

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1791/2006 НА СЪВЕТА

от 20 ноември 2006 година

**за изменение на някои регламенти и решения в областта на свободното движение на стоки, свободното движение на хора, дружественото право, политиката на конкуренция, земеделието (включително ветеринарно и фитосанитарно законодателство), транспортната политика, данъчното облагане, статистиката, енергетиката, околната среда, сътрудничеството в областта на правосъдието и вътрешните работи, митническия съюз, външните отношения, общата външна политика и политиката на сигурност и институциите по повод присъединяването на България и Румъния**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Договора за присъединяване на България и Румъния<sup>1</sup>, и по-специално член 4, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на България и Румъния, и по-специално член 56 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 56 от Акта за присъединяване, когато актовете на институциите остават валидни след 1 януари 2007 г. и изискват адаптиране по повод присъединяването и необходимите адаптирания не са предвидени в Акта за присъединяване или неговите приложения, необходимите актове предстои да бъдат приети от Съвета, освен ако първоначалният акт не е бил приет от Комисията.

(2) Заключителният акт на конференцията, която състави Договора за присъединяване, посочи, че високодоговарящите се страни са постигнали политическо споразумение по серия адаптирания на актове, приети от институциите, изисквани по повод присъединяването и подкани Съвета и Комисията да приемат тези адаптирания преди присъединяването, приключени и актуализирани, където е необходимо, за да вземат предвид развитието на правото на Съюза.

(3) Затова, следните регламенти следва да бъдат изменени съответно:

- в областта на свободното движение на стоки: Регламенти (ЕО) № 2003/2003<sup>2</sup> и (ЕО) № 339/93<sup>3</sup>,

- в областта на свободното движение на хора: Регламенти (ЕИО) № 1408/71<sup>4</sup> и (ЕИО) № 574/72<sup>5</sup>,

- в областта на дружественото право: Регламент (ЕО) № 2157/2001<sup>6</sup>,

<sup>1</sup> ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 11.

<sup>2</sup> ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ L 40, 17. 2.1993 г., стр. 1.

<sup>4</sup> ОВ L 149, 5.7.1971 г., стр. 2.

<sup>5</sup> ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1.

- в областта на политиката на конкуренция: Регламент (ЕО) № 659/1999<sup>7</sup>,
- в областта на земеделието (включително ветеринарно законодателство) Регламенти: № 79/65<sup>8</sup>, (ЕИО) № 1784/77<sup>9</sup>, (ЕИО) № 2092/91<sup>10</sup>, (ЕИО) № 2137/92<sup>11</sup>, (ЕО) № 1493/1999<sup>12</sup>, (ЕО) № 1760/2000<sup>13</sup>, (ЕО) № 999/2001<sup>14</sup>, (ЕО) № 2160/2003<sup>15</sup>, (ЕО) № 21/2004<sup>16</sup>, (ЕО) № 853/2004<sup>17</sup>, (ЕО) № 854/2004<sup>18</sup>, (ЕО) № 882/2004<sup>19</sup> и (ЕО) № 510/06<sup>20</sup>,
- в областта на транспортната политика: Регламенти (ЕИО) № 1108/70<sup>21</sup>, (ЕИО) № 3821/85<sup>22</sup>, (ЕИО) № 881/92<sup>23</sup>, (ЕИО) № 684/92<sup>24</sup>, (ЕИО) № 1192/69<sup>25</sup> и (ЕИО) № 2408/92<sup>26</sup>,
- в областта на данъчното облагане: Регламент (ЕО) № 1798/2003<sup>27</sup>,
- в областта на статистиката: Регламенти (ЕИО) № 2782/75<sup>28</sup>, (ЕИО) № 357/79<sup>29</sup>, (ЕИО) № 837/90<sup>30</sup>, (ЕИО) № 959/93<sup>31</sup>, (ЕО) № 1172/98<sup>32</sup>, (ЕО) № 437/2003<sup>33</sup> и (ЕО) № 1177/2003<sup>34</sup>,
- в областта на енергетиката: Регламент (ЕО) № 1407/2002<sup>35</sup>,
- в областта на околната среда: Регламенти (ЕО) № 761/2001<sup>36</sup> и (ЕО) № 2037/2000<sup>37</sup>,
- в областта на сътрудничество в областите на правосъдието и вътрешните работи: Регламенти (ЕО) № 1346/2000<sup>38</sup>, (ЕО) № 44/2001<sup>39</sup>, (ЕО) № 1683/95<sup>40</sup> и (ЕО) № 539/2001<sup>41</sup>,

---

<sup>6</sup> ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1.

<sup>7</sup> ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1.

<sup>8</sup> ОВ L 109, 23.6.1965 г., стр. 1859.

<sup>9</sup> ОВ L 200, 8.8.1977 г., стр. 1.

<sup>10</sup> ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1.

<sup>11</sup> ОВ L 214, 30.7.1992 г., стр. 1.

<sup>12</sup> ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1.

<sup>13</sup> ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1.

<sup>14</sup> ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1.

<sup>15</sup> ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 1.

<sup>16</sup> ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 8.

<sup>17</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

<sup>18</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206.

<sup>19</sup> ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.

<sup>20</sup> ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

<sup>21</sup> ОВ L 130, 15.6.1970 г., стр. 4.

<sup>22</sup> ОВ L 370, 31.12.1985 г., стр. 8.

<sup>23</sup> ОВ L 95, 9.4.1992 г., стр. 1.

<sup>24</sup> ОВ L 74, 20.3.1992 г., стр. 1.

<sup>25</sup> ОВ L 156, 28.6.1969 г., стр. 8.

<sup>26</sup> ОВ L 240, 24.8.1992 г., стр. 8.

<sup>27</sup> ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1.

<sup>28</sup> ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 100.

<sup>29</sup> ОВ L 54, 5.3.1979 г., стр. 124.

<sup>30</sup> ОВ L 88, 3.4.1990 г., стр. 1.

<sup>31</sup> ОВ L 98, 24.4.1993 г., стр. 1.

<sup>32</sup> ОВ L 163, 6.6.1998 г., стр. 1.

<sup>33</sup> ОВ L 66, 11.3.2003 г., стр. 1.

<sup>34</sup> ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 1.

<sup>35</sup> ОВ L 205, 2.8.2002 г., стр. 1.

<sup>36</sup> ОВ L 114, 24.4.2001 г., стр. 1.

<sup>37</sup> ОВ L 244, 29.9.2000 г., стр. 1.

<sup>38</sup> ОВ L 160, 30.6.2000 г., стр. 1.

<sup>39</sup> ОВ L 12, 16.1.2001 г., стр. 1.

<sup>40</sup> ОВ L 164, 14.7.1995 г., стр. 1.

<sup>41</sup> ОВ L 81, 21.3.2001 г., стр. 1.

- в областта на митническия съюз: Регламент (ЕИО) № 2913/92<sup>42</sup>,
  - в областта на външните отношения: Регламенти (ЕИО) № 3030/93<sup>43</sup>, (ЕО) № 517/94<sup>44</sup>, (ЕО) № 152/2002<sup>45</sup>, (ЕО) № 2368/2002<sup>46</sup> и (ЕО) № 1236/2005<sup>47</sup>,
  - в областта на общата външна политика и политика на сигурност: Регламенти (ЕО) № 2488/2000<sup>48</sup>, (ЕО) № 2580/2001<sup>49</sup>, ЕО № 881/2002<sup>50</sup>, ЕО № 1210/2003<sup>51</sup>, ЕО № 131/2004<sup>52</sup>, ЕО № 234/2004<sup>53</sup>, ЕО № 314/2004<sup>54</sup>, ЕО № 872/2004<sup>55</sup>, ЕО № 1763/2004<sup>56</sup>, ЕО № 174/2005<sup>57</sup>, ЕО № 560/2005<sup>58</sup>, ЕО № 889/2005<sup>59</sup>, ЕО № 1183/2005<sup>60</sup>, ЕО № 1184/2005<sup>61</sup>, ЕО № 1859/2005<sup>62</sup>, ЕО № 305/2006<sup>63</sup>, ЕО № 765/2006<sup>64</sup> и ЕО № 817/2006<sup>65</sup>,
  - в областта на институциите: Регламент (ЕИО) № 1/58<sup>66</sup>.
- (4) и затова следните решения следва да бъдат съответно изменени:
- в областта на свободното движение на хора: Решения на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работниците мигранти № 117 от 7 юли 1982 г.<sup>67</sup>, № 136 от 1 юли 1987 г.<sup>68</sup>, № 150 от 26 юни 1992 г.<sup>69</sup> и № 192 от 29 октомври 2003 г.<sup>70</sup>,
  - в областта на земеделието (ветеринарно и фитосанитарно законодателство): Решения 79/542/ЕИО<sup>71</sup>, 82/735/ЕИО<sup>72</sup>, 90/424/ЕИО<sup>73</sup>, 2003/17/ЕО<sup>74</sup> и 2005/834/ЕО<sup>75</sup>,
  - в областта на транспортната политика: Решение № 1692/96/ЕО<sup>76</sup>,

<sup>42</sup> ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

<sup>43</sup> ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1.

<sup>44</sup> ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 1.

<sup>45</sup> ОВ L 25, 29.1.2002 г., стр. 1.

<sup>46</sup> ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 28.

<sup>47</sup> ОВ L 200, 30.7.2005 г., стр. 1.

<sup>48</sup> ОВ L 287, 14.11.2000 г., стр. 19.

<sup>49</sup> ОВ L 344, 28.12.2001 г., стр. 70.

<sup>50</sup> ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.

<sup>51</sup> ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 6.

<sup>52</sup> ОВ L 21, 28.1.2004 г., стр. 1.

<sup>53</sup> ОВ L 40, 12.2.2004 г., стр. 1.

<sup>54</sup> ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1.

<sup>55</sup> ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 32.

<sup>56</sup> ОВ L 315, 14.10.2004 г., стр. 14.

<sup>57</sup> ОВ L 29, 2.2.2005 г., стр. 5.

<sup>58</sup> ОВ L 95, 14.4.2005 г., стр. 1.

<sup>59</sup> ОВ L 152, 15.6.2005 г., стр. 1.

<sup>60</sup> ОВ L 193, 23.7.2005 г., стр. 1.

<sup>61</sup> ОВ L 193, 23.7.2005 г., стр. 9.

<sup>62</sup> ОВ L 299, 16.11.2005 г., стр. 23.

<sup>63</sup> ОВ L 51, 22.2.2006 г., стр. 1.

<sup>64</sup> ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

<sup>65</sup> ОВ L 148, 2.6.2006 г., стр. 1.

<sup>66</sup> ОВ L 17, 6.10.1958 г., стр. 385.

<sup>67</sup> ОВ С 238, 7.9.1983 г., стр. 3.

<sup>68</sup> ОВ С 64, 9.3.1988 г., стр. 7.

<sup>69</sup> ОВ С 229, 25.8.1993 г., стр. 5.

<sup>70</sup> ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 114.

<sup>71</sup> ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15.

<sup>72</sup> ОВ L 311, 8.11.1982 г., стр. 16.

<sup>73</sup> ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19.

<sup>74</sup> ОВ L 8, 14.1.2003 г., стр. 10.

<sup>75</sup> ОВ L 312, 29.11.2005 г., стр. 51.

<sup>76</sup> ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1.

- в областта на енергетиката: Решение № 77/270/Евратом<sup>77</sup> и Устав на Агенцията по доставките на Евратом<sup>78</sup>,
- в областта на околната среда: Решения 97/602/ЕО<sup>79</sup> и 2002/813/ЕО<sup>80</sup>
- в областта на сътрудничество в сферата на правосъдието и вътрешните работи: Решение на Изпълнителния комитет от 28 април 1999 г. относно окончателния текст на Общите консулски инструкции<sup>81</sup> и Решение на Изпълнителния комитет от 22 декември 1994 г. относно сертификата, предвиден от член 75 за превоз на наркотични и психотропни вещества<sup>82</sup>.

## ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

1. Следните регламенти се изменят съобразно с изложеното в приложението:

- в областта на свободното движение на стоки: Регламенти (ЕО) № 2003/2003 и (ЕО) № 339/93,
- в областта на свободното движение на хора: Регламенти (ЕИО) № 1408/71 и (ЕИО) № 574/72,
- в областта на дружественото право: Регламент (ЕО) № 2157/2001,
- в областта на политиката на конкуренция: Регламент (ЕО) № 659/1999,
- в областта на земеделието (включително ветеринарно законодателство) Регламенти: № 79/65, (ЕИО) № 1784/77, (ЕИО) № 2092/91, (ЕИО) № 2137/92, (ЕО) № 1493/1999, (ЕО) № 1760/2000, (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 2160/2003, (ЕО) № 21/2004, (ЕО) № 853/2004, (ЕО) № 854/2004, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 510/6,
- в областта на транспортната политика: Регламенти (ЕИО) № 1108/70, (ЕИО) № 3821/85, (ЕИО) № 881/92, (ЕИО) № 684/92, (ЕИО) № 1192/69 и (ЕИО) № 2408/92,
- в областта на данъчното облагане: Регламент (ЕО) № 1798/2003,
- в областта на статистиката: Регламенти (ЕИО) № 2782/75, (ЕИО) № 357/79, (ЕИО) № 837/90, (ЕИО) № 959/93, (ЕО) № 1172/98, (ЕО) № 437/2003 и (ЕО) № 1177/2003,
- в областта на енергетиката: Регламент (ЕО) № 1407/2002,
- в областта на околната среда: Регламенти (ЕО) № 761/2001 и (ЕО) № 2037/2000,
- в областта на сътрудничество в сферата на правосъдието и вътрешните работи: Регламенти (ЕО) № 1346/2000, (ЕО) № 44/2001, (ЕО) № 1683/95 и (ЕО) № 539/2001,
- в областта на митническия съюз: Регламент (ЕИО) № 2913/92,
- в областта на външните отношения: Регламенти (ЕИО) № 3030/93, (ЕО) № 517/94, (ЕО) № 152/2002, (ЕО) № 2368/2002 и (ЕО) № 1236/2005,

<sup>77</sup> ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9.

<sup>78</sup> ОВ L 27, 6.12.1958 г., стр. 534.

<sup>79</sup> ОВ L 242, 4.9.1997 г., стр. 64.

<sup>80</sup> ОВ L 280, 18.10.2002 г., стр. 62.

<sup>81</sup> ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 317.

<sup>82</sup> ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 463.

- в сферата на общата външна политика и политика на сигурност: Регламенти (ЕО) № 2488/2000, (ЕО) № 2580/2001, ЕО № 881/2002, ЕО № 1210/2003, ЕО № 131/2004, ЕО № 234/2004, ЕО № 314/2004, ЕО № 872/2004, ЕО № 1763/2004, ЕО № 174/2005, ЕО № 560/2005, ЕО № 889/2005, ЕО № 1183/2005, ЕО № 1184/2005, ЕО № 1859/2005, ЕО № 305/2006, ЕО № 765/2006 и ЕО № 817/2006,

- в областта на институциите: Регламент (ЕИО) № 1/58.

2. Следните решения се изменят съгласно изложеното в приложението:

- в областта на свободното движение на хора: Решения на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти № 117 от 7 юли 1982 г., № 136 от 1 юли 1987 г., № 150 от 26 юни 1992 г. и № 192 от 29 октомври 2003 г.,

- в областта на земеделието (включително ветеринарно и фитосанитарно законодателство): Решения 79/542/ЕИО, 82/735/ЕИО, 90/424/ЕИО, 2003/17/ЕО и 2005/834/ЕО,

- в областта на транспортната политика: Решение № 1692/96/ЕО,

- в областта на енергетиката: Решение № 77/270/Евратом и Устава на Агенцията по доставките на Евратом,

- в областта на околната среда: Решения 97/602/ЕО и 2002/813/ЕО

- в областта на сътрудничество в сферата на правосъдието и вътрешните работи: Решение на Изпълнителния комитет от 28 април 1999 г. относно окончателния текст на Общите консулски инструкции и Решение на Изпълнителния комитет от 22 декември 1994 г. относно сертификата, предвиден в член 75 за превоз на наркотични и психотропни вещества.

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила при условие и на датата на влизането в сила на Договора за присъединяване на България и Румъния.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 ноември 2006 година

*За Съвета*

*Председател*

J. KORKEAJOKI

## *ПРИЛОЖЕНИЕ*

### СЪДЪРЖАНИЕ

- 1. СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ**
  - А. ТОРОВЕ
  - Б. ХОРИЗОНТАЛНИ И ПРОЦЕДУРНИ МЕРКИ
- 2. СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА**
  - СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ
- 3. ДРУЖЕСТВЕНО ПРАВО**
- 4. ПОЛИТИКА НА КОНКУРЕНЦИЯТА**
- 5. ЗЕМЕДЕЛИЕ**
  - А. ЗЕМЕДЕЛСКО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО
  - Б. ВЕТЕРИНАРНО И ФИТОСАНИТАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО
    - I. ВЕТЕРИНАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО
    - II. ФИТОСАНИТАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО
- 6. ТРАНСПОРТНА ПОЛИТИКА**
  - А. ВЪТРЕШЕН ТРАНСПОРТ
  - Б. АВТОМОБИЛЕН ТРАНСПОРТ
  - В. ЖЕЛЕЗОПЪТЕН ТРАНСПОРТ
  - Г. ТРАНСЕВРОПЕЙСКА ТРАНСПОРТНА МРЕЖА
  - Д. ВЪЗДУШЕН ТРАНСПОРТ
- 7. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ**
- 8. СТАТИСТИКА**
- 9. ЕНЕРГЕТИКА**
- 10. ОКОЛНА СРЕДА**
  - А. ОПАЗВАНЕ НА ПРИРОДАТА
  - Б. КОНТРОЛ НА ПРОМИШЛЕНОТО ЗАМЪРСЯВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА
  - В. ХИМИКАЛИ
- 11. СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ПРАВОСЪДИЕТО И ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ**
  - А. СЪДЕБНО СЪТРУДНИЧЕСТВО ПО ГРАЖДАНСКИ И ТЪРГОВСКИ ВЪПРОСИ
  - Б. ВИЗОВА ПОЛИТИКА
  - В. ДРУГИ
- 12. МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ**
  - ТЕХНИЧЕСКИ ИЗМЕНЕНИЯ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОДЕКС
- 13. ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ**

- 14. ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ**
- 15. ИНСТИТУЦИИ**

## 1. СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ

### А. ТОРОВЕ

32003 R 2003: Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. относно торовете (ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32004 R 0885: Регламент (ЕО) № 885/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. (ОВ L 168, 1.5.2004 г., стр. 1),

- 32004 R 2076: Регламент (ЕО) № 2076/2004 на Комисията от 3 декември 2004 г. (ОВ L 359, 4.12.2004 г., стр. 25).

а) В приложение I, А.2., № 1, се добавя следното в колона 6, първи параграф, към текста в скоби след „Словакия“:

„България, Румъния”

б) В приложение I, Б.1, Б.2. и Б.4, се добавя следното в колона 5, точка 3, втори параграф, първо тире, към текста в скоби след „Словакия“:

„България, Румъния”

### Б. ХОРИЗОНТАЛНИ И ПРОЦЕДУРНИ МЕРКИ

31993 R 0339: Регламент (ЕИО) № 339/93 на Съвета от 8 февруари 1993 г. относно проверки за съответствието с правилата за безопасност на продуктите при продукти, внасяни от трети страни (ОВ L 40, 17. 2.1993 г., стр. 1), както е изменен с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23. 9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 0806: Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 122, 16. 5.2003 г., стр. 1).

а) Следното се добавя към член 6, параграф 1,:

„ - Опасен продукт - допускане за свободно обръщение не е разрешено - Регламент (ЕИО) № 339/93

- Proodus periculos - import neautorizat - Regulamentul (CEE) nr. 339/93”;

б) Следното се добавя към член 6, параграф 2:

„ - Продукт несъответстващ на изискванията - допускане за свободно обръщение не е разрешено - Регламент (ЕИО) № 339/93

- Proodus neconform - import neautorizat - Regulamentul (CEE) nr. 339/93”



## 2. СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ

1. 31971 R 1408: Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 г. за прилагането на схеми за социално осигуряване на наети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 149, 5.7. 1971 г., стр. 2), както е изменен и последно актуализиран с:

- 31997 R 0118: Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1996 г. (ОВ L 28, 30.1.1997 г., стр. 1), и впоследствие изменен с:

31997 R 1290: Регламент (ЕО) № 1290/97 на Съвета от 27 юни 1997 г. (ОВ L 176, 4.7. 1997 г., стр. 1),

- 31998 R 1223: Регламент (ЕО) № 1223/98 на Съвета от 4 юни 1998 г. (ОВ L 168, 13.6.1998 г., стр. 1),

- 31998 R 1606: Регламент (ЕО) № 1606/98 на Съвета от 29 юни 1998 г. (ОВ L 209, 25.7.1998 г., стр. 1),

- 31999 R 0307: Регламент (ЕО) № 307/1999 на Съвета от 8 февруари 1999 г. (ОВ L 38, 12.2.1999 г., стр. 1),

- 31999 R 1399: Регламент (ЕО) № 1399/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. (ОВ L 164, 30.6.1999 г., стр. 1),

- 32001 R 1386: Регламент (ЕО) № 1386/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2001 г. (ОВ L 187, 10.7.2001 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32004 R 0631: Регламент (ЕО) № 631/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. (ОВ L 100, 6.4.2004 г., стр. 1),

- 32005 R 0647: Регламент (ЕО) № 647/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 1),

- 32006 R 0629: Регламент (ЕО) № 629/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. (ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 1),

и отменени считано от датата на влизане в сила на регламента за изпълнение с:

- 32004 R 0883: Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за **съгласуване на системите за социално осигуряване** (ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 1).

а) в член 82, буква Б), точка 1, числото „150” се заменя със „162”;

б) Приложение I, част I „Наети лица и/или самостоятелно заети лица (член 1, буква а), ii) и iii) от Регламента)” се изменя, както следва:

i) след текста „Не е приложимо” под заглавието „А. Белгия” да се добави:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Всяко лице, което работи без трудов договор по смисъла на точки 5 и 6 от член 4, параграф 3 от Кодекса за социално осигуряване, се счита за самостоятелно заето лице по смисъла на член 1, буква а), ii) от регламента.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след текста „Не е приложимо” под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ” да се добави:

„Х. РУМЪНИЯ”

Не е приложимо.”;

В) Приложение I, част II ”Членове на семейството (Второ изречение на член 1, буква е) на Регламента)” се изменя, както следва:

i) след текста „Не е приложимо” под заглавието „А. Белгия” да се добави:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Не е приложимо.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписване и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след текста „Не е приложимо” под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ” да се добави:

## „Х. РУМЪНИЯ

За определяне на правото на надбавки в натура в съответствие с разпоредбите на Глава 1 на Дял III на регламента, „член на семейството“ означава съпруг/а, родител на издръжка, дете под 18-годишна възраст (или под 26-годишна възраст и на издръжка);

- г) Приложение II, част I „Специални схеми за самостоятелно заети лица, изключени от обхвата на Регламента съгласно четвъртата алинея на член 1, буква й), се изменя, както следва:

i) след текста „Не е приложимо“ под заглавието „А. Белгия“ да се добави:

### „Б. БЪЛГАРИЯ

Не е приложимо.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след текста „Не е приложимо“ под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ“ да се добави:

## „Х. РУМЪНИЯ

Не е приложимо.”;

- д) Приложение II, част II „Специални надбавки за раждане или осиновяване на дете, изключени от обхвата на Регламента по условията на член 1, буква ф), i) се изменя, както следва:

i) След последното вписване под заглавието „А. Белгия“ да се добави:

### „Б. БЪЛГАРИЯ

Еднократна сума за надбавки за майчинство (Закон за семейните надбавки за деца).”;

- ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”,

„Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

ii) след думата „няма”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ  
Надбавки при раждане.”;

е) Приложение II, част III „Специални надбавки в натура по смисъла на член 4, параграф 2б), които не попадат в обхвата на регламента”, се изменя, както следва:

i) след думата „Няма” под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след думата „няма”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”;

ж) Приложение IIa, „Специални надбавки в натура (член 10а от регламента)”, се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Социална пенсия за възраст (член 89 от Кодекса за социално осигуряване).”

- ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

- iii) след последното вписване, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Месечни надбавки за лица с увреждания (Извънреден указ № 102/1999 относно специална защита и заетост на лица с увреждане, одобрена със закон № 519/2002);

- з) Приложение III, част А „Разпоредби на конвенции за социално осигуряване, които остават приложими независимо от член 6 от регламента (член 7, параграф 2, буква в) от регламента), се изменя, както следва:

- i) след вписването под заглавието „1. БЕЛГИЯ – ГЕРМАНИЯ”, се добавя:

„2. България-Германия

а) Член 28, параграф 1, буква б) от Конвенцията за социално осигуряване от 17 декември 1997 г.

б) Точка 10 от Заключителния протокол към горепосочената конвенция

3. БЪЛГАРИЯ – АВСТРИЯ

Член 38, параграф 3 от Конвенцията относно социалното осигуряване от 14 април 2005 г.

4. БЪЛГАРИЯ – СЛОВЕНИЯ

Член 32, параграф 2 от Конвенцията за социално осигуряване от 18 декември 1957 г.”;

- ii) номерацията на заглавието „ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – ГЕРМАНИЯ”, се променя от „2” на „5” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„6. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – КИПЪР”

- „7. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – ЛЮКСЕМБУРГ”
- „8. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – АВСТРИЯ”
- „9. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – СЛОВАКИЯ”
- „10. ДАНИЯ – ФИНЛАНДИЯ”
- „11. ДАНИЯ – ШВЕЦИЯ”
- „12. ГЕРМАНИЯ – ГЪРЦИЯ”
- „13. ГЕРМАНИЯ – ИСПАНИЯ”
- „14. ГЕРМАНИЯ – ФРАНЦИЯ”
- „15. ГЕРМАНИЯ – ЛЮКСЕМБУРГ”
- „16. ГЕРМАНИЯ – УНГАРИЯ”
- „17. ГЕРМАНИЯ – НИДЕРЛАНДИЯ”
- „18. ГЕРМАНИЯ – АВСТРИЯ”
- „19. ГЕРМАНИЯ – ПОЛША”:

iii) след вписването под заглавието „19. ГЕРМАНИЯ – ПОЛША”, се добавя:

„ГЕРМАНИЯ – РУМЪНИЯ

а) Член 28, параграф 1, буква б) от Конвенцията за социално осигуряване от 8 април 2005 г.

б) Точка 13 от Заключителния протокол на гореспомената конвенция.”;

iv) номерацията на заглавието „ГЕРМАНИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „17” на „21” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „22. ГЕРМАНИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „23. ГЕРМАНИЯ – ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „24. ИСПАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”
- „25. ИРЛАНДИЯ – ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „26. ИТАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ”
- „27. ЛЮКСЕМБУРГ - СЛОВАКИЯ”
- „28. УНГАРИЯ - АВСТРИЯ”
- „29. УНГАРИЯ - СЛОВЕНИЯ”
- „30. НИДЕРЛАНДИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”
- „31. АВСТРИЯ – ПОЛША”
- „32. АВСТРИЯ – СЛОВЕНИЯ”
- „33. АВСТРИЯ – СЛОВАКИЯ”
- „34. ПОЛША - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „35. ФИНЛАНДИЯ – ШВЕЦИЯ”;

i) Приложение III, част Б „Разпоредби на конвенции, които не се прилагат за всички лица, за които важи регламента”, се изменя, както следва:

i) преди вписването под заглавието „1. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – КИПЪР”, се добавя:

„1. БЪЛГАРИЯ – АВСТРИЯ

Член 38, параграф 3 от Конвенцията за социално осигуряване от 14 април 2005 г.”;

ii) номерацията на заглавието „ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – КИПЪР” се променя от „1” на „2” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„3. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – АВСТРИЯ”

- „4. ГЕРМАНИЯ – УНГАРИЯ”
- „5. ГЕРМАНИЯ - СЛОВЕНИЯ”
- „6. ИТАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ”
- „7. УНГАРИЯ - АВСТРИЯ”
- „8. УНГАРИЯ - СЛОВЕНИЯ”
- „9. АВСТРИЯ – ПОЛША”
- „10. АВСТРИЯ – СЛОВЕНИЯ”
- „11. АВСТРИЯ – СЛОВАКИЯ”;

й) Приложение IV, част А „Законодателствата, упоменати в член 37, параграф 1 от регламента, по които размерът на обезщетенията за увреждане е независим от продължителността на сроковете за осигуряването” се изменят, както следва:

і) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

іі) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

ііі) след думата „Няма”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”;

к) Приложение IV, част Б „Специални схеми за самостоятелно заети лица по смисъла на членове 38, параграфи 3 и 45, параграф 3 от Регламент №1408/71, се изменя, както следва:

і) след думата „Няма.” под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

іі) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”,

„Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след думата „Няма.”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”;

л) Приложение IV, част В „Случаи, упоменати в член 46, параграф 1, буква б) от регламента, където изчисляването на придобивките в съответствие с член 46, параграф 2 от регламента може да бъде отменено”, се изменя, както следва:

i) след думата „Няма.” под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Всички заявления за пенсии за периоди на осигуряване и възраст, пенсии за нетрудоспособност поради общо заболяване и пенсии на наследници, които произтичат от гореспоменатите пенсии.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им точки и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след вписването под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”;

м) Приложение VI „Специални процедури за прилагане на законодателствата на някои държави-членки”, се изменя, както следва:



i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след думата „Няма”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

За изчисляването на теоретичната сума, посочена в член 46, параграф 2, буква а) от регламента, схемите, в които пенсиите се изчисляват на базата на точковата система, компетентната институция взема предвид, по отношение на всяка от годините на осигуряване, направени по законодателството на някоя друга държава-членка, броят на точките за пенсиониране, получени чрез разделянето на броя на придобитите точки по законодателството, за което се прилага, на броя на годините, които отговарят на тези точки”;

н) Приложение VII се заменя със следното:

#### *„ПРИЛОЖЕНИЕ VII*

### **СЛУЧАИ, В КОИТО ДАДЕНО ЛИЦЕ, ПОПАДА ЕДНОВРЕМЕННО ПОД ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ДВЕ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ**

**(Член 14в, параграф 1, буква б) от регламента)**

1. Когато то е самостоятелно заето лице в Белгия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
2. Когато лицето е самостоятелно заето лице в България и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
3. Когато лицето е самостоятелно заето лице в Чешка република и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
4. Когато гражданин на Дания е самостоятелно заето лице в Дания и работи за чужда сметка в друга държава-членка.

5. За застрахователна схема за злополука в земеделието и осигурителна схема за пенсия за възраст за земеделски стопани: когато то е самостоятелно заето лице в Германия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
6. Когато гражданин на Естония е самостоятелно заето лице в Естония и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
7. За застрахователна схема за пенсия за самостоятелно заети лица : когато то е самостоятелно заето лице в Гърция и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
8. Когато гражданин на Испания е самостоятелно заето лице в Испания и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
9. Когато то е самостоятелно заето лице във Франция и работи за чужда сметка в друга държава-членка, освен в Люксембург.
10. Когато то е самостоятелно заето лице в земеделското стопанство във Франция и работи за чужда сметка в Люксембург.
11. Когато то е самостоятелно заето лице в Италия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
12. Когато гражданин на Кипър е самостоятелно заето лице в Кипър и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
13. Когато дадено лице е самостоятелно заето лице в Малта и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
14. Когато дадено лице е самостоятелно заето лице в Португалия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
15. Когато е самостоятелно заето лице в Румъния и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
16. Когато гражданин на Финландия е самостоятелно заето лице във Финландия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
17. Когато дадено лице е самостоятелно заето лице в Словакия и работи за чужда сметка в друга държава-членка.
18. Когато гражданин в Швеция е самостоятелно заето лице в Швеция и работи за чужда сметка в друга държава-членка.

о) Приложение VIII „Схеми, които предвиждат единствено семейни надбавки или допълнителни или специални надбавки за сираци (Член 78а от регламента) се изменят, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф.

ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след думата „Няма”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”.

2. 31972 R 0574: Регламент (ЕИО) 574/72 на Съвета от 21 март 1972 г., за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 74, 23.3. 1972 г., стр. 1), както е изменен и последно актуализиран с:

- 31997 R 0118: Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1996 г. (ОВ L 28, 30.1.1997 г., стр. 1), и впоследствие изменен с:

-31997 R 1290: Регламент (ЕО) № 1290/97 на Съвета от 27 юни 1997 г. (ОВ L 176, 4.7. 1997 г., стр. 1),

- 31998 R 1223: Регламент (ЕО) № 1223/98 на Съвета от 4 юни 1998 г. (ОВ L 168, 13.6.1998 г., стр. 1),

- 31998 R 1606: Регламент (ЕО) № 1606/98 на Съвета от 29 юни 1998 г. (ОВ L 209, 25.7.1998 г., стр. 1),

- 31999 R 0307: Регламент (ЕО) № 307/1999 на Съвета от 8 февруари 1999 г. (ОВ L 38, 12.2.1999 г., стр. 1),

- 31999 R 1399: Регламент (ЕО) № 1399/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. (ОВ L 164, 30.1999, стр. 1),

- 32001 R 0089: Регламент (ЕО) № 89/2001 на Комисията от 17 януари 2001 г. (ОВ L 14, 18.1.2001, стр. 16),

32001 R 1386: Регламент (ЕО) № 1386/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2001 г. (ОВ L 187, 10.7.2001 г., стр. 1),

- 32002 R 0410: Регламент (ЕО) № 410/2002 на Комисията от 27 февруари 2002 г. (ОВ L 62, 5.3.2002 г., 17),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1851: Регламент (ЕО) 1851/2003 на Комисията от 17 октомври 2003 г. (ОВ L 271, 22.10.2003 г., стр. 3),

- 32004 R 0631: Регламент (ЕО) № 631/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. (ОВ L 100, 6.4.2004 г., стр. 1),

- 32005 R 0077: Регламент (ЕО) № 77/2005 на Комисията от 13 януари 2005 г. (ОВ L 16, 20.1.2005 г., стр. 3),

- 32005 R 0647: Регламент (ЕО) № 647/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 1),

- 32006 R 0207: Регламент (ЕО) № 207/2006 на Комисията от 7 февруари 2006 (ОВ L 36, 8.2.2006 г., стр.).

- 32006 R 0629: Регламент (ЕО) № 629/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. (ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 1),

а) Приложение 1 "Компетентни органи (член 1, параграф 1 от регламента и членове 4, параграфи 1 и 122 от регламента за изпълнение )" се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

1. Министърът на труда и социалната политика, София.

2. Министърът на здравеопазването, София.

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след последното вписване под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

1. Ministerul Muncii, Solidaritatii Sociale si Familiei (Министерство на труда, социалната солидарност и семейството), Bucureşti..

2. Ministerul Sănătății (Министерство на здравеопазването), Bucureşti.”;

б) Приложение 2 „Компетентни институции (Член 1, буква о) от регламента за изпълнение )" се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

## 1. Заболяване и майчинство

а) надбавки в натура —Министерство на здравеопазването, София,  
—Национална здравноосигурителна каса, София,  
Агенция за хората с увреждания, София;

б) Парични придобивки Национален осигурителен институт,София.

2. Пенсии за инвалидност, възраст и наследствени пенсии Национален осигурителен институт,София.

## 3. Трудови злополуки и професионални заболявания

а) надбавки в натура —Министерство на здравеопазването, София,  
—Национална здравноосигурителна каса, София,  
Агенция за хората с увреждания, София;

б) Парични придобивки Национален осигурителен институт, София.

4. Обезщетения за смърт Национален осигурителен институт, София.

5. Обезщетения за безработица Национален осигурителен институт, София.

6. Семейни надбавки Агенция за социално подпомагане, София

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им точки и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след последното вписване под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

## „Х. РУМЪНИЯ

### 1. Заболяване и майчинство

а) надбавки в натура Casa județeană de asigurări de sănătate (Областна здравноосигурителна каса);

б) Парични придобивки Casa de asigurari de sanatate

i) общи случаи: (Здравноосигурителна каса)

ii) специални случаи: Специализиран отдел към Министерството

- професионални войници: - полицейски служители:	на националната отбрана; Специализиран отдел към Министерството на администрацията и вътрешните работи
- адвокати:	Casa de Asigurări a Avocaților (Застрахователна къща за адвокати)
<b>2. Увреждане</b>	Casa județeană de pensii di alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права).
a) общи случаи:	Специализиран отдел към Министерството на националната отбрана;
b) специални случаи:	Специализиран отдел към Министерството на администрацията и вътрешните работи
i) професионални войници:	Casa de Asigurări a Avocaților (Застрахователна къща за адвокати)
ii) полицейски служители:	
iii) адвокати:	
<b>3. Пенсии за възраст, наследствени пенсии, обезщетения за смърт</b>	Casa județeană de pensii di alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права).
a) общи случаи:	
b) специални случаи:	Специализиран отдел към Министерството на националната отбрана;
i) професионални войници:	Специализиран отдел към Министерството на администрацията и вътрешните работи
ii) полицейски служители:	Casa de Asigurări a Avocaților (Застрахователна къща за адвокати)
iii) адвокати:	
<b>4. Трудови злополуки и професионални заболявания</b>	Casa județeană de pensii di alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права).
a) надбавки в натура	
b) Парични придобивки и пенсии	Casa județeană de pensii di alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права).
<b>5. Обезщетения за смърт</b>	Casa județeană de pensii di alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права).
a) общи случаи:	Специализиран отдел към Министерството на националната отбрана;
b) специални случаи:	Специализиран отдел към Министерството на администрацията и вътрешните работи
i) професионални войници:	Casa de Asigurări a Avocaților (Застрахователна къща за адвокати)
ii) полицейски служители:	
iii) адвокати:	
<b>6. Обезщетения за безработица</b>	Agenția județeană pentru ocuparea forței de muncă (Областна агенция по заетостта).
<b>7. Семейни надбавки</b>	Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și

Familiei (Министерство на труда, социалната солидарност и семейството), București,  
-Ministerul Educației și Cercetării (Министерство на образованието и изследванията), București.”;

в) Приложение 3 „Институции по местожителство и институции по местопребиваване (Член 1, буква п) от регламента и член 4, параграф 3 от регламента за изпълнение )”, се изменят, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

#### „Б. БЪЛГАРИЯ

##### 1. Заболяване и майчинство

а) надбавки в натура —Министерство на здравеопазването, София,  
—Национална здравноосигурителна каса , София,  
Агенция за хората с увреждания, София;

б) Парични придобивки Регионални служби на националния осигурителен институт.

2. Пенсии за инвалидност, възраст и наследствени пенсии Централно управление на Национален осигурителен институт.

3. Трудови злополуки и професионални заболявания —Министерство на здравеопазването, София,

а) надбавки в натура —Национална здравноосигурителна каса , София,  
Агенция за хората с увреждания, София;

б) краткосрочни парични придобивки Регионални служби на националния осигурителен институт.

в) пенсии за инвалидност: Централно управление на Национален осигурителен институт.

4. Обезщетения за смърт Регионални служби на националния осигурителен институт.

5. Обезщетения за безработица Регионални служби на националния осигурителен институт.

6. Семейни надбавки Дирекция за социална помощ към Агенцията за социално подпомагане.”

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И.

ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след последното вписване под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

#### „Х. РУМЪНИЯ

- |                                                                                  |                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Надбавки в натура</b>                                                      | Casa județeană de asigurări de sănătate (Областна служба за здравно осигуряване).                                                             |
| <b>2. Парични придобивки</b>                                                     |                                                                                                                                               |
| а) за заболяване и майчинство                                                    | Casa de asigurari de sanatate (Здравноосигурителна каса);                                                                                     |
| б) за пенсии за инвалидност, възраст, наследствени пенсии и обезщетения за смърт | Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права). |
| в) Трудови злополуки и професионални заболявания                                 | Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (Областна служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права). |
| г) Обезщетения за безработица                                                    | Agencia județeană pentru ocuparea forței de muncă (Областна агенция по заетостта).                                                            |
| д) Семейни надбавки                                                              | Местни и училищни власти.”;                                                                                                                   |

г) Приложение 4 „Органи за връзка (член 3, параграф 1, член 4, параграф 4 и член 122 от регламента за изпълнение ), се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия”, се добавя:

#### „Б. БЪЛГАРИЯ

- |                                                                |                                                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>1. Заболяване и майчинство</b>                              | Национална здравноосигурителна каса, София,      |
| а) надбавки в натура                                           |                                                  |
| б) Парични придобивки                                          | Национален осигурителен институт, София.         |
| <b>2. Пенсии за инвалидност, възраст и наследствени пенсии</b> | Национален осигурителен институт, София.         |
| <b>3. Трудови злополуки и професионални заболявания</b>        | —                                                |
| а) надбавки в натура                                           | —<br>Национална здравноосигурителна каса, София, |



б) Парични придобивки и пенсии	Национален осигурителен институт, София.
<b>4. Обезщетения за смърт</b>	Национален осигурителен институт, София.
<b>5. Обезщетения за безработица</b>	Национален осигурителен институт, София.
<b>6. Семейни надбавки</b>	Агенция за социално подпомагане, София

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след последното вписване под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

## „Х. РУМЪНИЯ

<b>1. Надбавки в натура</b>	Casa Națională de Asigurari de Sanatate, (Национална здравноосигурителна каса), București.
<b>2. Парични придобивки</b>	
а) за заболяване и майчинство	Casa Națională de Asigurari de Sanatate, (Национална здравноосигурителна каса), București;
б) за пенсии за инвалидност, възраст, наследствени пенсии и обезщетения за смърт	Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права), București.
в) Трудови злополуки и професионални заболявания	Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale,; (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права), București.
г) Обезщетения за безработица	Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Национална агенция по заетостта), București;

д) Приложение 5 „Прилагащи разпоредби на двустранни конвенции, които остават в сила (член 4, параграф 5; член 5; член 53, параграф 3; член 104; член 105, параграф 2; членове 116; 121 и 122 от регламента за изпълнение)”, се изменя, както следва:

i) преди вписването под заглавието „ 1. БЕЛГИЯ – ЧЕШКА РЕПУБЛИКА” се добавя:

1. БЕЛГИЯ – БЪЛГАРИЯ

Няма конвенция.;

ii) номерацията на заглавието „БЕЛГИЯ – ЧЕШКА РЕПУБЛИКА” се променя от „1” на „2” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„3. БЕЛГИЯ - ДАНИЯ”

„4. БЕЛГИЯ - ГЕРМАНИЯ”

„5. БЕЛГИЯ - ЕСТОНИЯ”

„6. БЕЛГИЯ - ГЪРЦИЯ”

„7. БЕЛГИЯ - ИСПАНИЯ”

„8. БЕЛГИЯ - ФРАНЦИЯ”

„9. БЕЛГИЯ - ИРЛАНДИЯ”

„10. БЕЛГИЯ - ИТАЛИЯ”

„11. БЕЛГИЯ - КИПЪР”

„12. БЕЛГИЯ - ЛАТВИЯ”

„13. БЕЛГИЯ - ЛИТВА”

„14. БЕЛГИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”

„15. БЕЛГИЯ - УНГАРИЯ”

„16. БЕЛГИЯ - МАЛТА”

„17. БЕЛГИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”

„18. БЕЛГИЯ - АВСТРИЯ”

„19. БЕЛГИЯ - ПОЛЩА”

„20. БЕЛГИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

iii) след вписването под заглавието „20. БЕЛГИЯ– ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

21. БЕЛГИЯ – РУМЪНИЯ

Няма конвенция.;

iv) номерацията на заглавието „БЕЛГИЯ – СЛОВЕНИЯ” се променя от „20” на „22” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„23. БЕЛГИЯ - СЛОВАКИЯ”

„24. БЕЛГИЯ - ФИНЛАНДИЯ”

„25. БЕЛГИЯ - ШВЕЦИЯ”

„26. БЕЛГИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”;

- v) след последното вписване под заглавието „26. БЕЛГИЯ – ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се добавя:

„27. БЪЛГАРИЯ – ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

Член 29, параграфи 1 и 3 от Споразумението от 25 ноември 1998 г. и член 5, параграф 4 от Административното споразумение от 30 ноември 1999 г. относно отменянето на изплащането на разходите за административни проверки и медицински преглед.

28. БЪЛГАРИЯ - ДАНИЯ

Няма конвенция.

29. БЪЛГАРИЯ – ГЕРМАНИЯ

Членове 8 и 9 от Административното споразумение относно изпълнението на Конвенцията за социално осигуряване от 17 декември 1997 г. в областта на пенсионирането.

30. БЪЛГАРИЯ - ЕСТОНИЯ

Няма конвенция.

31. БЪЛГАРИЯ - ГЪРЦИЯ

Няма конвенция.

32. БЪЛГАРИЯ - ИСПАНИЯ

Няма.

33. БЪЛГАРИЯ - ФРАНЦИЯ

Няма конвенция.

34. БЪЛГАРИЯ - ИРЛАНДИЯ

Няма конвенция.

35. БЪЛГАРИЯ - ИТАЛИЯ

Няма конвенция.

36. БЪЛГАРИЯ - КИПЪР

Няма конвенция.

37. БЪЛГАРИЯ - ЛАТВИЯ

Няма конвенция.

38. БЪЛГАРИЯ - ЛИТВА

Няма конвенция.

39. БЪЛГАРИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ

Няма.

40. БЪЛГАРИЯ - УНГАРИЯ

Няма.

41. БЪЛГАРИЯ - МАЛТА

Няма конвенция.

42. БЪЛГАРИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ

Няма.

43. БЪЛГАРИЯ - АВСТРИЯ

Няма.

44. БЪЛГАРИЯ - ПОЛША

Няма.

45. БЪЛГАРИЯ - ПОРТУГАЛИЯ

Няма конвенция.

46. БЪЛГАРИЯ - РУМЪНИЯ

Няма.

47. БЪЛГАРИЯ - СЛОВЕНИЯ

Няма.

48. БЪЛГАРИЯ - СЛОВАКИЯ

Член 9, параграф 1 от Административното споразумение относно изпълнението на Конвенцията за социално осигуряване от 30 май 2001 г.

49. БЪЛГАРИЯ - ФИНЛАНДИЯ

Няма конвенция.

50. БЪЛГАРИЯ - ШВЕЦИЯ

Няма конвенция.

## 51. БЪЛГАРИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Няма.”;

- vi) номерацията на заглавието „ЧЕШКА РЕПУБЛИКА – ДАНИЯ” се променя от „25” на „52” и последващите заглавия се преномерират,, както следва:

„53. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ГЕРМАНИЯ”  
„54. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ЕСТОНИЯ”  
„55. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ГЪРЦИЯ”  
„56. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ИСПАНИЯ”  
„57. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ФРАНЦИЯ”  
„58. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ИРЛАНДИЯ”  
„59. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ИТАЛИЯ”  
„60. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - КИПЪР”  
„61. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ЛАТВИЯ”  
„62. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ЛИТВА”  
„63. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„64. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - УНГАРИЯ”  
„65. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - МАЛТА”  
„66. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„67. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - АВСТРИЯ”  
„68. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ПОЛША”  
„69. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ПОРТУГАЛИЯ”;

- vii) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „69. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„70. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

- viii) номерацията на заглавието „ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - СЛОВЕНИЯ” се променя от „43” на „71” и последващите заглавия се преномерират,, както следва:

„72. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - СЛОВАКИЯ”  
„73. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ФИНЛАНДИЯ”  
„74. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ШВЕЦИЯ”  
„75. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„76. ДАНИЯ - ГЕРМАНИЯ”  
„77. ДАНИЯ - ЕСТОНИЯ”  
„78. ДАНИЯ - ГЪРЦИЯ”  
„79. ДАНИЯ - ИСПАНИЯ”  
„80. ДАНИЯ - ФРАНЦИЯ”  
„81. ДАНИЯ - ИРЛАНДИЯ”  
„82. ДАНИЯ - ИТАЛИЯ”  
„83. ДАНИЯ - КИПЪР”  
„84. ДАНИЯ - ЛАТВИЯ”  
„85. ДАНИЯ - ЛИТВА”  
„86. ДАНИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„87. ДАНИЯ - УНГАРИЯ”

- „88. ДАНИЯ - МАЛТА”
- „89. ДАНИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „90. ДАНИЯ - АВСТРИЯ”
- „91. ДАНИЯ - ПОЛША”
- „92. ДАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

ix) след вписването под заглавието „92. ДАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

- „93. ДАНИЯ - РУМЪНИЯ
- Няма конвенция.”;

x) номерацията на заглавието „ДАНИЯ - СЛОВЕНИЯ”, се променя от „65” на „94” и последващите заглавия се преномерират,, както следва:

- „95. ДАНИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „96. ДАНИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „97. ДАНИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „98. ДАНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „99. ГЕРМАНИЯ - ЕСТОНИЯ”
- „100. ГЕРМАНИЯ - ГЪРЦИЯ”
- „101. ГЕРМАНИЯ - ИСПАНИЯ”
- „102. ГЕРМАНИЯ - ФРАНЦИЯ”
- „103. ГЕРМАНИЯ - ИРЛАНДИЯ”
- „104. ГЕРМАНИЯ - ИТАЛИЯ”
- „105. ГЕРМАНИЯ - КИПЪР”
- „106. ГЕРМАНИЯ - ЛАТВИЯ”
- „107. ГЕРМАНИЯ - ЛИТВА”
- „108. ГЕРМАНИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „109. ГЕРМАНИЯ - УНГАРИЯ”
- „110. ГЕРМАНИЯ - МАЛТА”
- „111. ГЕРМАНИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „112. ГЕРМАНИЯ - АВСТРИЯ”
- „113. ГЕРМАНИЯ - ПОЛША”
- „114. ГЕРМАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xi) след вписването под заглавието „114. ГЕРМАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

- „115. ГЕРМАНИЯ - РУМЪНИЯ
- Няма.”;

xii) номерацията на заглавието „ГЕРМАНИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „86” на „116” и последващите заглавия се преномерират,, както следва:

- „117. ГЕРМАНИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „118. ГЕРМАНИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „119. ГЕРМАНИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „120. ГЕРМАНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „121. ЕСТОНИЯ - ГЪРЦИЯ”
- „122. ЕСТОНИЯ - ИСПАНИЯ”
- „123. ЕСТОНИЯ - ФРАНЦИЯ”
- „124. ЕСТОНИЯ - ИРЛАНДИЯ”
- „125. ЕСТОНИЯ - ИТАЛИЯ”
- „126. ЕСТОНИЯ - КИПЪР”

- „127. ЕСТОНИЯ - ЛАТВИЯ”
- „128. ЕСТОНИЯ - ЛИТВА”
- „129. ЕСТОНИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „130. ЕСТОНИЯ - УНГАРИЯ”
- „131. ЕСТОНИЯ - МАЛТА”
- „132. ЕСТОНИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „133. ЕСТОНИЯ - АВСТРИЯ”
- „134. ЕСТОНИЯ - ПОЛША”
- „135. ЕСТОНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xiii) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „135. ЕСТОНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

- „136. ЕСТОНИЯ - РУМЪНИЯ
- Няма конвенция.”;

xiv) номерацията на заглавието „ЕСТОНИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „106” на „137” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „138. ЕСТОНИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „139. ЕСТОНИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „140. ЕСТОНИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „141. ЕСТОНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „142. ГЪРЦИЯ - ИСПАНИЯ”
- „143. ГЪРЦИЯ - ФРАНЦИЯ”
- „144. ГЪРЦИЯ - ИРЛАНДИЯ”
- „145. ГЪРЦИЯ - ИТАЛИЯ”
- „146. ГЪРЦИЯ - КИПЪР”
- „147. ГЪРЦИЯ - ЛАТВИЯ”
- „148. ГЪРЦИЯ - ЛИТВА”
- „149. ГЪРЦИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „150. ГЪРЦИЯ - УНГАРИЯ”
- „151. ГЪРЦИЯ - МАЛТА”
- „152. ГЪРЦИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „153. ГЪРЦИЯ - АВСТРИЯ”
- „154. ГЪРЦИЯ - ПОЛША”
- „155. ГЪРЦИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xv) след думите „Не е приложимо” под заглавието „155. ГЪРЦИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

- „156. ГЪРЦИЯ - РУМЪНИЯ
- Няма.”;

xvi) номерацията на заглавието „ГЪРЦИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „125” на „157” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „158. ГЪРЦИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „159. ГЪРЦИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „160. ГЪРЦИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „161. ГЪРЦИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „162. ИСПАНИЯ - ФРАНЦИЯ”
- „163. ИСПАНИЯ - ИРЛАНДИЯ”
- „164. ИСПАНИЯ - ИТАЛИЯ”
- „165. ИСПАНИЯ - КИПЪР”

- „166. ИСПАНИЯ - ЛАТВИЯ”
- „167. ИСПАНИЯ - ЛИТВА”
- „168. ИСПАНИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „169. ИСПАНИЯ - УНГАРИЯ”
- „170. ИСПАНИЯ - МАЛТА”
- „171. ИСПАНИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „172. ИСПАНИЯ - АВСТРИЯ”
- „173. ИСПАНИЯ - ПОЛША”
- „174. ИСПАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xvii) след последното вписване под заглавието „174. ИСПАНИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

- „175. ИСПАНИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xviii) номерацията на заглавието „ИСПАНИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „143” на „176” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „177. ИСПАНИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „178. ИСПАНИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „179. ИСПАНИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „180. ИСПАНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „181. ФРАНЦИЯ - ИРЛАНДИЯ”
- „182. ФРАНЦИЯ - ИТАЛИЯ”
- „183. ФРАНЦИЯ - КИПЪР”
- „184. ФРАНЦИЯ - ЛАТВИЯ”
- „185. ФРАНЦИЯ - ЛИТВА”
- „186. ФРАНЦИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „187. ФРАНЦИЯ - УНГАРИЯ”
- „188. ФРАНЦИЯ - МАЛТА”
- „189. ФРАНЦИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”
- „190. ФРАНЦИЯ - АВСТРИЯ”
- „191. ФРАНЦИЯ - ПОЛША”
- „192. ФРАНЦИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xix) след вписването под заглавието „192. ФРАНЦИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

- „193. ФРАНЦИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xx) номерацията на заглавието „ФРАНЦИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „160” на „194” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „195. ФРАНЦИЯ - СЛОВАКИЯ”
- „196. ФРАНЦИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „197. ФРАНЦИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „198. ФРАНЦИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”
- „199. ИРЛАНДИЯ - ИТАЛИЯ”
- „200. ИРЛАНДИЯ - КИПЪР”
- „201. ИРЛАНДИЯ - ЛАТВИЯ”
- „202. ИРЛАНДИЯ - ЛИТВА”
- „203. ИРЛАНДИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”
- „204. ИРЛАНДИЯ - УНГАРИЯ”



„205. ИРЛАНДИЯ - МАЛТА”  
„26. ИРЛАНДИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„207. ИРЛАНДИЯ - АВСТРИЯ”  
„208. ИРЛАНДИЯ - ПОЛША”  
„209. ИРЛАНДИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxi) след думите „Не е приложимо.” под заглавието „209. ИРЛАНДИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„210. ИРЛАНДИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxii) номерацията на заглавието „ИРЛАНДИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „176” на „211” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„212. ИРЛАНДИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„213. ИРЛАНДИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„214. ИРЛАНДИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„215. ИРЛАНДИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„216. ИТАЛИЯ - КИПЪР”  
„217. ИТАЛИЯ - ЛАТВИЯ”  
„218. ИТАЛИЯ - ЛИТВА”  
„219. ИТАЛИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„220. ИТАЛИЯ - УНГАРИЯ”  
„221. ИТАЛИЯ - МАЛТА”  
„222. ИТАЛИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„223. ИТАЛИЯ - АВСТРИЯ”  
„224. ИТАЛИЯ - ПОЛША”  
„225. ИТАЛИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxiii) след думите „Не е приложимо.” под заглавието „225. ИТАЛИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„226. ИТАЛИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxiv) номерацията на заглавието „ИТАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „191” на „227” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„228. ИТАЛИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„229. ИТАЛИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„230. ИТАЛИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„231. ИТАЛИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„232. КИПЪР - ЛАТВИЯ”  
„233. КИПЪР - ЛИТВА”  
„234. КИПЪР - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„235. КИПЪР - УНГАРИЯ”  
„236. КИПЪР - МАЛТА”  
„237. КИПЪР - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„238. КИПЪР - АВСТРИЯ”  
„239. КИПЪР - ПОЛША”  
„240. КИПЪР - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxv) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „240. КИПЪР - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„241. КИПЪР - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxvi) номерацията на заглавието „КИПЪР - СЛОВЕНИЯ” се променя от „205” на „242” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„243. КИПЪР - СЛОВАКИЯ”  
„244. КИПЪР - ФИНЛАНДИЯ”  
„245. КИПЪР - ШВЕЦИЯ”  
„246. КИПЪР - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„247. ЛАТВИЯ - ЛИТВА”  
„248. ЛАТВИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„249. ЛАТВИЯ - УНГАРИЯ”  
„250. ЛАТВИЯ - МАЛТА”  
„251. ЛАТВИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„252. ЛАТВИЯ - АВСТРИЯ”  
„253. ЛАТВИЯ - ПОЛША”  
„254. ЛАТВИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxvii) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „254. ЛАТВИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:  
„255. ЛАТВИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxviii) номерацията на заглавието „ЛАТВИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „218” на „256” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„257. ЛАТВИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„258. ЛАТВИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„259. ЛАТВИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„260. ЛАТВИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„261. ЛИТВА - ЛЮКСЕМБУРГ”  
„262. ЛИТВА - УНГАРИЯ”  
„263. ЛИТВА - МАЛТА”  
„264. ЛИТВА - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„265. ЛИТВА - АВСТРИЯ”  
„266. ЛИТВА - ПОЛША”  
„267. ЛИТВА - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxix) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „267. ЛИТВА - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„268. ЛИТВА - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxx) номерацията на заглавието „ЛИТВА - СЛОВЕНИЯ” се променя от „230” на „269” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„270. ЛИТВА - СЛОВАКИЯ”  
„271. ЛИТВА - ФИНЛАНДИЯ”  
„272. ЛИТВА - ШВЕЦИЯ”  
„273. ЛИТВА - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„274. ЛЮКСЕМБУРГ - УНГАРИЯ”  
„275. ЛЮКСЕМБУРГ - МАЛТА”

„276. ЛЮКСЕМБУРГ - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„277. ЛЮКСЕМБУРГ - АВСТРИЯ”  
„278. ЛЮКСЕМБУРГ - ПОЛША”  
„279. ЛЮКСЕМБУРГ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxxі) след вписването под заглавието „279. ЛЮКСЕМБУРГ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„280. ЛЮКСЕМБУРГ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xxxіі) номерацията на заглавието „ЛЮКСЕМБУРГ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „241” на „281” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„282. ЛЮКСЕМБУРГ - СЛОВАКИЯ”  
„283. ЛЮКСЕМБУРГ - ФИНЛАНДИЯ”  
„284. ЛЮКСЕМБУРГ - ШВЕЦИЯ”  
„285. ЛЮКСЕМБУРГ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„286. УНГАРИЯ - МАЛТА”  
„287. УНГАРИЯ - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„288. УНГАРИЯ - АВСТРИЯ”  
„289. УНГАРИЯ - ПОЛША”  
„290. УНГАРИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxxііі) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „290. УНГАРИЯ – ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„291. УНГАРИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xxxіv) номерацията на заглавието „УНГАРИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „251” на „292” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„293. УНГАРИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„294. УНГАРИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„295. УНГАРИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„296. УНГАРИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„297. МАЛТА - НИДЕРЛАНДИЯ”  
„298. МАЛТА - АВСТРИЯ”  
„299. МАЛТА - ПОЛША”  
„300. МАЛТА - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxxv) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „300. МАЛТА - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„301. МАЛТА - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xxxvi) номерацията на заглавието „МАЛТА - СЛОВЕНИЯ” се променя от „260” на „302” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„303. МАЛТА - СЛОВАКИЯ”  
„304. МАЛТА - ФИНЛАНДИЯ”  
„305. МАЛТА - ШВЕЦИЯ”  
„306. МАЛТА - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„307. НИДЕРЛАНДИЯ - АВСТРИЯ”

„308. НИДЕРЛАНДИЯ - ПОЛША”  
„309. НИДЕРЛАНДИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”;

xxxvii) след вписването под заглавието „309. НИДЕРЛАНДИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„310. НИДЕРЛАНДИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xxxviii) номерацията на заглавието „НИДЕРЛАНДИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „268” на „311” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„312. НИДЕРЛАНДИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„313. НИДЕРЛАНДИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„314. НИДЕРЛАНДИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„315. НИДЕРЛАНДИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„316. АВСТРИЯ - ПОЛША”  
„317. АВСТРИЯ - ПОРТУГАЛИЯ”

xxxix) след вписването под заглавието „317. АВСТРИЯ - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„318. АВСТРИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма.”;

xl) номерацията на заглавието „АВСТРИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „275” на „319” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„320. АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ”  
„321. АВСТРИЯ - ФИНЛАНДИЯ”  
„322. АВСТРИЯ - ШВЕЦИЯ”  
„323. АВСТРИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”  
„324. ПОЛША - ПОРТУГАЛИЯ”

xli) след думите „Няма конвенция.” под заглавието „324. ПОЛША - ПОРТУГАЛИЯ” се добавя:

„325. ПОЛША - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xlii) номерацията на заглавието „ПОЛША - СЛОВЕНИЯ” се променя от „281” на „326” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„327. ПОЛША - СЛОВАКИЯ”  
„328. ПОЛША - ФИНЛАНДИЯ”  
„329. ПОЛША - ШВЕЦИЯ”  
„330. ПОЛША - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”;

xliii) след думата „Няма.” под заглавието „330. ПОЛША - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се добавя:

„331. ПОРТУГАЛИЯ - РУМЪНИЯ  
Няма конвенция.”;

xliv) номерацията на заглавието „ПОРТУГАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ” се променя от „286” на „332” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

„333. ПОРТУГАЛИЯ - СЛОВАКИЯ”

- „334. ПОРТУГАЛИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „335. ПОРТУГАЛИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „336. ПОРТУГАЛИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”;

xlv) след последното вписване под заглавието „336. ПОРТУГАЛИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се добавя:  
„337. РУМЪНИЯ - СЛОВЕНИЯ  
Няма.

338. РУМЪНИЯ - СЛОВАКИЯ  
Няма.

339. РУМЪНИЯ - ФИНЛАНДИЯ  
Няма конвенция.

340. РУМЪНИЯ - ШВЕЦИЯ  
Няма конвенция.

341. РУМЪНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО  
Няма.”;

xlvi) номерацията на заглавието „СЛОВЕНИЯ - СЛОВАКИЯ” се променя от „291” на „342” и последващите заглавия се преномерират, както следва:

- „343. СЛОВЕНИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „344. СЛОВЕНИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „345. СЛОВЕНИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО ”
- „346. СЛОВАКИЯ - ФИНЛАНДИЯ”
- „347. СЛОВАКИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „348. СЛОВАКИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО ”
- „349. ФИНЛАНДИЯ - ШВЕЦИЯ”
- „350. ФИНЛАНДИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО ”
- „351. ШВЕЦИЯ - ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”;

е) Приложение 6 „Процедура за плащането на придобивки (член 4, параграф 6; член 53, параграф 1 и член 122 от регламента за изпълнение ) се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. Белгия” се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

1. отношения с Белгия, Чешка република, Дания, Естония, Гърция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Латвия, Люксембург, Унгария, Малта, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Финландия, Швеция и Обединено кралство: директно плащане.
2. отношения с Германия, Кипър и Литва: плащане чрез органи за връзка.”

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л.

ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Щ. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) Раздел „Д. ГЕРМАНИЯ” се изменя, както следва:

а) в точка 1, буква б) и точка 2, буква б), думите „България и” се добавят преди думите „Нидерландия”

б) в точка 4, буква б), думата „България” се добавя след думата „Белгия”

iv) след вписването под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Директно плащане”

ж) Приложение 7 „Банки (член 4, параграф 7; член 55, параграф 3 и член 122 от регламента за изпълнение се изменя, както следва:

i) след думата „Няма.” под заглавието „А. БЕЛГИЯ”, се добавя:  
„Б. БЪЛГАРИЯ  
Булбанк (Bulbank), София;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Щ. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”;

iii) след вписването под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:  
Х. РУМЪНИЯ

Banca Națională a României (Национална банка на Румъния),  
București.”;

з) Приложение 8 се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ 8 Б 12) 13)

ОТПУСКАНЕ НА СЕМЕЙНИ НАДБАВКИ

**(Член 4, параграф 8; член 10а, буква г) и член 122 от регламента за изпълнение )**

Член 10а, буква г) от регламента за изпълнение

*А. Наети лица и самостоятелно заети лица*

а) с референтен период от един календарен месец при отношения между:

- Белгия и България,
- Белгия и Чешката република,
- Белгия и Германия,
- Белгия и Гърция,
- Белгия и Испания,
- Белгия и Франция,
- Белгия и Ирландия,
- Белгия и Литва,
- Белгия и Люксембург,
- Белгия и Австрия,
- Белгия и Полша,
- Белгия и Португалия,
- Белгия и Румъния,
- Белгия и Словакия,
- Белгия и Финландия,
- Белгия и Швеция,
- Белгия и Обединеното кралство,
- България и Чешката република,
- България и Германия,
- България и Естония,
- България и Гърция,
- България и Испания,
- България и Франция,
- България и Ирландия,
- България и Кипър,
- България и Латвия,
- България и Литва,
- България и Люксембург,
- България и Унгария,
- България и Малта,
- България и Нидерландия,
- България и Австрия,
- България и Полша,
- България и Португалия,
- България и Румъния,
- България и Словакия,
- България и Финландия,
- България и Швеция,
- България и Обединеното кралство,

- Чешката република и Дания,
- Чешката република и Германия,
- Чешката република и Гърция,
- Чешката република и Испания,
- Чешката република и Франция,
- Чешката република и Ирландия,
- Чешката република и Латвия,
- Чешката република и Литва,
- Чешката република и Люксембург,
- Чешката република и Унгария,
- Чешката република и Малта,
- Чешката република и Нидерландия,
- Чешката република и Австрия,
- Чешката република и Полша,
- Чешката република и Португалия,
- Чешката република и Румъния,
- Чешката република и Словения,
- Чешката република и Словакия,
- Чешката република и Финландия,
- Чешката република и Швеция,
- Чешката република и Обединеното кралство,
- Дания и Литва,
- Дания и Полша,
- Дания и Словакия,
- Германия и Гърция,
- Германия и Испания,
- Германия и Франция,
- Германия и Ирландия,
- Германия и Литва,
- Германия и Люксембург,
- Германия и Австрия,
- Германия и Полша,
- Германия и Румъния,
- Германия и Словакия,
- Германия и Финландия,
- Германия и Швеция,
- Германия и Обединеното кралство,
- Естония и Румъния,
- Гърция и Литва,
- Гърция и Полша,
- Гърция и Румъния,
- Гърция и Словакия,
- Испания и Литва,
- Испания и Австрия,
- Испания и Полша,
- Испания и Румъния,
- Испания и Словения,
- Испания и Словакия,
- Испания и Финландия,
- Испания и Швеция,
- Франция и Литва,
- Франция и Люксембург,
- Франция и Австрия,
- Франция и Полша,



- Франция и Португалия,
- Франция и Румъния,
- Франция и Словения,
- Франция и Словакия,
- Франция и Финландия,
- Франция и Швеция,
- Ирландия и Литва,
- Ирландия и Австрия,
- Ирландия и Полша,
- Ирландия и Португалия,
- Ирландия и Румъния,
- Ирландия и Словакия,
- Ирландия и Швеция,
- Латвия и Литва,
- Латвия и Люксембург,
- Латвия и Унгария,
- Латвия и Полша,
- Латвия и Румъния,
- Латвия и Словения,
- Латвия и Словакия,
- Латвия и Финландия,
- Литва и Люксембург,
- Литва и Унгария,
- Литва и Нидерландия,
- Литва и Австрия,
- Литва и Португалия,
- Литва и Румъния,
- Литва и Словения,
- Литва и Словакия,
- Литва и Финландия,
- Литва и Швеция,
- Литва и Обединеното кралство,
- Люксембург и Австрия,
- Люксембург и Полша,
- Люксембург и Португалия,
- Люксембург и Румъния,
- Люксембург и Словения,
- Люксембург и Словакия,
- Люксембург и Финландия,
- Люксембург и Швеция,
- Унгария и Австрия,
- Унгария и Полша,
- Унгария и Румъния,
- Унгария и Словения,
- Унгария и Словакия,
- Малта и Румъния,
- Малта и Словакия,
- Нидерландия и Австрия,
- Нидерландия и Полша,
- Нидерландия и Румъния,
- Нидерландия и Словакия,
- Нидерландия и Финландия,
- Нидерландия и Швеция,
- Австрия и Полша,

- Австрия и Португалия,
- Австрия и Румъния,
- Австрия и Словения,
- Австрия и Словакия,
- Австрия и Финландия,
- Австрия и Швеция,
- Австрия и Обединеното кралство,
- Полша и Португалия,
- Полша и Румъния,
- Полша и Словения,
- Полша и Словакия,
- Полша и Финландия,
- Полша и Швеция,
- Полша и Обединеното кралство,
- Португалия и Румъния,
- Португалия и Словения,
- Португалия и Словакия,
- Португалия и Финландия,
- Португалия и Швеция,
- Португалия и Обединеното кралство,
- Румъния и Словения,
- Румъния и Словакия,
- Румъния и Финландия,
- Румъния и Швеция,
- Румъния и Обединеното кралство,
- Словения и Словакия,
- Словения и Финландия,
- Словения и Обединеното кралство,
- Словакия и Финландия,
- Словакия и Швеция,
- Словакия и Обединеното кралство,
- Финландия и Швеция,
- Финландия и Обединеното кралство,
- Швеция и Обединеното кралство.

б) с референтен период от едно тримесечие на календарна година в отношенията между:

- Дания и Германия,
- Нидерландия и Дания, Германия, Франция, Люксембург, Португалия.

*Б. самостоятелно заети лица*

С референтен период от едно тримесечие на календарна година в отношенията между:

- Белгия и Нидерландия.

*В. Наети лица*

С референтен период от един календарен месец в отношенията между:

- Белгия и Нидерландия.”;

i) Приложение 9 „Изчисляване на средногодишната стойност на надбавките в натура (член 4, параграф 9; член 94, параграф 3, буква а) и член 95, параграф 3, буква а) от регламента за изпълнение се изменя, както следва:

i) след вписването под заглавието „А. БЕЛГИЯ” се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Средногодишната стойност на надбавките в натура се изчислява като се вземат предвид надбавките в натура, платени от Националната здравноосигурителна каса в съответствие със Закона за здравното осигуряване.”;

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след вписването под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ” да се добави:

„Х. РУМЪНИЯ”

Средногодишната себестойност на надбавките в натура се изчислява като се вземат предвид надбавките, предоставени по здравноосигурителната схема.”;

й) Приложение 10 „Институции и органи, определени от компетентните органи (член 4, параграф 10 от регламента за изпълнение )” се изменя, както следва:

i) след последното вписване под заглавието „А. БЕЛГИЯ” се добавя:  
„Б. БЪЛГАРИЯ

1. За целите на прилагане на членове Национален осигурителен институт, 14в, 14г, параграфи 3 и член 17 от София. регламента:

2. За целите на прилагане на член 6, Национален осигурителен институт, параграф 1 от регламента за София. изпълнение :

3. За целите на прилагането на член 8; член 10б, член 11, параграф 1, член —Министерство на здравеопазването, 32006R1791 – ЦПР – редактиран

11а, параграф 1, член 12а, член 13, параграф 3, член 14, параграфи 1, 2 и 3 и член 38, параграф 1 от регламента за изпълнение:

София,

- Национален осигурителен институт,София.
- Национална здравноосигурителна каса, София.

4. За целите на прилагане на член 70, параграф 1, член 80, параграф 2, член 81, член 82, параграф 2 и член 91, параграф 2 от регламента за изпълнение :

Национален осигурителен институт, София.

5. За целите на прилагане на член 85,параграф 2, член 86, параграф 2, член 89, параграф 1, член 102, параграф 2 членове 109 и 110 от регламента за изпълнение

- Министерство на здравеопазването, София,
- Национален осигурителен институт, София.
- Национална здравноосигурителна каса, София.

6. За целите на прилагане на член 113, параграф 2 от регламента за изпълнение :

- Министерство на здравеопазването, София,
- Национална здравноосигурителна каса, София.

ii) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Щ. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

iii) след последното вписването под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ” да се добави:

#### „Х. РУМЪНИЯ

1. За целите на прилагане на член 14,параграф 1, буква б) и член 17 от регламента и за целите на прилагането на членове 10, буква б, член 11, параграф 1, член 11а, параграф 1, член 12, буква а), член 13 параграфи 2 и 3, член 14, параграфи 1, 2 и 3, член 80, параграф 2, член 81 и член 85, параграф 2 от регламента за изпълнение :

Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права), București.

2. За целите на прилагане на членове 38, параграфи 1, 70, параграфи 1, 82, параграфи 2 и 86, параграф 2 от регламента за изпълнение :

а) Парични придобивки Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права), București;

б) Надбавки в натура Casa Națională de Asigurari de Sanatate (Национална здравноосигурителна каса), București.

3. За целите на прилагане на член 102, параграф 2 от регламента за изпълнение (връщане на разходи в натура в съответствие с членове 36 и 63 от регламента): Casa Națională de Asigurari de Sanatate (Национална здравноосигурителна каса), București.

4. За целите на прилагане на член 102, параграф 2 от регламента за изпълнение (връщане на разходи относно обезщетения за безработица в съответствие с член 70 от регламента): Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Национална агенция по заетостта), București.”;

3. 31983 Y 0117: Решение № 117 на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работниците мигранти от 7 юли 1982 г. относно условията за изпълнение на член 50, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета от 21 март 1972 г. (ОВ С 238, 7.9.1983 г., стр. 3), изменено с:

11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Точка 2.2 се заменя със следното:

„За целите на настоящото решение определеният орган е:

Белгия: Office national des pensions (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP) (Национална пенсионна служба), Bruxelles/Брюксел.

България: Национален осигурителен институт, София.

Чешка република: Česká správa sociálního zabezpečení (Чешка социално-осигурителна администрация), Praha.

Дания: Direktoratet for Social Sikring og Bistand (Национална 32006R1791 – ЦПР – редактиран

дирекция за социално осигуряване и помощ), København.

- Германия: Verband Deutscher Rentenversicherungsträger - Datenstelle (Център за обработка на данни на германските органи за пенсионно осигуряване), Würzburg.
- Естония: Sotsiaalkindlustusamet (Социално-осигурителен съвет), Tallinn.
- Гърция: Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ) (Социално-осигурителен институт), Αθήνα.
- Испания: Instituto Nacional de la Seguridad Social, Madrid (Национален институт за социално осигуряване), Madrid.
- Франция: Caisse nationale d'assurance-vieillesse - Centre informatique national - travailleurs migrants SCOM (Национална осигурителна каса за пенсиониране по възраст - Национален център за обработка на данни – Работници мигранти SCOM), Tours.
- Ирландия: Department of Social Welfare (Департамент за социални грижи) Dublin.
- Италия: Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (Национален институт за социални грижи), Roma.
- Кипър: Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Департамент за социално осигуряване, Министерство на труда и социалното осигуряване), Λευκωσία.
- Латвия: Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Държавна социално-осигурителна агенция), Rīga.
- Литва: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Съвет на държавния социално-осигурителен фонд), Vilnius.
- Люксембург: Centre d'informatique, d'affiliation et de perception des cotisations, commun aux institutions de sécurité sociale (Съвместен център за обработка на данни, осигурителна регистрация и събиране на вноски на социално-осигурителните институции), Luxembourg.
- Унгария: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság (Централна администрация за национално пенсионно осигуряване), Budapest.
- Малта: Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Департамент за социално осигуряване), Valletta.
- Нидерландия: Sociale Verzekeringsbank (Социално-осигурителна банка), Amsterdam.

Австрия:	Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Главна асоциация на австрийските социално-осигурителни институции), Wien.
Полша:	Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Социално-осигурителен институт), Warszawa.
Португалия:	Centro Nacional de Pensões (Национален пенсионен център), Lisboa.
Румъния:	Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Национална каса за пенсионни и други социално-осигурителни права), București.
Словения:	Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Институт за пенсионно и инвалидно осигуряване на Словения), Ljubljana.
Словакия:	Sociálna poisťovňa (Социално-осигурителна агенция), Bratislava.
Финландия:	Eläketurvakeskus/Pensionsskyddscentralen (Централен институт за пенсионно осигуряване), Helsinki.
Швеция:	Riksförsäkringsverket (Национален социално-осигурителен съвет), Stockholm.
Обединено кралство:	Department for Work and Pensions, International Pension Centre (Департамент за работа и пенсии, Международен пенсионен център), Newcastle upon Tyne.”.

4. 31988Y0399(02): Решение № 136 на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти от 1 юли 1987 г. относно тълкуването на член 45, параграфи от 1 до 3 от Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета, относно взимането под внимание на приключилите осигурителни периоди, според законодателството на други държави-членки за придобиване, запазване или възстановяване на правото за придобивки (ОВ С 64, 9.3.1988 г., стр. 7), както е изменено с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Приложението се изменя,, както следва:

а) след думата „Няма” под заглавието „А. БЕЛГИЯ”, се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Няма.”;

- б) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р. НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

- в) след думата „Няма.”, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

Няма.”;

5. 31993 Y 0825(02): Решение № 150 на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти от 26 юни 1992 г. относно прилагането на членове 77, 78 и 79, параграф 3 от Регламент (ЕИО) 1408/71 и член 10, параграф 1, буква б), ii) от Регламент (ЕИО) № 574/72 (ОВ С 229, 25.8.1993 г., стр. 5), както е изменен с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и измененията на договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

Приложението се изменя, както следва:

- а) след вписването под заглавието „А. БЕЛГИЯ” се добавя:

„Б. БЪЛГАРИЯ

Агенция за социално подпомагане, София.”;

- б) заглавията „Б. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „В. ДАНИЯ”, „Г. ГЕРМАНИЯ”, „Д. ЕСТОНИЯ”, „Е. ГЪРЦИЯ”, „Ж. ИСПАНИЯ”, „З. ФРАНЦИЯ”, „И. ИРЛАНДИЯ”, „Й. ИТАЛИЯ”, „К. КИПЪР”, „Л. ЛАТВИЯ”, „М. ЛИТВА”, „Н. ЛЮКСЕМБУРГ”, „О. УНГАРИЯ”, „П. МАЛТА”, „Р.



НИДЕРЛАНДИЯ”, „С. АВСТРИЯ”, „Т. ПОЛША”, „У. ПОРТУГАЛИЯ”, „Ф. СЛОВЕНИЯ”, „Х. СЛОВАКИЯ”, „Ц. ФИНЛАНДИЯ”, „Ч. ШВЕЦИЯ”, „Ш. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се пренареждат със съответните им вписвания и стават: „В. ЧЕШКА РЕПУБЛИКА”, „Г. ДАНИЯ”, „Д. ГЕРМАНИЯ”, „Е. ЕСТОНИЯ”, „Ж. ГЪРЦИЯ”, „З. ИСПАНИЯ”, „И. ФРАНЦИЯ”, „Й. ИРЛАНДИЯ”, „К. ИТАЛИЯ”, „Л. КИПЪР”, „М. ЛАТВИЯ”, „Н. ЛИТВА”, „О. ЛЮКСЕМБУРГ”, „П. УНГАРИЯ”, „Р. МАЛТА”, „С. НИДЕРЛАНДИЯ”, „Т. АВСТРИЯ”, „У. ПОЛША”, „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, „Х. СЛОВЕНИЯ”, „Ц. СЛОВАКИЯ”, „Ч. ФИНЛАНДИЯ”, „Ш. ШВЕЦИЯ”, „Щ. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО”

в) след последното вписване, под заглавието „Ф. ПОРТУГАЛИЯ”, се добавя:

„Х. РУМЪНИЯ

**1. За семейни надбавки:** Ministerul Muncii, Solidaritatii Sociale si Familiei (Министерство на труда, социалната солидарност и семейството), Bucureşti.

**2. Пенсии за сираци:** Casa Naţională de Pensii şi alte Drepturi de Asigurări Sociale, Bucureşti; (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурители права). Bucureşti.

6. 32003 D 0192(01): Решение 2004/324/ЕО № 192 на Административната комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти от 29 октомври 2003 г. относно условията за прилагането на член 50, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 574/72 (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 114).

Точка 2.4 се заменя със следното:

„За целите на настоящото решение, определеният орган е:

БЕЛГИЯ: L’Office National des pensions pour travailleurs salariés (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP) (Национална пенсионна служба), Bruxelles/Brussel.

БЪЛГАРИЯ: Национален осигурителен институт, София.

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА: Česká správa sociálního zabezpečení (Чешка социално-осигурителна администрация), Praha.

ДАНИЯ: Den Sociale Sikringsstyrelse, København (Национална социално-осигурителна агенция, Копенхаген).

ГЕРМАНИЯ: Verband Deutscher Rentenversicherungsträger - Datenstelle der deutschen Rentenversicherung (VDR-DSRV) (Център за обработка на данни на германските органи за пенсионно осигуряване), Würzburg.

ЕСТОНИЯ:	Sotsiaalkindlustusamet (Социално-осигурителен съвет), Tallinn.
ГЪРЦИЯ:	Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ) (Социално-осигурителен институт), Αθήνα.
ИСПАНИЯ:	Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS)/Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) (Общо ковчежничество за социално осигуряване /Национален институт за социално осигуряване), Madrid.
ФРАНЦИЯ:	Caisse nationale d'assurance-vieillesse (CNAV), Paris.
ИРЛАНДИЯ:	Department of Social и Family Affairs, Dublin. (Департамент за социални и семейни въпроси, Дъблин)
ИТАЛИЯ	Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS), Rome.
КИПЪР:	Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Департамент за социално осигуряване, Министерство на труда и социалното осигуряване), Λευκωσία.
ЛАТВИЯ:	Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Държавна социално-осигурителна агенция), Rīga.
ЛИТВА:	Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Съвет на държавния социално-осигурителен фонд), Vilnius.
ЛЮКСЕМБУРГ:	Centre commun de la Sécurité Sociale, Люксембург.
УНГАРИЯ:	Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság (Централна администрация на националното пенсионно осигуряване), Budapest.
МАЛТА:	Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Департамент за социално осигуряване), Valletta.
НИДЕРЛАНДИЯ:	Sociale Verzekeringsbank (Социално-осигурителна банка), Amsterdam.
АВСТРИЯ:	Hauptverband der Österreichischen

	Sozialversicherungsträger (Главна асоциация на австрийските социално-осигурителни институти), Wien.
ПОЛША:	Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Социално-осигурителен институт), Warszawa
ПОРТУГАЛИЯ:	Instituto de Solidariedade e Segurança Social (ISSS)/Centro Nacional de Pensões, Lisbon.
РУМЪНИЯ:	Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Национална служба за пенсионно осигуряване и други социално-осигурителни права), București.
СЛОВЕНИЯ:	Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Институт за пенсионно и инвалидно осигуряване на Словения), Ljubljana.
СЛОВАКИЯ:	Sociálna poisťovňa (Социално-осигурителна агенция), Bratislava.
ФИНЛАНДИЯ:	Eläketurvakeskus (ЕТК)/Pensionsskyddscentralen (Централен институт за пенсионно осигуряване), Helsinki.
ШВЕЦИЯ:	Riksförsäkringsverket (Национален социално-осигурителен съвет) Stockholm.
ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО:	Department for Work и Pensions, International Pension Centre (Департамент за работа и пенсии, Международен пенсионен център) Newcastle-upon-Tyne.”.

### 3. ДРУЖЕСТВЕНО ПРАВО

32001 R 2157: Регламент (ЕО) № 2157/2001 на Съвета от 8 октомври 2001 г. относно Устава на Европейско дружество (SE) (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32004 R 0885: Регламент (ЕО) № 885/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. (ОВ L 168, 1.5.2004 г., стр. 1).

а) Към приложение I между вписванията Белгия и Чешката република се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ:  
акционерно дружество”

и, между вписванията за Португалия и Словения:

„РУМЪНИЯ:  
societate pe acțiuni”.

б) Към приложение II между вписванията за Белгия и Чешката република се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ:  
акционерно дружество, дружество с ограничена отговорност”  
и между вписванията за Португалия и Словения:

„РУМЪНИЯ:  
societate pe acțiuni, societate cu răspundere limitată”.

#### **4. ПОЛИТИКА НА КОНКУРЕНЦИЯТА**

31999 R 0659: Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета от 22 март 1999 г., който установява подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО (ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1), както е изменен с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Член 1, буква б), i) се заменя със следното:

„i) без да се засягат членове 144 и 172 от Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, към приложение IV, точка 3 и допълнението към споменатото приложение към Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и към приложение V, точки 2 и 3, буква б) и допълнението към споменатото приложение към Акта за присъединяване на България и Румъния, всички помощи, които са съществували преди влизането в сила на Договора в съответните държави-членки, тоест схеми за помощ и индивидуална помощ, които са били въведени в действие преди и все още са приложими след влизането в сила на Договора.”.

#### **5. ЗЕМЕДЕЛИЕ**

## А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО

1. 31965 R 0079: Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г., който установява мрежа за събиране на счетоводни данни за доходите и стопанската дейност на земеделските земи в Европейската икономическа общност (ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859), както е изменен с:

- 11972 В: Акт относно условията на присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединеното кралство (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 14,

- 31972 R 2835: Регламент (ЕИО) № 2835/72 на Съвета от 29 декември 1972 г. (ОВ L 298, 31.12.1972 г., стр. 47),

- 31973 R 2910: Регламент (ЕИО) № 2910/73 на Съвета от 23 октомври 1973 г. (ОВ L 299, 27.10.1973 г., стр. 1),

- 11979 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 31981 R 2143: Регламент (ЕИО) № 2143/81 на Съвета от 27 юли 1981 г. (ОВ L 210, 30.7.1981 г., стр. 1),

- 11985 I: Акт относно присъединяването и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),

- 31985 R 3644: Регламент (ЕИО) № 3644/85 на Съвета от 19 декември 1985 г. (ОВ L 348, 24.12.1985 г., стр. 4),

- 31985 R 3768: Регламент (ЕИО) № 3768/85 на Съвета от 20 декември 1985 г. (ОВ L 362, 31.12.1985 г., стр. 8),

- 31990 R 3577: Регламент (ЕИО) № 3577/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 23),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31995 R 2801: Регламент (ЕО) № 2801/95 на Съвета от 29 ноември 1995 г. (ОВ L 291, 6.12.1995 г., стр. 3),

- 31997 R 1256: Регламент (ЕО) № 1256/97 на Съвета от 25 юни 1997 г. (ОВ L 174, 2.7.1997 г., стр. 7),

- 32003 R 0806: Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 35),

12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 2059: Регламент (ЕО) № 2059/2003 на Съвета от 17 ноември 2003 г. (ОВ L 308, 25.11.2003 г., стр. 1),

- 32004 R 0660: Регламент (ЕО) № 660/2004 на Комисията от 7 април 2004 г. (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 97).

а) Към член 5, параграф 1, се добавя следното:  
„България и Румъния създават Национален комитет до края на шестия месец след датата на присъединяването.”

б) Към приложението се добавя следното:

*„България*

1. Северозападен

(Severozapaden)

2. Северен централен

(Severen tsentralen)

3. Североизточен

(Severoiztochen)

4. Югозападен

(Yugozapaden)

5. Южен централен

(Yuzhen tsentralen)

6. Югоизточен

(Yugoiztochen)

Но, България може да представлява една цяла част за следващите две години след присъединяването.”

*„РУМЪНИЯ*

1. Nord-Est

2. Sud-Est

3. Sud-Muntenia

4. Sud-Vest-Oltenia

5. Vest

6. Nord-Vest

7. Centru

## 8. București-Ilfov”

2. 31977 R 1784: Регламент (ЕИО) № 1784/77 на Съвета от 19 юли 1977 г. относно сертифицирането на хмел (ОВ L 200, 8.8.1977 г., стр. 1), както е изменен с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31979 R 2225: Регламент (ЕИО) № 2225/79 на Съвета от 9 октомври 1979 г. (ОВ L 257, 12.10.1979 г., стр. 1),

- 31985 R 2039: Регламент (ЕИО) № 2039/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. (ОВ L 193, 25.7.1985 г., стр. 1),

- 31991 R 1605: Регламент (ЕИО) № 1605/91 на Съвета от 10 юни 1991 г. (ОВ L 149, 14.6.1991 г., стр. 14),

- 31993 R 1987: Регламент (ЕИО) № 1987/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. (ОВ L 182, 24.7.1993 г., стр. 1),

- 31996 R 1323: Регламент (ЕО) № 1323/96 на Съвета от 26 юни 1996 г. (ОВ L 171, 10.7.1996 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

Към член 9 се добавя следното:

„България и Румъния съобщават тази информация в рамките на четири месеца от датата на присъединяване.”

3. 31991 R 2092: Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно органичното производство на зеделска продукция и свързаната с това информация за зеделски продукти и храни (ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1) се изменя, както следва:

- 31992 R 1535: Регламент (ЕИО) № 1535/92 на Комисията от 15 юни 1992 г. (ОВ L 162, 16.6.1992 г., стр. 15),

- 31992 R 2083: Регламент (ЕИО) № 2083/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. (ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 15),

- 31992 R 3713: Регламент (ЕИО) № 3713/92 на Комисията от 22 декември 1992 г. (ОВ L 378, 23.12.1992 г., стр. 21),

- 31993 R 0207: Регламент (ЕИО) № 207/93 на Комисията от 29 януари 1993 г. (ОВ L 25, 2.2.1993 г., стр. 5),
- 31993 R 2608: Регламент (ЕИО) № 2608/93 на Комисията от 23 септември 1993 г. (ОВ L 239, 24.9.1993 г., стр. 10),
- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 31994 R 0468: Регламент (ЕО) № 468/94 на Комисията от 2 март 1994 г. (ОВ L 59, 3.3.1994 г., стр. 1),
- 31994 R 1468: Регламент (ЕО) № 1468/94 на Съвета от 20 юни 1994 г. (ОВ L 159, 28 юни 1994, стр. 11),
- 31994 R 2381: Регламент (ЕО) № 2381/94 на Съвета от 30 септември 1994 г. (ОВ L 255, 1.10.1994, стр. 84),
- 31995 R 0529: Регламент (ЕО) № 529/95 на Комисията от 9 март 1995 г. (ОВ L 54, 10.3.1995, стр. 10),
- 31995 R 1201: Регламент (ЕО) № 1201/95 на Комисията от 29 май 1995 г. (ОВ L 119, 30.5.1995 г., стр. 9),
- 31995 R 1202: Регламент (ЕО) № 1202/95 на Комисията от 29 май 1995 г. (ОВ L 119, 30.5.1995г., стр. 11),
- 31995 R 1935: Регламент (ЕО) № 1935/95 на Съвета от 22 юни 1995 г. (ОВ L 186, 5.8.1995 г., стр. 1),
- 31996 R 0418: Регламент (ЕО) № 418/96 на Комисията от 7 март 1996 г. (ОВ L 59, 8.3.1996 г., стр. 10),
- 31997 R 1488: Регламент (ЕО) № 1488/97 на Комисията от 29 юли 1997 г. (ОВ L 202, 30.7.1997 г., стр. 12),
- 31998 R 1900: Регламент (ЕО) № 1900/98 на Комисията от 4 септември 1998 г. (ОВ L 247, 5.9.1998 г., стр. 6),
- 31999 R 0330: Регламент (ЕО) № 330/1999 на Комисията от 12 февруари 1999 г. (ОВ L 40, 13.2.1999 г., стр. 23),
- 31999 R 1804: Регламент (ЕО) № 1804/1999 на Съвета от 19 юли 1999 г. (ОВ L 222, 24.8.1999 г., стр. 1),



- 32000 R 0331: Регламент (ЕО) № 331/2000 на Комисията от 17 декември 1999 г. (ОВ L 48, 19.2.2000 г., стр. 1),
  
- 32000 R 1073: Регламент (ЕО) № 1073/2000 на Комисията от 19 май 2000 г. (ОВ L 119, 20.5.2000 г., стр. 27),
  
- 32000 R 1437: Регламент (ЕО) № 1437/2000 на Комисията от 30 юни 2000 г. (ОВ L 161, 1.7.2000 г., стр. 62),
  
- 32000 R 2020: Регламент (ЕО) № 2020/2000 на Комисията от 25 септември 2000 г. (ОВ L 241, 26.9.2000 г., стр. 39),
  
- 32001 R 0436: Регламент (ЕО) № 436/2001 на Комисията от 2 март 2001 г. (ОВ L 63, 3.3.2001 г., стр. 16),
  
- 32001 R 2491: Регламент (ЕО) № 2491/2001 на Комисията от 19 декември 2001 г. (ОВ L 337, 20.12.2001 г., стр. 9),
  
- 32002 R 0473: Регламент (ЕО) № 473/2002 на Комисията от 15 март 2002 г. (ОВ L 75, 16.3.2002 г., стр. 21),
  
- 32003 R 0223: Регламент (ЕО) № 223/2003 на Комисията от 5 февруари 2003 г. (ОВ L 31, 6.2.2003 г., стр. 3),
  
- 32003 R 0599: Регламент (ЕО) № 599/2003 на Комисията от 1 април 2003 г. (ОВ L 85, 2.4.2003 г., стр. 15),
- 32003 R 0806: Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1),
  
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32003 R 2277: Регламент (ЕО) № 2277/2003 на Комисията от 22 декември 2003 г. (ОВ L 336, 23.12.2003 г., стр. 68),
  
- 32004 R 0392: Регламент (ЕО) № 392/2004 на Съвета от 24 февруари 2004 г. (ОВ L 65, 3.3.2004 г., стр. 1),
  
- 32004 R 0746: Регламент (ЕО) № 746/2004 на Комисията от 22 април 2004 г. (ОВ L 122, 26.4.2004 г., стр. 10),
  
- 32004 R 1481: Регламент (ЕО) № 1481/2004 на Комисията от 19 август 2004 г. (ОВ L 272, 20.8.2004 г., стр. 11),
  
- 32004 R 2254: Регламент (ЕО) № 2254/2004 на Комисията от 27 декември 2004 г. (ОВ L 385, 29.12.2004 г., стр. 20),

- 32005 R 1294: Регламент (ЕО) № 1294/2005 на Комисията от 5 август 2005 г. (ОБ L 205, 6.8.2005 г., стр. 16),

- 32005 R 1318: Регламент (ЕО) № 1318/2005 на Комисията от 11 август 2005 г. (ОБ L 210, 12.8.2005 г., стр. 11),

- 32005 R 1336: Регламент (ЕО) № 1336/2005 на Комисията от 12 август 2005 г. (ОБ L 211, 13.8.2005 г., стр. 11),

- 32005 R 1567: Регламент (ЕО) № 1567/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. (ОБ L 252, 28.9.2005 г., стр. 1),

- 32005 R 1916: Регламент (ЕО) № 1916/2005 на Комисията от 24 ноември 2005 г. (ОБ L 307, 25.11.2005 г., стр. 10),

- 32006 R 0592: Регламент (ЕО) № 592/2006 на Комисията от 12 април 2006 г. (ОБ L 104, 13.4.2006 г., стр. 13),

- 32006 R 0699: Регламент (ЕО) № 699/2006 на Комисията от 5 май 2006 г. (ОБ L 121, 6.5.2006 г., стр. 36),

- 32006 R 0780: Регламент (ЕО) № 780/2006 на Комисията от 24 май 2006 г. (ОБ L 137, 25.5.2006 г., стр. 9).

а) В член 2, следното тире се добавя преди вписването на испански:

„- на български: биологичен,”

и между вписванията на португалски и словашки:

„- на румънски: ecologic,”

б) В приложение V, част А, преди вписването на испански се добавя следното:

„BG : Биологично земеделие - Система на контрол на ЕО”,

и между вписванията на португалски и словашки:

„RO : Agricultură Ecologică - Sistem de control CE”.

в) В приложение V, част Б.3.1, преди вписването на испански се добавя следното:

„BG : БИОЛОГИЧНО ЗЕМЕДЕЛИЕ”,

и между вписванията на португалски и словашки:

„RO : AGRICULTURĂ ECOLOGICĂ”.

4. 31992 R 2137: Регламент (ЕИО) № 2137/92 на Съвета от 23 юли 1992 г. относно скалата на Общността за класификация на кланични трупове на животни от рода на овцете и определяне на стандарт на Общността за качеството на пресни или охладени кланични трупове на овце и разширяване на Регламент (ЕИО) № 338/91 (ОВ L 214, 30.7.1992 г., стр. 1), както е изменен с:

- 31994 R 1278: Регламент (ЕО) № 1278/94 на Съвета 30 май 1994 г. (ОВ L 140, 3.6.1994 г., стр. 5),

- 31997 R 2536: Регламент (ЕО) № 2536/97 на Съвета от 16 декември 1997 г. (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 6),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

В член 3, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Ако България или Румъния възнамеряват да използват това разрешение, тя уведомява Комисията и другите държави-членки не по-късно от една година след датата на присъединяване „

5. 31999 R 1493: Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. **относно общата организация на пазара на вино** (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32000 R 1622: Регламент (ЕО) № 1622/2000 на Комисията от 24 юли 2000 г. (ОВ L 194, 31.7.2000 г., стр. 1),

- 32000 R 2826: Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета от 19 декември 2000 г. (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2),

- 32001 R 2585: Регламент (ЕО) № 2585/2001 на Съвета от 19 декември 2001 г. (ОВ L 345, 29.12.2001 г., стр. 10),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 0806: Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1),

- 32003 R 1795: Регламент (ЕО) № 1795/2003 на Комисията от 13 октомври 2003 г. (ОВ L 262, 4.10.2003 г., стр. 13),

- 32005 R 2165: Регламент (ЕО) № 2165/2005 на Съвета от 20 декември 2005 г. (ОВ L 345, 28.12.2005 г., стр. 1).

а) В приложение VII, буква А, точка 2, буква б), третото тире се заменя със следното:

„- един от следните термини, при условия, които предстои да бъдат определени: „Landwein”, „vin de pays”, „indicazione geografica tipica”, „ονομασία κατά παράδοση”, „οίνοσ τοπικός”, „vino de la tierra”, „vinho regional”, „regional wine”, „landwijn”, „geograafilise tähistusega lauavein”, „tájbor”, „inbid tradizzjonali taġ- lokal”, „zemské víno”, „deželno vino PGO”, „deželno vino s priznано geografsko oznako”, „регионално вино” или „vin cu indicație geografică”; когато се използва такъв термин, текстът „table wine” (трапезно вино) не следва да се изисква.”;

в) В приложение VII.Г.1, в края на третата алинея се добавя следното:

„или БЪЛГАРИЯ.”

в) В приложение VIII.Г.3, тиретата се заменят със следното:

„- „brut nature”, „naturherb”, „bruto natural”, „pas dosé”, „dosage zéro”, „natūralusis briutas”, „īsts bruts”, „přirodně tvrdé”, „popolnoma suho”, „dosaggio zero”, „брют натюр” или „brut natur”: ако захарното съдържание е по-малко от 3 грама на литър; тези термини могат да бъдат използвани единствено за продукти, към които не е била добавена захар след вторичната ферментация;

- „extra brut”, „extra herb”, „ekstra briutas”, „ekstra brut”, „ekstra bruts”, „zvláště tvrdé”, „extra bruto”, „izredno suho”, „ekstra wytrawne” или „екстра брют”: ако захарното съдържание е между 0 и 6 грама на литър;

- „brut”, „herb”, „briutas”, „bruts”, „tvrdé”, „bruto”, „zelo suho”, „bardzo wytrawne” или „брют”: ако захарното съдържание е по-малко от 15 грама на литър,

- „extra dry”, „extra trocken”, „extra seco”, „labai sausas”, „ekstra kuiv”, „ekstra sausais”, „különlegesen száraz”, „wytrawne”, „suho”, „zvláště suché”, „extra suché”, „екстра сухо” или „extra sec”: ако захарното съдържание е между 12 и 20 грама на литър,

- „sec”, „trocken”, „secco” or „asciutto”, „dry”, „tør”, „ξηρός”, „seco”, „torr”, „kuiva”, „sausas”, „kuiv”, „sausais”, „száraz”, „półwytrawne”, „polsuho”, „suché” или „сухо”: ако захарното съдържание е между 17 и 35 грама на литър,

- „demi-sec”, „halbtrocken”, „abboccato”, „medium dry”, „halvtør”, „ημίξηρος”, „semi seco”, „meio seco”, „halvtorr”, „puolikuiva”, „pusiau sausas”, „poolkuiv”;

„pussausais”, „fűszár”, „pólsłodkie”, „polsladko” или „polosuché”, „polosladké” или „полусухо”: ако захарното съдържание е между 33 и 50 грама на литър,

- „doux”, „mild”, „dolce”, „sweet”, „sød”, „γλυκύς”, „dulce”, „doce”, „söt”, „makea”, „saldus”, „magus”, „pussaldais”, „édes”, „ħelu”, „słodkie”, „sładko”, „sładké”, „сладко” или „dulce”: ако захарното съдържание е по-голямо от 50 грама на литър.”;

г) В приложение VIII, точка E, буква а), думите „продуктите, посочени в първото и второто тире, произведени в Гърция и в Кипър” се заменя с „продуктите, посочени в първото и второто тире, произведени в Гърция, в Кипър и в България;”

6. 32006 R 0510: Регламент (ЕО) № 510/06 на Съвета от 20 март 2006 г. относно защитата на географските указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни (ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12).

а) Към член 5, параграф 8 се добавя следната алинея:

„България и Румъния въвеждат споменатите закони, подзаконови и административни разпоредби не по-късно от една одгина след датата на присъединяването.”.

б) Към член 5 се добавя следното:

„11. В случая на България и Румъния, националната защита на географските указания и наименования за произход, които съществуват към датата на тяхното присъединяване, може да продължи дванадесет месеца след датата на присъединяването им.

Когато заявлението за регистрация съгласно настоящия регламент се изпрати на Комисията до края на гореспоменатия период, тази защита се прекратява на датата, на която е взето решението за регистрацията съгласно настоящия регламент.

Последиците от такава национална защита, когато дадено наименование не е регистрирано съгласно настоящия регламент, са отговорност единствено на засегнатата държава-членка.”.

**Б. ВЕТЕРИНАРНО И ФИТОСАНИТАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

*I. ВЕТЕРИНАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО*

1. 31979 D 0542: Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г., относно съставянето на списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на животни от рода на едрия рогат добитък, свине и на прясно месо (ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15), както е изменено с:

- 31979 D 0560: Решение 79/560/ЕИО на Комисията от 4 май 1979 г. (ОВ L 147, 15.6.1979 г., стр. 49),

- 31984 D 0134: Решение 84/134/ЕИО на Комисията от 2 март 1984 г. (ОВ L 70, 13.3.1984 г., стр. 18),
- 31985 D 0473: Решение 85/473/ЕИО на Комисията от 2 октомври 1985 г. (ОВ L 278, 18.10.1985 г., стр. 35),
- 31985 D 0488: Решение 85/488/ЕИО на Комисията от 17 октомври 1985 г. (ОВ L 293, 5.11.1985 г., стр. 17),
- 31985 D 0575: Решение 85/575/ЕИО на Съвета от 19 декември 1985 г. (ОВ L 372, 31.12.1985 г., стр. 28),
- 31986 D 0425: Решение 86/425/ЕИО на Комисията от 29 юли 1986 г. (ОВ L 243, 28.8.1986 г., стр. 34),
- 31989 D 0008: Решение 89/8/ЕИО на Комисията от 14 декември 1988 г. (ОВ L 7, 10.1.1989 г., стр. 27),
- 31990 D 0390: Решение 90/390/ЕИО на Комисията от 16 юли 1990 г. (ОВ L 193, 25.7.1990 г., стр. 36),
- 31990 D 0485: Решение 90/485/ЕИО на Комисията от 27 септември 1990 г. (ОВ L 267, 29.9.1990 г., стр. 46),
- 31991 D 0361: Решение 91/361/ЕИО на Комисията от 14 юни 1991 г. (ОВ L 195, 18.7.1991 г., стр. 43),
- 31992 D 0014: Решение 92/14/ЕИО на Комисията от 17 декември 1991 г. (ОВ L 8, 14.1.1992 г., стр. 12),
- 31992 D 0160: Решение 92/160/ЕИО на Комисията от 5 март 1992 г. (ОВ L 71, 18.3.1992 г., стр. 27),
- 31992 D 0162: Решение 92/162/ЕИО на Комисията от 9 март 1992 г. (ОВ L 71, 18.3.1992 г., стр. 30),
- 31992 D 0245: Решение 92/245/ЕИО на Комисията от 14 април 1992 г. (ОВ L 124, 9.5.1992 г., стр. 42),
- 31992 D 0376: Решение 92/376/ЕИО на Комисията от 2 юли 1992 г. (ОВ L 197, 16.7.1992 г., стр. 70),
- 31993 D 0099: Решение 93/99/ЕИО на Комисията от 22 декември 1992 г. (ОВ L 40, 17.2.1993 г., стр. 17),
- 31993 D 0100: Решение 93/100/ЕИО на Комисията от 19 януари 1993 г. (ОВ L 40, 17.2.1993 г., стр. 23),

- 31993 D 0237: Решение 93/237/ЕИО на Комисията от 6 април 1993 г. (OB L 108, 1.5.1993 г., стр. 129),

- 31993 D 0344: Решение 93/344/ЕИО на Комисията от 17 май 1993 г. (OB L 138, 9.6.1993 г., стр. 11),

- 31993 D 0435: Решение 93/435/ЕИО на Комисията от 27 юли 1993 г. (OB L 201, 11.8.1993 г., стр. 28),

- 31993 D 0507: Решение 93/507/ЕИО на Комисията от 21 септември 1993 (OB L 237, 22.9.1993 г., стр. 36),

11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31994 D 0059: Решение 94/59/ЕО на Комисията от 26 януари 1994 г. (OB L 27, 1.2.1994 г., стр. 53),

- 31994 D 0310: Решение 94/310/ЕО на Комисията от 18 май 1994 г. (OB L 137, 1.6.1994 г., стр. 72),

- 31994 D 0453: Решение 94/453/ЕО на Комисията от 29 юни 1994 г. (OB L 187, 22.7.1994 г., стр. 11),

- 31994 D 0561: Решение 94/561/ЕО на Комисията от 27 юли 1994 г. (OB L 214, 19.8.1994 г., стр. 17),

- 31995 D 0288: Решение 95/288/ЕО на Комисията от 18 юли 1995 г. (OB L 181, 1.8.1995 г., стр. 42),

- 31995 D 0322: Решение 95/322/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 г. (OB L 190, 11.8.1995 г., стр. 9),

- 31995 D 0323: Решение 95/323/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 г. (OB L 190, 11.8.1995 г., стр. 11),

- 31996 D 0132: Решение 96/132/ЕО на Комисията от 26 януари 1996 г. (OB L 30, 8.2.1996 г., стр. 52),

- 31996 D 0279: Решение 96/279/ЕО на Комисията от 26 февруари 1996 г. (OB L 107, 30.4.1996 г., стр. 1),

- 31996 D 0605: Решение 96/605/ЕО на Комисията от 11 октомври 1996 г. (OB L 267, 19.10.1996, стр. 29),

- 31996 D 0624: Решение 96/624/ЕО на Комисията от 17 октомври 1996 г. (OB L 279, 31.10.1996 г., стр. 33),

- 31997 D 0010: Решение 97/10/ЕО на Комисията от 12 декември 1996 г. (OB L 3, 7.1.1997 г., стр. 9),

- 31997 D 0160: Решение 97/160/ЕО на Комисията от 14 февруари 1997 г. (OB L 62, 4.3.1997 г., стр. 39),

- 31997 D 0736: Решение 97/736/ЕО на Комисията от 14 октомври 1997 г. (OB L 295, 29.10.1997 г., стр. 37),

- 31998 D 0146: Решение 98/146/ЕО на Комисията от 6 февруари 1998 г. (ОВ L 46, 17.2.1998 г., стр. 8),
- 31998 D 0594: Решение 98/594/ЕО на Комисията от 6 октомври 1998 г. (ОВ L 286, 23.10.1998 г., стр. 53),
- 31998 D 0622: Решение 98/622/ЕО на Комисията от 27 октомври 1998 г. (ОВ L 296, 5.11.1998 г., стр. 16),
- 31999 D 0228: Решение 1999/228/ЕО на Комисията от 5 март 1999 г. (ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 77),
- 31999 D 0236: Решение 1999/236/ЕО на Комисията от 17 март 1999 г. (ОВ L 87, 31.3.1999 г., стр. 13),
- 31999 D 0301: Решение 1999/301/ЕО на Комисията от 30 април 1999 г. (ОВ L 117, 5.5.1999 г., стр. 52),
- 31999 D 0558: Решение 99/558/ЕО на Комисията от 26 юли 1999 г. (ОВ L 211, 11.8.1999 г., стр. 53),
- 31999 D 0759: Решение 1999/759/ЕО на Комисията от 5 ноември 1999 г. (ОВ L 300, 23.11.1999 г., стр. 30),
- 32000 D 0002: Решение 2000/2/ЕО на Комисията от 17 декември 1999 г. (ОВ L 1, 4.1.2000 г., стр. 17),
- 32000 D 0162: Решение 2000/162/ЕО на Комисията от 14 февруари 2000 г. (ОВ L 51, 24.2.2000 г., стр. 41),
- 32000 D 0209: Решение 2000/209/ЕО на Комисията от 24 февруари 2000 г. (ОВ L 64, 11.3.2000 г., стр. 22),
- 32000 D 0236: Решение 2000/236/ЕО на Комисията от 22 март 2000 г. (ОВ L 74, 23.3.2000 г., стр. 19),
- 32000 D 0623: Решение 2000/623/ЕО на Комисията от 29 септември 2000 г. (ОВ L 260, 14.10.2000 г., стр. 52),
- 32001 D 0117: Решение 2001/117/ЕО на Комисията от 26 януари 2001 г. (ОВ L 43, 14.2.2001 г., стр. 38),
- 32001 D 0731: Решение 2001/731/ЕО на Комисията от 16 октомври 2001 г. (ОВ L 274, 17.10.2001 г., стр. 22),
  
- 12003 Т: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32004 D 0081: Решение 2004/81/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. (ОВ L 17, 24.1.2004 г., стр. 41),
- 32004 D 0212: Решение 2004/212/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. (ОВ L 73, 11.3.2004 г., стр. 11),
- 32004 D 0372: Решение 2004/372/ЕО на Комисията от 13 април 2004 г. (ОВ L 118, 23.4.2004 г., стр. 45),
- 32004 D 0410: Решение 2004/410/ЕО на Комисията от 28 април 2004 г. (ОВ L 151, 30.4.2004 г., стр. 31),



- 32004 D 0542: Решение 2004/542/ЕО на Комисията от 25 юни 2004 г. (ОВ L 240, 10.7.2004 г., стр. 7),
- 32004 D 0554: Решение 2004/554/ЕО на Комисията от 9 юли 2004 г. (ОВ L 248, 22.7.2004 г., стр. 1),
- 32004 D 0620: Решение 2004/620/ЕО на Комисията от 26 юли 2004 г. (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 30),
- 32004 D 0882: Решение 2004/882/ЕО на Комисията от 3 декември 2004 г. (ОВ L 373, 21.12.2004 г., стр. 52),
- 32005 D 0234: Решение 2005/234/ЕО на Комисията от 14 март 2005 г. (ОВ L 72, 18.3.2005 г., стр. 35),
- 32005 D 0620: Решение 2005/620/ЕО на Комисията от 18 август 2005 г. (ОВ L 216, 20.8.2005 г., стр. 11),
- 32005 D 0753: Решение 2005/753/ЕО на Комисията от 24 октомври 2005 г. (ОВ L 282, 26.10.2005 г., стр. 22),
- 32006 D 0009: Решение 2006/9/ЕО на Комисията от 6 януари 2006 г. (ОВ L 7, 12.1.2006 г., стр. 23),
- 32006 D 0259: Решение 2006/259/ЕО на Комисията от 27 март 2006 г. (ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 65),
- 32006 D 0296: Решение 2006/296/ЕО на Комисията от 18 април 2006 г. (ОВ L 108, 21.4.2006 г., стр. 28),
- 32006 D 0360: Решение 2006/360/ЕО на Комисията от 28 февруари 2006 г. (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 34).

а) На част I на приложение I, вписванията за следните държави се заличават:

България,  
Румъния;

б) На част I на приложение I, под „Специални условия (Виж бележките под линия във всеки сертификат)”, следното се заличава:

„VI”: Географски ограничения

В случая на България, код за територия BG-1, животни, сертифицирани в съответствие с образците за ветеринарен сертификат BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X и OVI-Y могат да бъдат внасяни единствено в тези части на територията на държава-членка, която фигурира в приложение II към Решение 2001/138/ЕО от 9 февруари 2001 г., ако тази държава-членка позволява това.”

в) На част 1 на приложение II, вписванията за следните държави се заличават:

България,

Румъния;

2. 31982 D 0735: Решение 82/735/ЕИО на Съвета от 18 октомври 1982 г. относно списъка на предприятията в Народна република България, одобрен за целите на износа на прясно месо за Общността (ОВ L 311, 8.11.1982 г., стр. 16).

Решение 82/735/ЕИО се отменя.

3. 31990 D 0424: Решение 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр.19) се изменя с:

- 31991 D 0133: Решение 91/133/ЕИО на Съвета от 4 март 1991 г. (ОВ L 66, 13.3.1991 г., стр. 18),
- 31991 R 3763: Регламент (ЕИО) № 3763/91 на Съвета от 16 декември 1991 г. (ОВ L 356, 24.12.1991 г., стр.1),
- 31992 D 0337: Решение 92/337/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. (ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 45),
- 31992 D 0438: Решение 92/438/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. (ОВ L 243, 25.8.1992 г., стр. 27),
- 31992 L 0117: Директива на Съвета 92/117/ЕИО на Съвета от 17 декември 1992 г. (ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 38),
- 31992 L 0119: Директива 92/119/ЕИО на Съвета от 17 декември 1992 г. (ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 69),
- 31993 D 0439: Решение 93/439/ЕИО на Комисията от 30 юни 1993 г. (ОВ L 203, 13.8.1993 г., стр. 34),
- 31994 D 0077: Решение на Комисията 94/77/ЕО от 7 февруари 1994 г. (ОВ L 36, 8.2.1994 г., стр. 15),
- 31994 D 0370: Решение 94/370/ЕО на Съвета от 21 юни 1994 г. (ОВ L 168, 2.7.1994 г., стр. 31),
- 31999 R 1258: Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103),
- 32001 D 0012: Решение 2001/12/ЕО на Съвета от 19 декември 2000 г. (ОВ L 3, 6.1.2001 г., стр. 27),
- 32001 D 0572: Решение 2001/572/ЕО на Съвета от 23 юли 2001 г. (ОВ L 203, 28.7.2001 г., стр. 16),
- 32003 R 0806: Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1),
- 32003 L 0099: Директива 2003/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. (ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 31),
- 32006 D 0053: Решение 2006/53/ЕО на Съвета от 23 януари 2006 г. (ОВ L 29, 2.2.2006 г., стр. 37).

В член 24 се добавя следния параграф:

„13. За програмите, които следва да бъдат изпълнявани от България и Румъния през 2007 г., датата 1 юни, упомената в параграф 3; 15 юли и 1 септември, упоменати в параграф 4, и 15 октомври, упомената в параграф 5, не са приложими.”

4. 3200 R 1760: Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. за създаване на система за идентификация и регистрация на едър рогат добитък и относно етикетирането на говеждо месо и продукти от говеждо месо и за отмяна на Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1), се изменя с:

12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

а) В член 4, параграф 1, след второто изречение в първата алинея се добавя следното изречение:

„Всички животни в дадено стопанство в България или Румъния, родени до датата на присъединяването или предназначени за вътреобщностна търговия след тази дата, се идентифицират с ушна марка, одобрена от компетентния орган, която се закрепва към всяко ухо.”

б) В член 4, параграф 2, след четвъртата алинея се добавя следната алинея:

„Нито едно животно, родено в България или Румъния след датата на присъединяването, не може да бъде напуска стопанството, освен ако не е идентифицирано в съответствие с разпоредбите на настоящия член”.

в) След първата алинея от член 6, параграф 1 се добавя следната алинея:

„Компетентният орган в България и Румъния, от датата на присъединяването, за всяко животно, което трябва да се идентифицира в съответствие с член 4, се издава паспорт в срок от 14 дни от уведомяването за неговото раждане, или в случай на животни, внесени от трети страни, в срок от 14 дни от датата на уведомяването за неговата преидентификация от съответната държава-членка в съответствие с член 4, параграф 3.”

г) В член 20 се добавя следното изречение:

„България и Румъния правят това не по-късно от три месеца след датата на присъединяване”.

5. 32001 R 0999: Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г., относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32001 R 1248: Регламент (ЕО) № 1248/2001 на Комисията от 22 юни 2001 г. (ОВ L 173, 27.6.2001 г., стр. 12),  
32006R1791 – ЦПР – редактиран

- 32001 R 1326: Регламент (ЕО) № 1326/2001 на Комисията от 29 юни 2001 г. (ОБ L 177, 30.6.2001 г., стр. 60),
- 32002 R 0270: Регламент (ЕО) № 270/2002 на Комисията от 14 февруари 2002 г. (ОБ L 45, 15.2.2002 г., стр. 4),
- 32002 R 1494: Регламент (ЕО) № 1494/2002 на Комисията от 21 август 2002 г. (ОБ L 225, 22.8.2002 г., стр. 3),
- 32003 R 0260: Регламент (ЕО) № 260/2003 на Комисията от 12 февруари 2003 г. (ОБ L 37, 13.2.2003 г., стр. 7),

12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОБ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 0650: Регламент (ЕО) № 650/2003 на Комисията от 10 април 2003 г. (ОБ L 95, 11.4.2003 г., стр. 15),
- 32003 R 1053: Регламент (ЕО) № 1053/2003 на Комисията от 19 юни 2003 г. (ОБ L 152, 20.6.2003 г., стр. 8),
- 32003 R 1128: Регламент (ЕО) № 1128/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. (ОБ L 160, 28.6.2003 г., стр. 1),
- 32003 R 1139: Регламент (ЕО) № 1139/2003 на Комисията от 27 юни 2003 г. (ОБ L 160, 28.6.2003 г., стр. 22),
- 32003 R 1234: Регламент (ЕО) № 1234/2003 на Комисията от 10 юли 2003 г. (ОБ L 173, 11.7.2003 г., стр. 6),
- 32003 R 1809: Регламент (ЕО) № 1809/2003 на Комисията от 15 октомври 2003 г. (ОБ L 265, 16.10.2003 г., стр. 10),
- 32003 R 1915: Регламент (ЕО) № 1915/2003 на Комисията от 30 октомври 2003 г. (ОБ L 283, 31.10.2003 г., стр. 29),
- 32003 R 2245: Регламент (ЕО) № 2245/2003 на Комисията от 19 декември 2003 г. (ОБ L 333, 20.12.2003 г., стр. 28),
- 32004 R 0876: Регламент (ЕО) № 876/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. (ОБ L 162, 30.4.2004 г., стр. 52),
- 32004 R 1471: Регламент (ЕО) № 1471/2004 на Комисията от 18 август 2004 г. (ОБ L 271, 19.8.2004 г., стр. 24),
- 32004 R 1492: Регламент (ЕО) № 1492/2004 на Комисията от 23 август 2004 г. (ОБ L 274, 24.8.2004 г., стр. 3),
- 32004 R 1993: Регламент (ЕО) № 1993/2004 на Комисията от 19 ноември 2004 г. (ОБ L 344, 20.11.2004 г., стр. 12),
- 32005 R 0036: Регламент (ЕО) № 36/2005 на Комисията от 12 януари 2005 г. (ОБ L 10, 13.1.2005 г., стр. 9),
- 32005 R 0214: Регламент (ЕО) № 214/2005 на Комисията от 9 февруари 2005 г. (ОБ L 37, 10.2.2005 г., стр. 9),
- 32005 R 0260: Регламент (ЕО) № 260/2005 на Комисията от 16 февруари 2005 г. (ОБ L 46, 17.2.2005 г., стр. 31),

- 32005 R 0932: Регламент (ЕО) № 932/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2005 г. (ОВ L 163, 23.6.2005 г., стр. 1),
- 32005 R 1292: Регламент (ЕО) № 1292/2005 на Комисията от 5 август 2005 г. (ОВ L 205, 6.8.2005 г., стр. 3),
- 32005 R 1974: Регламент (ЕО) № 1974/2005 на Комисията от 2 декември 2005 г. (ОВ L 317, 3.12.2005 г., стр. 4),
- 32006 R 0253: Регламент (ЕО) № 253/2006 на Комисията от 14 февруари 2006 г. (ОВ L 44, 15.2.2006 г., стр. 9),
- 32006 R 0339: Регламент (ЕО) № 339/2006 на Комисията от 24 февруари 2006 г. (ОВ L 55, 25.2.2006 г., стр. 5),
- 32006 R 657: Регламент (ЕО) № 657/2006 на Комисията от 10 април 2006 г. (ОВ L 116, 29.4.2006 г., стр. 9),
- 32006 R 688: Регламент (ЕО) № 688/2006 на Комисията от 4 май 2006 г. (ОВ L 120, 5.5.2006 г., стр. 10).

В приложение X, Глава А, точка 3, в списъка се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт „Проф. Д-р Георги Павлов”  
Национална референтна лаборатория „Трансмисивни спонгиформни енцефалопатии”

бул. „Пенчо Славейков” 15

София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute „Prof. Dr. Georgi Pavlov”  
National Reference Laboratory for Transmissible Spongiform Encephalopathies

15, Pencho Slaveykov Blvd.

166 Sofia”,

„РУМЪНИЯ: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală

Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5

codul 050557, București”.

6. 32003 R 2160: Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно контрола на салмонела и други специфични агенти, причиняващи зоонози, които присъстват в хранителната верига (ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32005 R 1003: Регламент (ЕО) № 1003/2005 на Комисията от 30 юни 2005 г. (ОВ L 170, 1.7.2005 г., стр. 12).

Към член 5, параграф 7 се добавя следния параграф:

„За България и Румъния, когато датата на представянето на националните програми за контрол за други държави-членки вече е минала, датата на представянето е датата на присъединяването.”

7. 32004 R 0021: Регламент (ЕО) № 21/2004 на Съвета от 17 декември 2003 г. относно система за идентификация и регистрация на животни от рода на овцете и козите и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 и на Директиви 92/102/ЕИО и 64/432/ЕИО (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 8).

- а) В член 4, параграф 1, член 4, параграф 4, член 6, параграф 1, член 7, параграф 3, член 8, параграф 1 и приложение част Б, параграф 1, след „9 юли 2005 г.”, се добавя следното:

„или за България и Румъния датата на присъединяването”;

- б) В бележка под линия 1 на част А към приложението, след вписването за Белгия се добавя следното:

„България BG 100”;

и след вписването за Португалия:

„Румъния RO 642”.

8. 32004 R 0853: Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г., относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55), както е изменен с:

- 32005 R 2074: Регламент (ЕО) № 2074/2005 на Комисията от 5 декември 2005 г. (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 27),

- 32005 R 2076: Регламент (ЕО) № 2076/2005 на Комисията от 5 декември 2005 г. (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 83).

- а) В приложение II, раздел I се добавя следното във втория параграф на точка Б.6 след кода за Белгия (BE):

„BG”;

и, преди кода за Швеция (SE):

„RO”.

- б) В приложение II, раздел I, се добавя следното в точка Б.8 след вписването „ЕК”:

„ЕО”.

9. 32004 R 0854: Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206), както е изменен с:

- 32004 R 0882: Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1),

- 32005 R 2074: Регламент (ЕО) № 2074/2005 на Комисията от 5 декември 2005 г. (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 27),

- 32005 R 2076: Регламент (ЕО) № 2076/2005 на Комисията от 5 декември 2005 г. (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 83).

- а) Към приложение I, Глава III, раздел I, точка 3, буква а), последно изречение, след вписването за Белгия (BE) се добавя следното:

„BG”,

и преди вписването за Словения (SI):

„RO”.

- б) Към приложение I, Глава III, раздел I, точка 3, буква в) след вписването „ЕК” се добавя следното:

„ЕО”.

10. 32004 R 0882: Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32006 R 0776: Регламент (ЕО) № 776/2006 на Комисията от 23 май 2006 г. (ОВ L 136, 24.5.2006 г., стр. 3).

Приложение I се заменя със следното:

### *„ПРИЛОЖЕНИЕ I*

#### ТЕРИТОРИИ, УПОМЕНАТИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 15

1. Територията на Кралство Белгия
2. Територията на Република България.
3. Територията на Кралство Дания с изключение на Фарьорските острови и Гренландия

4. Територията на Федерална Република Германия
5. Територията на Република Гърция
6. Територията на Кралство Испания, с изключение на Сеута и Мелиля
7. Територията на Република Франция
8. Територията на Ирландия
9. Територията на Република Италия
10. Територията на Великото херцогство Люксембург
11. Територията на Кралство Нидерландия в Европа
12. Територията на Република Австрия
13. Територията на Португалската република
14. Територията на Румъния
15. Територията на Република Финландия
16. Територията на Кралство Швеция
17. Територията на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия”

## II. ФИТОСАНИТАРНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

1. 32003 D 0017: Решение 2003/17/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно еквивалентността на полските инспекции на посеви за производство на семена, извършвани в трети страни, и относно еквивалентността на семената, произведени в трети страни (ОВ L 8, 14.1.2003 г., стр. 10), както е изменено с:

- 32003 D 0403: Решение 2003/403/ЕО на Съвета от 26 май 2003 г. (ОВ L 141, 7.6.2003 г., стр. 23),
- 32004 R 0885: Регламент (ЕО) № 885/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. (ОВ L 168, 1.5.2004 г., стр. 1),
- 32005 D 0834: Решение 2005/834/ЕО на Съвета от 8 ноември 2005 г. (ОВ L 312, 29.11.2005 г., стр. 51).

В приложение I, вписванията за следните страни се заличават:

България,  
Румъния.

2. 32005 D 0834: Решение 2005/834/ЕО на Съвета от 8 ноември 2005 г. относно еквивалентността на проверките по отношение на практиките за сортоподдържане, извършвани в трети страни и за изменение на Решение 2003/17/ЕО (ОВ L 312, 29.11.2005 г., стр. 51).

а) Към приложението, вписванията за следните страни се заличават:

BG,  
RO.

б) В бележката под линия към приложението, следното се заличава:



„BG - България”,  
„RO - Румъния”.

## 6. ТРАНСПОРТНА ПОЛИТИКА

### А. ВЪТРЕШЕН ТРАНСПОРТ

31970 R 1108: Регламент (ЕИО) № 1108/70 на Съвета от 4 юни 1970 г. относно еквивалентността на проверките по отношение на практиките за сортоподдържане, извършвани в трети страни и за изменение на Решение 2003/17/ЕО (ОВ L 130, 15.6.1970 г., стр. 4), както е изменен с:

- 11972 В: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединеното кралство (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 14),
- 11979 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),
- 11979 R 1384: Регламент (ЕИО) № 1384/79 на Съвета от 25 юни 1979 г. (ОВ L 167, 5.7.1979 г., стр. 1),
- 31981 R 3021: Регламент (ЕИО) № 3021/81 на Съвета от 19 октомври 1981 г. (ОВ L 302, 23.10.1981 г., стр. 8),
- 11985 I: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 31990 R 3572: Регламент (ЕИО) № 3572/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 12),
- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- 32004 R 0013: Регламент (ЕО) № 13/2004 на Комисията от 8 декември 2003 г. (ОВ L 3, 7.1.2004 г., стр. 3).

Приложение II се изменя, както следва:

а) Под заглавието „А.1. Ж.П. - Главни мрежи” се добавя следното:

„Република България

- Национална компания „Железопътна инфраструктура” (НК „ЖИ”);

„РУМЪНИЯ

- Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” - S.A. (CFR);

б) Под заглавието „А.2. Ж.П. - Мрежи, открити за обществен трафик и свързани с главната мрежа (с изключение на градските мрежи)” се добавя следното:

„РУМЪНИЯ

- Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” - S.A. (CFR);

в) Под заглавието „Б. ПЪТИЩА” се добавя следното:

„Република България

1. Автомагистрали
2. Републикански пътища
3. Общински пътища”

„РУМЪНИЯ

1. Autostrăzi
2. Drumuri naționale
3. Drumuri județene
4. Drumuri comunale”.

## Б. АВТОМОБИЛЕН ТРАНСПОРТ

1. 31985 R 3821: Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета от 20 декември 1985 г. относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт (ОВ L 370, 31.12.1985 г., стр. 8), се изменя с:

- 31990 R 3314: Регламент (ЕИО) № 3314/90 на Комисията от 16 ноември 1990 г. (ОВ L 318, 17.11.1990 г., стр. 20),

- 31990 R 3572: Регламент (ЕИО) № 3572/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 12),

- 31992 R 3688: Регламент (ЕИО) № 3688/92 на Комисията от 21 декември 1992 г. (ОВ L 374, 22.12.1992 г., стр. 12),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31995 R 2479: Регламент (ЕО) № 2479/95 на Комисията от 25 октомври 1995 г. (ОБ L 256, 26.10.1995 г., стр. 8),
- 31997 R 1056: Регламент (ЕО) № 1056/97 на Комисията от 11 юни 1997 г. (ОБ L 154, 12.6.1997 г., стр. 21),
- 31998 R 2135: Регламент (ЕО) № 2135/98 на Съвета от 24 септември 1998 г. (ОБ L 274, 9.10.1998 г., стр. 1),
- 32002 R 1360: Регламент (ЕО) № 1360/2002 на Комисията от 13 юни 2002 г. (ОБ L 207, 5.8.2002 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОБ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОБ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1),
- 32004 R 0432: Регламент (ЕО) № 432/2004 на Комисията от 5 март 2004 г. (ОБ L 71, 10.3.2004 г., стр. 3),
- 32006 R 0561: Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. (ОБ L 102, 11.4.2006 г., стр. 1).

а) Към приложение I, буква б), точка 172 от част IV, параграф 1 се заменя със следното:

„същият текст на другите официални езици на Общността, напечатани, за да образуват фона на картата:

B G	КАРТА НА ВОДАЧА	КОНТРОЛНА КАРТА	КАРТА ЗА МОНТАЖ И НАСТРОЙКИ	КАРТА НА ПРЕВОЗВАЧА
E S	TARJETA DEL CONDUCTOR	TARJETA DE CONTROL	TARJETA DEL CENTRO DE ENSAYO	TARJETA DE LA EMPRESA
C S	KARTA ŘIDIČE	KONTROLNÍ KARTA	KARTA DÍLNY	KARTA PODNIKU
D A	FØRERKORT	KONTROLKORT	VÆRKSTEDSKORT	VIRKSOMHEDSKORT
D E	FAHRERKARTE	KONTROLLKARTE	WERKSTATTKARTE	UNTERNEHMENSKA RTE
E T	AUTOJUHI KAART	KONTROLLIJA KAART	TÖÖKOJA KAART	TÖÖANDJA KAART
E L	КАРТА ОАНГОУ	КАРТА ЕЛЕГХОУ	КАРТА KENTPOYAOKIMON	КАРТА ΕΠΙ ΧΕΙΡΗ2Η1
E N	DRIVER CARD	CONTROL CARD	WORKSHOP CARD	COMPANY CARD
F R	CARTE DE CONDUCTEUR	CARTE DE CONTROLEUR	CARTE D'ATELIER	CARTE D'ENTREPRISE
G A	CÁRTA TIOMÁNAÍ	CÁRTA STIURTHA	CÁRTA CEARDLAINNE	CÁRTA COMHLACHTA
IT	CARTA DEL CONDUCENTE	CARTA DI CONTROLLO	CARTA DELL'OFFICINA	CARTA DELL' AZIENDA

L V	VADITĀJA KARTE	KONTROLKARTE	DARBNĪCAS KARTE	UZIĀEMUMA KARTE
L T H U M T	VAIRUOTOJO KORTELE	KONTROLĒS KORTELE	DIRBTUVĒS KORTELE	{MONĒS KORTELE
H U M T	GĒPJĀRMŪVEZETŌI KĀRTYA	ELLENŌRI KĀRTYA	MŪHELYKĀRTYA	ŪZEMBENTARTŌI KĀRTYA
M T	KARTA TAS- SEWWIEQ	KARTA TAL- KONTROLL	KARTA TAL- ISTAZZJON TAT- TESTIJET	KARTA TAL- KUMPANĪJA
N L P L P T	BESTUURDERS KAART	CONTROLEKAART	WERKPLAATSKAAR T	BEDRIJFSKAART
L P L P T	KARTA KIEROWCY	KARTA KONTROLNA	KARTA WARSZTATOWA	KARTA PRZEDSIĪBIORSTWA
P T	CARTĀO DE CONDUTOR	CARTĀO DE CONTROLO	CARTĀO DO CENTRO DE ENSAIO	CARTĀO DE EMPRESA
R O	CARTELA CONDUCĀTORULUI AUTO	CARTELA DE CONTROL	CARTELA AGENTULUI ECONOMIC AUTORIZAT	CARTELA OPERATORULUI DE TRANSPORT
S K S L FI	KARTA VODIĀA	KONTROLNĀ KARTA	DIELENSKĀ KARTA	PODNIKOVĀ KARTA
S L FI	VOZNIKOVA KARTICA	KONTROLNA KARTICA	KARTICA PREIZKUŠEVALIŠĀA	KARTICA PODJETJA
FI	KULJETTAJAKORTTI	VALVONTAKORTTI	KORJAAMOKORTTI	YRITYSKORTTI
S V	FŌRARKORT	KONTROLLKORT	VERKSTADSKORT	FŌRETAGSKORT”

б) В приложение I, буква б, точка 174 от част IV, параграф 1 се заменя със следното:

„отличителният знак на държавата-членка, която издава картата, напечатана в негатив в син правоъгълник и оградена с 12 жълти звезди; отличителните знаци са, както следва:

B : Белгия  
BG : България  
CZ : Чешката република  
DK : Дания  
D : Германия  
EST : Естония  
GR : Гърция  
E : Испания  
F : Франция  
IRL : Ирландия  
I : Италия  
CY : Кипър  
LV : Латвия  
LT : Литва  
L : Люксембург  
H : Унгария  
M : Малта  
NL : Нидерландия  
A : Австрия  
PL : Полша  
P : Португалия  
RO : Румъния  
SLO : Словения  
SK : Словакия  
FIN : Финландия  
S : Швеция  
UK : Обединеното кралство.”

в) Следното се добавя след вписването за Белгия към приложение II, раздел I, точка 1:

„БЪЛГАРИЯ 34,”;

и след вписването за Португалия:

„РУМЪНИЯ 19,”.

2. 31992 R 0881: Регламент (ЕИО) № 881/92 на Съвета от 26 март 1992 г. относно достъпа до пазара при автомобилен превоз на товари в рамките на Общността до или от територията на държава-членка или при преминаване през територията на една или повече държави-членки (ОВ L 95, 9.4.1992 г., стр. 1), както е изменен с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 32002 R 0484: Регламент (ЕО) № 484/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 1 март 2002 г. (ОВ L 76, 19.3.2002 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

Следното се добавя към приложение I, първа страница на разрешението, бележка под линия 1 и приложение III, първа страница на заверката, бележка под линия 1:

„(BG) БЪЛГАРИЯ”,

„(RO) РУМЪНИЯ”.

3. 31992 R 0684: Регламент (ЕИО) № 684/92 на Съвета от 16 март 1992 относно общите правила за международен превоз на пътници с автобус (ОВ L 74, 20.3.1992 г., стр. 1) както е изменен с:

- 31998 R 0011: Регламент (ЕО) №. 11/98 на Съвета от 11 декември 1997 г. (ОВ L 4, 8.1.1998 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

Следното се добавя към приложението, бележка под линия 1:

„(BG) БЪЛГАРИЯ”,

„(RO) РУМЪНИЯ”.

## В. ЖЕЛЕЗОПЪТЕН ТРАНСПОРТ

31969 R 1192: Регламент (ЕИО) № 1192/69 на Съвета от 26 юни 1969 г. относно общите правила за нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия (ОВ L 156, 28.6.1969 г., стр. 8), както е изменено с:

- 11972 В: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединеното кралство (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 14),

- 11979 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 11985 I: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),

- 31990 R 3572: Регламент (ЕИО) № 3572/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 12),

11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

Следното се добавя към член 3, параграф 1:

„- Национална компания „Железопътна инфраструктура” (НК „ЖИ”),  
Български държавни железници ЕАД (БДЖ ЕАД)”;

„- Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” - S.A. (CFR),  
Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” - S.A. (CFR Marfa),  
Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători „C.F.R. Călători” - S.A. (CFR Călători),  
Societatea de Administrare Active Feroviare „S.A.A.F.” - S.A. (SAAF).”

## Г. ТРАНСЕВРОПЕЙСКА ТРАНСПОРТНА МРЕЖА

31996 D 1692: Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. относно общностните насоки на за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1), както е изменено с:

- 32001 D 1346: Решение № 1346/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22.5.2001 г. (ОВ L 185, 6.7.2001 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32004 D 0884: Решение № 884/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. (ОВ L 167, 30.4.2004 г., стр. 1).

Приложение I се изменя, както следва:

- i) следното се добавя към съдържанието на раздел 2: Пътна мрежа:  
„България  
Румъния”;
- ii) следното се добавя към съдържанието на раздел 3: Железопътна мрежа:  
„България  
Румъния”;
- iii) следното се добавя към съдържанието на раздел 4: Мрежа на вътрешните водни пътища и вътрешни пристанища:  
„България  
Румъния”;
- iv) следното се добавя към съдържанието на раздел 5: Морски пристанища - Категория А:  
„България/Румъния”;
- v) следното се добавя към съдържанието на раздел 6: Летища:  
„България  
Румъния”;
- vi) по отношение на картите:  
- в раздел 2, карта „2.0” се заменя със следното:





LEITSHEMA DES TRANSEUROPÄISCHEN VERKEHRSNETZES (Horizont 2020)  
TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK OUTLINE PLAN (2020 horizon)  
SCHÉMA DU RÉSEAU TRANSEUROPEËN DE TRANSPORT (horizon 2020)

STRASSEN  
ROADS  
ROUTES

EUROPE/EUROPA



— Bestehend	- - - Geplant
Existing	Planned
Existant	Planifié



- Раздел 2, добавят се следните карти:





ROMANIA



- в раздел 3, карта „3.0” се заменя със следната:



- в раздел 3 се добавят следните карти:

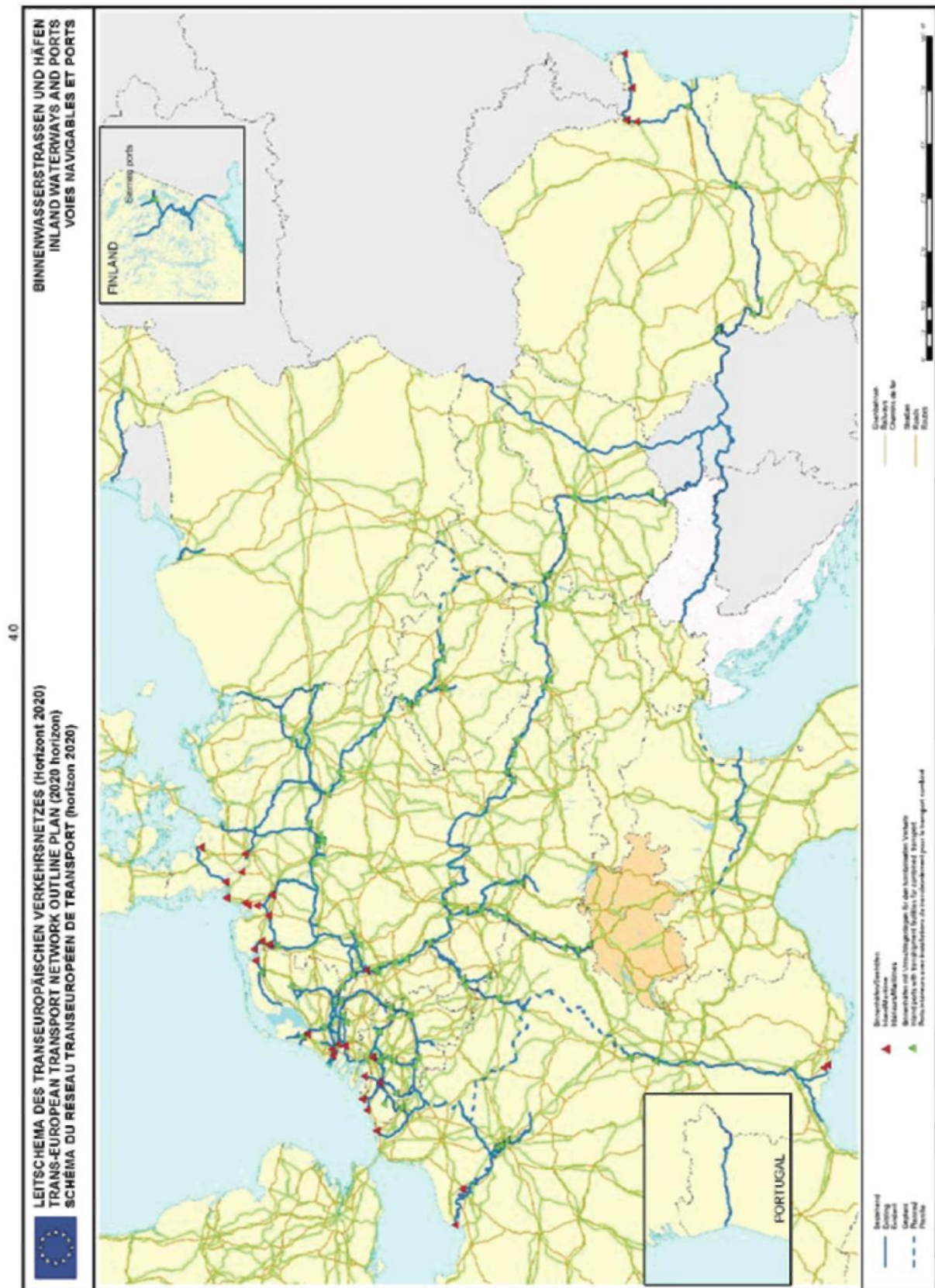




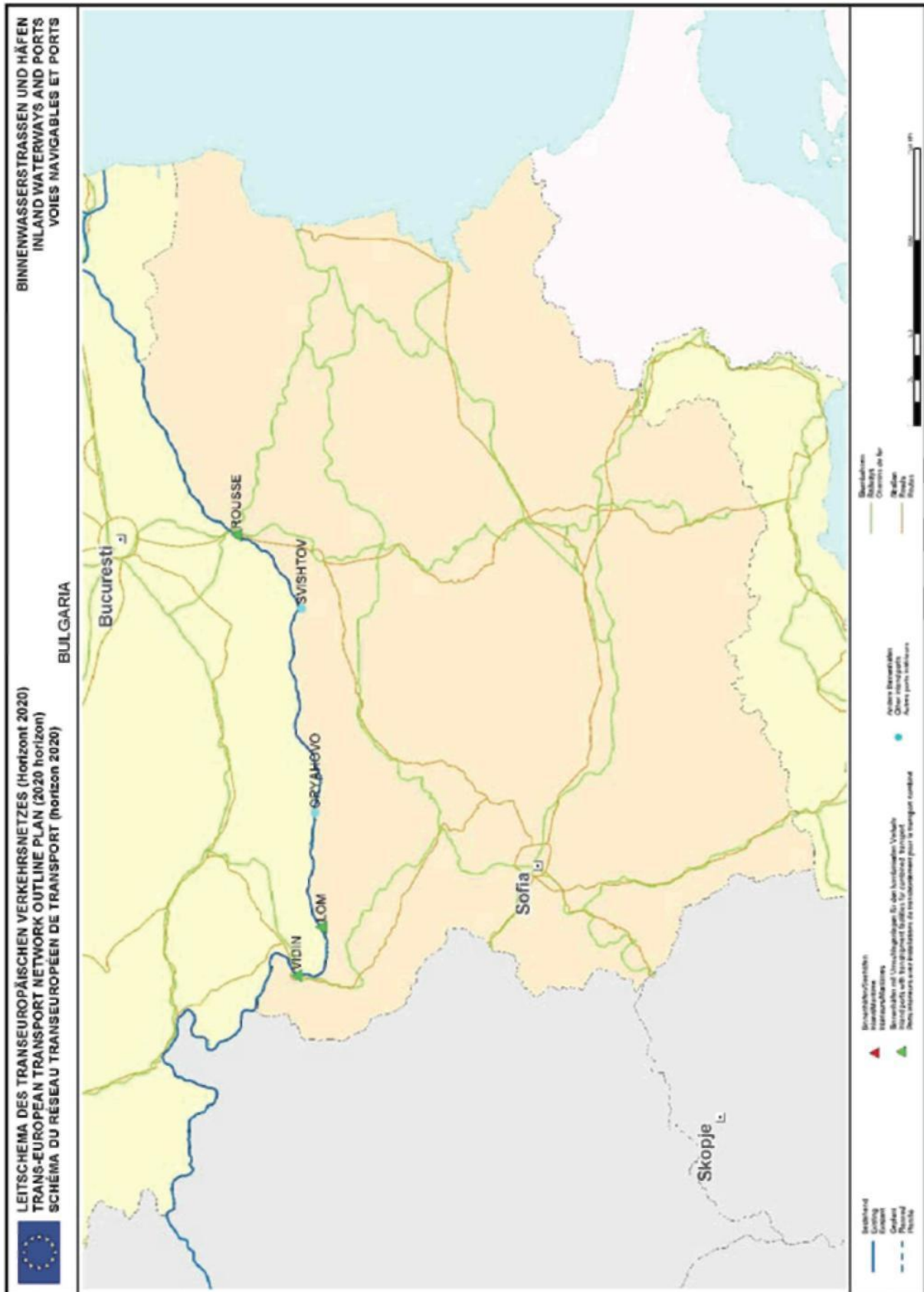
ROMANIA



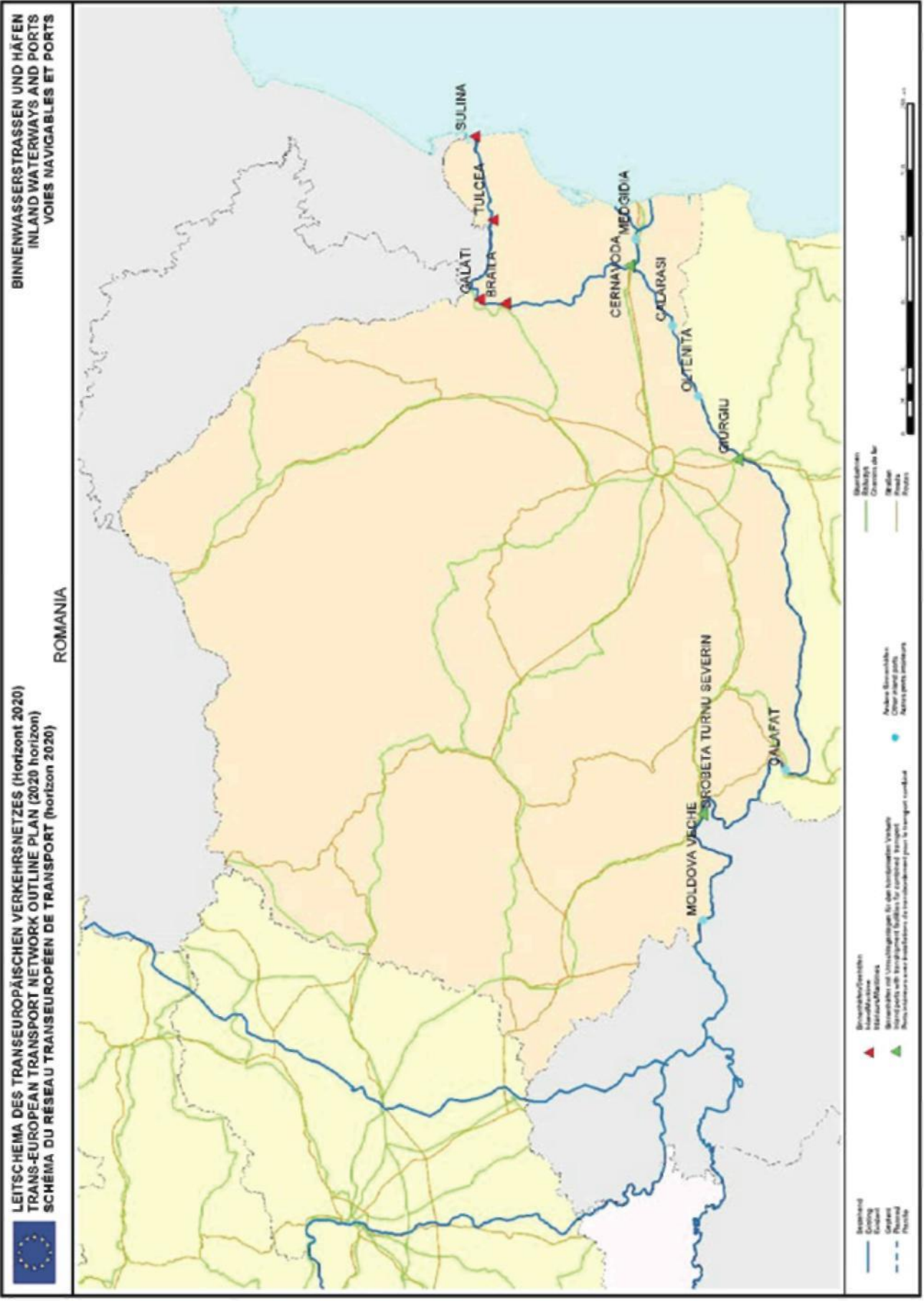
- в раздел 4, карта „4.0” се заменя със следната:



- в раздел 4, се добавят следните карти:







- в раздел 5, карта „5.0” се заменя със следната:

5.0

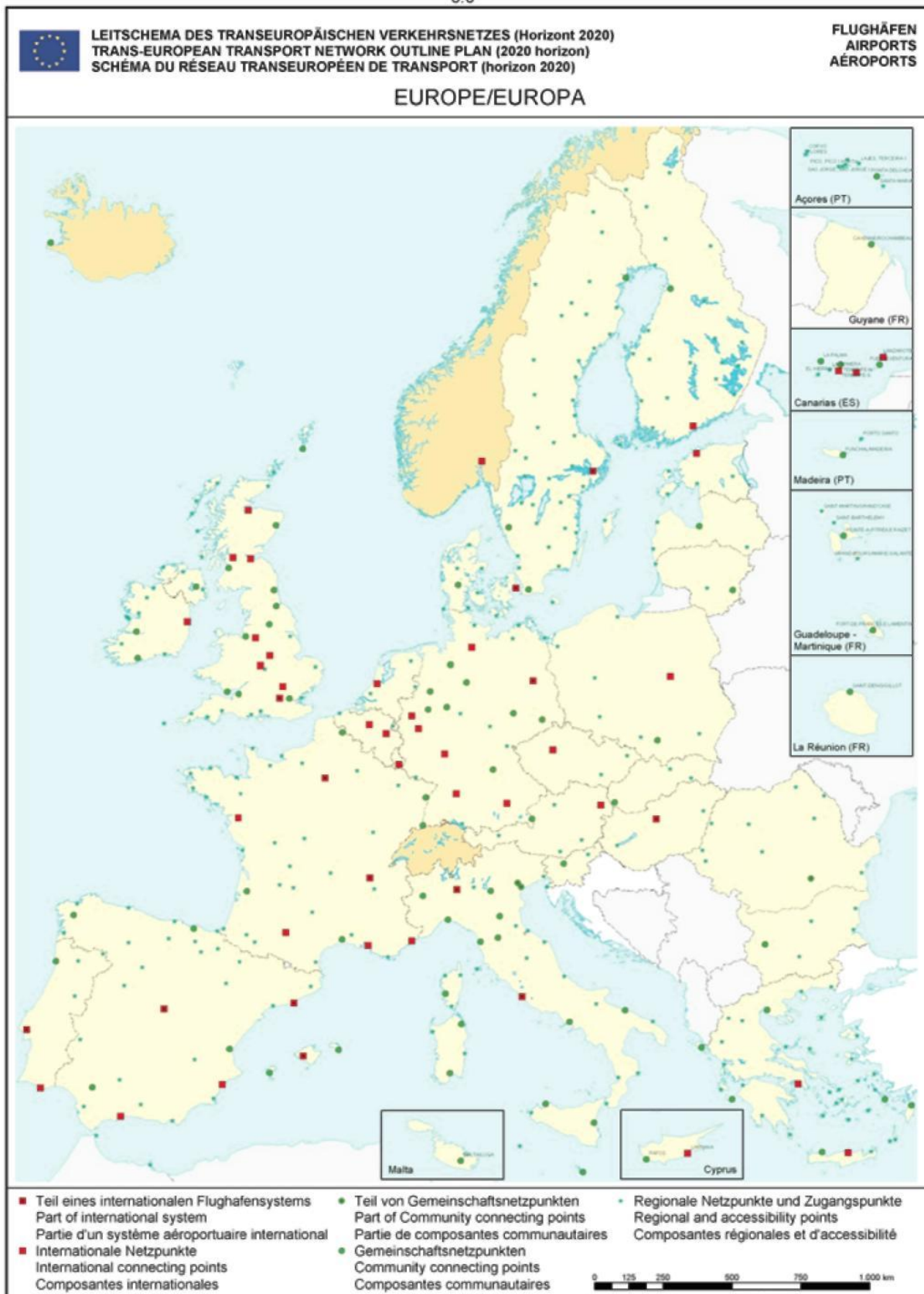


- в раздел 5, се добавя следната карта:



- в раздел 6, карта „6.0” се заменя със следната:

6.0



- в раздел 6, се добавят следните карти:





ROMANIA



- |                                                                                                                                  |                                                                                                                    |                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ■ Teil eines internationalen Flughafensystems<br>Part of international system<br>Partie d'un système aéroportuaire international | ● Teil von Gemeinschaftsnetzpunkten<br>Part of Community connecting points<br>Partie de composantes communautaires | ★ Regionale Netzpunkte und Zugangspunkte<br>Regional and accessibility points<br>Composantes régionales et d'accessibilité |
| ■ Internationale Netzpunkte<br>International connecting points<br>Composantes internationales                                    | ● Gemeinschaftsnetzpunkte<br>Community connecting points<br>Composantes communautaires                             |                                                                                                                            |



- в раздел 7, карта „7.1-А” се заменя със следната:



## Д. ВЪЗДУШЕН ТРАНСПОРТ

31992 R 2408: Регламент (ЕИО) № 2408/92 на Съвета от 23 юли 1992 г. относно достъпа на въздушни превозвачи на Общността до вътрешните въздушни трасета на Общността (ОВ L 240, 24.8.1992 г., стр. 8), както е изменен с:

11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

а) Към приложение I се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ           Аерогара София”,

„РУМЪНИЯ           Летищна система Букурещ”

б) Към приложение II се добавя следното:

„РУМЪНИЯ Букурещ - Летищна система: Henri Coandă Bucharest  
Международно летище/Bucharest Băneasa - Aurel Vlaicu Международно  
летище”.

## 7. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ

32003 R 1798: Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32004 R 0885: Регламент (ЕО) № 885/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. (ОВ L 168, 1.5.2004 г., стр. 1).

В Член 2, параграф 1 се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:



„- в България:

Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите,”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„- в РУМЪНИЯ:

Agentia Națională de Administrare Fiscală,”.

## 8. СТАТИСТИКА

1. 31975 R 2782: Регламент (ЕИО) № 2782/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно производството и търговията с яйца за люпене и пилета от домашни птици, отглеждани в птицеферми (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 100), както се изменя с:

- 31980 R 3485: Регламент (ЕИО) № 3485/80 на Съвета от 22 декември 1980 г. (ОВ L 365, 31.12.1980 г., стр. 1),

- 11985 I: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),

- 31985 R 3791: Регламент (ЕИО) № 3791/85 на Съвета от 20 декември 1985 г. (ОВ L 367, 31.12.1985 г., стр. 6),

- 31986 R 3494: Регламент (ЕИО) № 3494/86 на Съвета от 13 ноември 1986 г. (ОВ L 323, 18.11.1986 г., стр. 1),

- 31987 R 3987: Регламент (ЕИО) № 3987/87 на Комисията от 22 декември 1987 г. (ОВ L 376, 31.12.1987 г., стр. 20),

- 31991 R 1057: Регламент на (ЕИО) № 1057/91 на Комисията от 26 април 1991 г. (ОВ L 107, 27.4.1991 г., стр. 11),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31995 R 2916: Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията от 18 декември 1995 г. (ОВ L 305, 19.12.1995 г., стр. 49),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария,

Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

а) Следното се добавя към член 5, параграф 2:

„ яйца за люпене, ouă puse la incubat”

б) Следното се добавя към член 6, първото изречение:

„ за люпене, incubare”.

2. 31979 R 0357: Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета от 5 февруари 1979 г. относно статистическите изследвания на площите с лозя (ОВ L 54, 5.3.1979 г., стр. 124), както се изменя с:

- 11979 N: Акт относно условията за присъединяването и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 31980 R 1992: Регламент (ЕИО) № 1992/80 на Съвета от 22 юли 1980 г. (ОВ L 195, 29.7.1980 г., стр. 10),

- 31981 R 3719: Регламент (ЕИО) № 3719/81 на Съвета от 21 декември 1981 г. (ОВ L 373, 29.12.1981 г., стр. 5),

- 31985 R 3768: Регламент (ЕИО) № 3768/85 на Съвета от 20 декември 1985 г. (ОВ L 362, 31.12.1985 г., стр. 8),

- 31986 R 0490: Регламент (ЕИО) № 490/86 на Съвета от 25 февруари 1986 г. (ОВ L 54, 1.3.1986 г., стр. 22),

- 31990 R 3570: Регламент (ЕИО) № 3570/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 8),

- 31993 R 3205: Регламент (ЕО) № 3205/93 от 16 ноември 1993 г. (ОВ L 289, 24.11.1993 г., стр. 4),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31998 R 2329: Регламент (ЕО) № 2329/98 на Съвета от 22 октомври 1998 г. (ОВ L 291, 30.10.1998 г., стр. 2),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария,

Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

а) В член 4, параграф 3, шестото тире се заменя със следното:

„- в България, Чешката република, Унгария, Малта, Румъния, Словения, Словакия: регионите, изброени към настоящото приложение,”

б) Към приложението се добавя следното:

„България:

1. Severozapaden
2. Severen tsentralen
3. Severoiztochen
4. Yugozapaden
5. Yuzhen tsentralen
6. Yugoiztochen

Румъния:

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. București-Ilfov”.

3. 31990 R 0837: Регламент (ЕИО) № 837/90 на Съвета от 26 март 1990 г. относно статистическата информация, която трябва да бъде предоставена от държавите-членки за производството на зърнени култури (ОВ L 88, 3.4.1990 г., стр. 1), както се изменя с:

- 31990 R 3570: Регламент (ЕИО) № 3570/90 на Съвета от 4 декември 1990 г. (ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 8),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31995 R 2197: Регламент (ЕО) № 2197/95 на Комисията от 18 септември 1995 г. (ОВ L 221, 19.9.1995 г., стр. 2),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

Следното се добавя към таблицата към приложение III между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България NUTS 2”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„România NUTS 2”.

4. 31993 R 0959: Регламент (ЕИО) № 959/93 на Съвета от 5 април 1993 г. относно статистическата информация, която следва да се предоставя от държавите-членки относно растителните продукти, различни от зърнени култури (ОВ L 98, 24.4.1993 г., стр. 1), както се изменя с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31995 R 2197: Регламент (ЕО) № 2197/95 на Комисията от 18 септември 1995 г. (ОВ L 221, 19.9.1995 г., стр. 2),

- 32003 R 0296: Регламент (ЕО) № 296/2003 на Комисията от 17 февруари 2003 г. (ОВ L 43, 18.2.2003 г., стр. 18),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

а) Към приложение VI, следното се добавя между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България NUTS 2”

и между вписванията за Португалия и Словения:  
„România NUTS 2”

б) Към приложение VIII, следното се добавя между вписванията за Белгия и Чешката република:

	„	2	3	4	5	6	7	8	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	33		
BG	•	m	m	m	•	m	m	•	•	m	m	m	•	•	•	•	M	•	m	m	•	m	m	•	•	•	m	•	•	•	m	m	•”

и между вписванията за Португалия и Словения:

	„	2	3	4	5	6	7	8	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	33	
RO	•	•	•	m	•	–	m	•	•	•	•	m	•	•	•	•	m	–	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•	•”

5. 31998 R 1172: Регламент (ЕО) № 1172/98 на Съвета от 25 май 1998 г. относно статистическите справки при автомобилен превоз на товари (ОВ L 163, 6.6.1998 г., стр. 1), както се изменя с:

- 31999 R 2691: Регламент (ЕО) № 2691/1999 на Комисията от 17 декември 1999 г. (ОВ L 326, 18.12.1999 г., стр. 39),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г. (ОВ L 284, 31.10.2003 стр. 1).

а) Към приложение Ж, таблицата на кодовете на държавите в буква а) се заменя със следното:

„Име на държавата	Код
Белгия	BE
България	BG
Чешка република	CZ
Дания	DK
Германия	DE
Естония	EE
Гърция	GR
Испания	ES
Франция	FR

Ирландия	IE
Италия	IT
Кипър	CY
Латвия	LV
Литва	LT
Люксембург	LU
Унгария	HU
Малта	MT
Нидерландия	NL
Австрия	AT
Полша	PL
Португалия	PT
Румъния	RO
Словения	SI
Словакия	SK
Финландия	FI
Швеция	SE
Обединено кралство	UK”

б) Към приложение Ж, следните вписвания се заличават от таблицата с кодовете на държавите в буква б):

„БЪЛГАРИЯ BG”,  
„РУМЪНИЯ RO”.

6. 32003 R 0437: Регламент (ЕО) № 437/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2003 г. относно статистическите данни по отношение на превоза на пътници, товари и поща по въздуха (ОВ L 66, 11.3.2003 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32003 R 1358: Регламент (ЕО) № 1358/2003 на Комисията от 31 юли 2003 г. (ОВ L 194, 1.8.2003 г., стр. 9),

- 32005 R 0546: Регламент (ЕО) № 546/2005 на Комисията от 8 април 2005 г. (ОВ L 91, 9.4.2005 г., стр. 5).

Към приложение I, раздел „КОДОВЕ”, „1. Отчитаща се държава”, се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ      LB  
РУМЪНИЯ      LR”.

7. 32003 R 1177: Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) (ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32005 R 1553: Регламент (ЕО) № 1553/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 6).

а) Следното се добавя към приложение II между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България	4 500	3 500	10 000	7 500”
-----------	-------	-------	--------	--------

и между вписванията за Португалия и Словения:

„Румъния	5 250	4 000	12 750	9 500”
----------	-------	-------	--------	--------

б) Редът „Общо за държавите-членки на ЕС” се заменя с:

„Общо за държавите-членки на ЕС”	130 750	98 250	272 900	203 850”
----------------------------------	---------	--------	---------	----------

в) Редът „Общо, включително Исландия и Норвегия” се заменя с:

„Общо, включително Исландия и Норвегия”	136 750	102 700	282 900	211 300”
-----------------------------------------	---------	---------	---------	----------

## 9. ЕНЕРГЕТИКА

1. 31958 Q 1101: Съвет на Европейската общност за атомна енергия: Устав на Агенцията за доставки на Евратом (ОВ 27, 6.12.1958 г., стр. 534), както се изменя с:

- 31973 D 0045: Решение 73/45/Евратом на Съвета от 8 март 1973 г., относно изменение на Устава на Агенцията за доставки на Евратом след присъединяването на новите държави-членки към Общността (ОВ L 83, 30.3.1973 г., стр. 20),

- 11979 H: Акт относно условията за присъединяването и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 11985 I: Акт относно условията за присъединяването и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
  
- 31995 D 0001: Решение 95/1/ЕО, Евратом, ЕОВС на Съвета на Европейския съюз от 1 януари 1995 г., за коригиране на инструментите относно присъединяването на нови държави-членки към Европейския съюз (ОВ L 1, 1.1.1995 г., стр. 1),
  
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словакия и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

а) Член V, параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Капиталът на Агенцията е 5824000 EUR.

2. Капиталът е разпределен, както следва:

Белгия	192000 EUR
България	96000 EUR
ЧЕШКА РЕПУБЛИКА	192000 EUR
Дания	96000 EUR
Германия	672000 EUR
Естония	32000 EUR
Гърция	192000 EUR
Испания	416000 EUR
Франция	672000 EUR
Ирландия	32000 EUR
Италия	672000 EUR
Кипър	32000 EUR
Латвия	32000 EUR
Литва	32000 EUR
Люксембург	- EUR
Унгария	192000 EUR



Малта	- EUR
Нидерландия	192000 EUR
Австрия	96000 EUR
Полша	416000 EUR
Португалия	192000 EUR
Румъния	288000 EUR
Словения	32000 EUR
Словакия	96000 EUR
Финландия	96000 EUR
Швеция	192000 EUR
Обединено кралство	672000 EUR”

б) Член X, параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Създава се Консултативен комитет към Агенцията, които се състои от седемдесет и пет члена.

2. Местата се разпределят за граждани на държавите-членки,, както следва:

Белгия	3	члена
България	2	члена
Чешка република	3	члена
Дания	2	члена
Германия	6	члена
Естония	1	члена
Гърция	3	члена
Испания	5	члена
Франция	6	члена
Ирландия	1	члена
Италия	6	члена
Кипър	1	члена
Латвия	1	члена
Литва	1	члена
Люксембург	-	
Унгария	3	члена
Малта	-	
Нидерландия	3	члена

Австрия	2	члена
Полша	5	члена
Португалия	3	члена
Румъния	4	члена
Словения	1	члена
Словакия	2	члена
Финландия	2	члена
Швеция	3	члена
Обединено кралство	6	члена”

2. 31977 D 0270: Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9), както се изменя с:

- 31994 D 0179: Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Следното се заличава от приложението:

„- Република България”

„- Румъния”.

3. 32002 R 1407: Регламент (ЕО) № 1407/2002 на Съвета от 23 юли 2002 г. относно държавните помощи за възгледобивната промишленост (ОВ L 205, 2.8.2002 г., стр. 1), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

а) От член 6, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Чрез дерогация от първата алинея, за държавите-членки, които се присъединяват към Европейския съюз на 1 януари 2007 г., общият размер на помощта за възгледобивната промишленост, отпускана в съответствие с

членове 4 и 5 не превишава за която и да е година след 2007 г., размера на помощта, разрешен от Комисията в съответствие с член 10 за 2007 година.”;

б) От член 9, след параграф 6а се добавя следния параграф:

„6б. Държавите-членки, които се присъединяват към Съюза на 1 януари 2007 г. представят плановете, упоменати в член 9, параграфи 4, 5 и 6, колкото е възможно по-скоро след присъединяването и във всеки случай не по-късно от 30 април 2007 г.”;

в) От член 9, параграф 8 се добавя следното изречение:

„Държавите-членки, които се присъединяват към Съюза на 1 януари 2007 г., могат да направят това уведомление след присъединяването и във всеки случай не по-късно от 30 април 2007 г.”.

## 10. ОКОЛНА СРЕДА

### А. ОПАЗВАНЕ НА ПРИРОДАТА

1. 31997 D 0602: Решение 97/602/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. относно списъка, посочен във втора алинея на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3254/91 и в член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 35/97 на Комисията (ОВ L 242, 4.9.1997 г., стр. 64), както се изменя с:

- 31998 D 0188: Решение 98/188/ЕО на Комисията от 2 март 1998 г. (ОВ L 70, 10.3.1998 г., стр. 28),

- 31998 D 0596: Решение 98/596/ЕО на Комисията от 14 октомври 1998 г. (ОВ L 286, 23.10.1998 г., стр. 56),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Вписванията за следните държави, заедно със съответните видове, се заличават от приложението:

България,  
Румъния.

2. 32002 D 0813: Решение 2002/813/ЕО на Съвета от 3 октомври 2002 г., за установяване съгласно Директива 2001/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета на формуляр за обобщена информация на нотификациите относно съзнателното освобождаване в околната среда на генетично модифицирани организми за цели, различни от пускане на пазара (ОВ L 280, 18.10.2002 г., стр. 62), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и измененията на договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Към приложението, част 1, раздел Б, точка 3 се заменя със следното:

*„3. Географско разпределение на организма*

а) Местно или другояче установено в държавата, където е направена нотификацията	
Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/> Не е известно <input type="checkbox"/>
б) Местно или другояче установено в други държави от ЕО	
i) Да <input type="checkbox"/>	
Ако отговорът е „да”, посочете вида на екосистемата, в която се намира:	
Атлантическа	<input type="checkbox"/>
Черноморска	<input type="checkbox"/>
Средиземноморска	<input type="checkbox"/>
Бореалска	<input type="checkbox"/>
Алпийска	<input type="checkbox"/>
Континентална	<input type="checkbox"/>
Макаронезийска	<input type="checkbox"/>
Панонска	<input type="checkbox"/>
Степна	<input type="checkbox"/>
ii) Не <input type="checkbox"/>	
(iii) Не е известно <input type="checkbox"/>	
в) Често ли се използва в държавата, където е направена нотификацията?	
Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/>
г) Често ли се поддържа в държавата, където е направена нотификацията?	
Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/>

**Б. КОНТРОЛ НА ПРОМИШЛЕНОТО ЗАМЪРСЯВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА**

32001 R 0761: Регламент (ЕО) № 761/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2001 г., за допускане на доброволно участие на организации в Схема на Общността по управление на околната среда и одитиране (СОУОСО) (ОВ L 114, 24.4.2001 г., стр. 1), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32006 R 0196: Регламент (ЕО) № 196/2006 на Комисията от 3 февруари 2006 г. (ОВ L 32, 4.2.2006 г., стр. 4).

а) Към приложение I, под заглавието „Списък на националните органи за стандарти”, се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„BG: BDS (Български институт по стандартизация)”,

и, между вписванията за Португалия и Словения:

„RO: ASRO (Asociația de Standardizare din România)”.

б) Към приложение IV, текстът под логото се заменя със следното:

„Логото може да се използва от регистрирани организации в EMAS на всеки от 22-те езика, при условие, че се използва следния текст:

	Вариант 1	Вариант 2
български	„Проверено управление по околна среда”	„валидирана информация”
испански	„Gestión ambiental verificada”	„información validada”
чешки	„ověřený systém environmentálního řízení”	„platná informace”
датски	„verificeret miljøledelse”	„bekræftede oplysninger”
немски	„geprüftes Umweltmanagement”	„geprüfte Information”
естонски	„Tõendatud keskkonnajuhtimine”	„kinnitatud informatsioon”
гръцки	„επιθεωρημένη περιβαλλοντική διαχείριση”	„επικυρωμένες πληροφορίες”
френски	„Management environnemental vérifié”	„nformation validée”
италиански	„Gestione ambientale verificata”	„informazione convalidata”
латвийски	„verificēta vides pārvaldība”	„apstiprināta informācija”

литовски	„įvertinta aplinkosaugos vadyba”	„patvirtinta informacija”
унгарски	„hitelesített környezetvédelmi vezetési rendszer”	„hitelesített információ”
малтийски	„Immanigġjar Ambjentali Verifikat”	„Informazzjoni Konvalidata”
нидерландски	„Geverifieerd milieuzorgsysteem”	„gevalideerde informatie”
полски	„zweryfikowany system zarządzania środowiskowego”	„informacja potwierdzona”
португалски	„Gestão ambiental verificada”	„informação validada”
румънски	„Management de mediu verificat”	„Informatii validate”
словашки	„overený systém environmentálneho riadenia”	„platná informácia”
словенски	„Preverjen sistem ravnanja z okoljem”	„preverjene informacije”
фински	„todennettu ympäristöasioiden hallinta”	„vahvistettua tietoa”
шведски	„Kontrollerat miljöledningssystem”	„godkänd information”

Двата варианта на логото винаги носят регистрационния номер на организацията.

Логото се използва или:

- в три цвята (Pantone № 355 зелен; Pantone № 109 жълт; Pantone № 286 син) или
- в черно на бял фон, или
- в бяло на черен фон.”.

## В. ХИМИКАЛИ

32000 R 2037: Регламент (ЕО) № 2037/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 29 юни 2000 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой (ОВ L 244, 29.9.2000 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32000 R 2038: Регламент (ЕО) № 2038/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2000 г. (ОВ L 244, 29.9.2000 г., стр. 25),

- 32000 R 2039: Регламент (ЕО) № 2039/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2000 г. (ОВ L 244, 29 септември 2000 г., стр. 26),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- 32003 D 0160: Решение 2003/160/ЕО на Комисията от 7 март 2003 г. (ОВ L 65, 8.3.2003 г., стр. 29),
- 32003 R 1804: Регламент (ЕО) № 1804/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. (ОВ L 265, 16.10.2003 г., стр. 1),
- 32004 D 0232: Решение 2004/232/ЕО на Комисията от 3 март 2004 г. (ОВ L 71, 10.3.2004 г., стр. 28),
- 32004 R 2077: Регламент (ЕО) № 2077/2004 на Комисията от 3 декември 2004 г. (ОВ L 359, 4.12.2004 г., стр. 28);
- 32006 R 0029: Регламент (ЕО) № 29/2006 на Комисията от 10 януари 2006 г. (ОВ L 6, 11.1.2006 г., стр. 27).

Таблицата към приложение III се заменя със следното:

### „ПРИЛОЖЕНИЕ III

Общите количествени ограничения за производители и вносители, които предлагат контролирани вещества на пазара и ги използват за своя сметка в Общността

(1999-2003 - EU-15; 2004-2006 - EU-25; 2007-2015 - EU-27)

(изчислени нива,  
изразени в ODP  
тонове)

Вещество за 12-месечни периоди от 1 януари до 31 декември	Група I	Група II	Група III	Група IV	Група V	Група VI (*) за употреби, различни от карантинни и предекс	Група VI (*) За карантинни и предекс педиционни приложения	Група VII	Група VIII
1999 г. (EU-15)	0	0	0	0	0	8 665		0	8 079
2000 г. (EU-15)						8 665			8 079
2001 г. (EU-15)						4 621	607		6 678
2002 г. (EU-15)						4 621	607		5 676

2003 г. (EU15)						2 888	607		3 005
2004 г. (EU-25)						2 945	607		2 209
2005 г. (EU-25)						0	607		2 209
2006 г. (EU-25)							607		2 209
2007 г. (EU-27)							607		2 250
2008 г. (EU-27)							607		1 874
2009 г. (EU-27)							607		1 874
2010 г. (EU-27)							607		0
2011 г. (EU-27)							607		0
2012 г. (EU-27)							607		0
2013 г. (EU-27)							607		0
2014 г. (EU-27)							607		0
2015 г. (EU-27)							607		0

(\*). Изчислени на базата на ODP = 0,6”.



## 11. СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ПРАВОСЪДИЕТО И ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ

1. 32000 R 1346: Регламент (ЕО) № 1346/2000 на Съвета от 29 май 2000 г. относно производството по несъстоятелност (ОВ L 160, 30.6.2000 г., стр. 1), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32005 R 0603: Регламент (ЕО) № 603/2005 на Съвета от 12 април 2005 г. (ОВ L 100, 20.4.2005 г., стр. 1),

- 32006 R 694: Регламент (ЕО) № 694/2006 на Съвета от 27 април 2006 г. (ОВ L 121, 6.5.2006 г., стр. 1).

а) Следното се добавя към член 44, параграф 1:

„ч) Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Гърция за правна помощ по граждански и наказателни въпроси и нейния Протокол, подписани в Букурещ на 19 октомври 1972 г.;

ш) Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Франция за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписана в Париж на 5 ноември 1974 г.;

щ) Споразумение между Народна република България и Република Гърция за правна помощ по граждански и наказателни въпроси, подписано в Атина на 10 април 1976 г.;

аа) Споразумението между Народна република България и Република Кипър за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписано в Никозия на 29 Април 1983 г.;

аб) Споразумението между Правителството на Народна република България и Правителството на Република Франция за взаимна помощ по граждански дела, подписано в София на 18 януари 1989 г.;

ав) Договорът между Румъния и Чешката република за правна помощ по граждански дела, подписан в Букурещ на 11 юли 1994 г.;

аг) Договорът между Румъния и Полша за правна помощ и правни отношения за граждански дела, подписан в Букурещ на 15 май 1999 г.”

б) Към приложение А се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България

- Производство по несъстоятелност”

и, между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMÂNIA

- Procedura reorganizării judiciare și a falimentului”

в) Към приложение Б се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България

- Производство по несъстоятелност”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMÂNIA

- Faliment”

г) Към приложение В се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„България

- Назначен предварително временен синдик

- Временен синдик

- (Постоянен) синдик

- Служебен синдик”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMÂNIA

- Administrator (judiciar)

- Lichidator (judiciar)”

2. 32001 R 0044: Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета от 22 декември 2000 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (ОВ L 12, 16.1.2001 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32002 R 1496: Регламент (ЕО) № 1496/2002 на Комисията от 21 август 2002 г. (ОВ L 225, 22.8.2002 г., стр. 13),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария,

Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),  
- 32004 R 1937: Регламент (ЕО) № 1937/2004 на Комисията от 9 ноември 2004 г. (ОВ L 334, 10.11.2004 г., стр. 3),  
  
- 32004 R 2245: Регламент (ЕО) № 2245/2004 на Комисията от 27 декември 2004 г. (ОВ L 381, 28.12.2004 г., стр. 10).

а) Следното се добавя към член 69:

„- Конвенцията между България и Белгия за някои съдебни въпроси, подписана в София на 2 юли 1930 г.,

- Споразумението между Народна република България и Федеративна народна република Югославия за взаимна правна помощ, подписано в София на 23 март 1956 г., все още в сила между България и Словения,

- Договорът между Народна република Румъния и Народна република Унгария за правна помощ по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписан в Букурещ на 7 октомври 1958 г.,

- Договорът между Народна република Румъния и Чехословашката република за правна помощ по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписан в Прага на 25 октомври 1958 г., все още в сила между Румъния и Словакия,

- Споразумението между Народна република България и Румънската народна република за правна помощ по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписано в София на 3 декември 1958 г.,

- Договорът между Народна република Румъния и Федеративна народна република Югославия за правна помощ, подписан в Белград на 18 октомври 1960 г. и нейния Протокол, все още в сила между Румъния и Словения,

- Споразумението между Народна република България и Полската народна република за правна помощ и правни отношения по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписано във Варшава на 4 декември 1961 г.,

- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Австрия за правна помощ по гражданско и семейно право и валидността и значението на документи и приложения към нея Протокол, подписани във Виена на 17 ноември 1965 г.,

- Споразумението между Народна република България и Унгарската народна република за правна помощ по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписано в София на 16 май 1966 г.,

- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Гърция за правна помощ по граждански и наказателни въпроси и нейния Протокол, подписани в Букурещ на 19 октомври 1972 г.,

- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Италия за съдебна помощ по граждански и наказателно въпроси, подписана в Букурещ на 11 ноември 1972 г.,

- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Република Франция за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписана в Париж на 5 ноември 1974 г.,
- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Кралство Белгия за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписана в Букурещ на 30 октомври 1975 г.,
- Споразумението между Народна република България и Република Гърция за правна помощ по граждански и наказателни въпроси, подписано в Атина на 10 Април 1976 г.,
- Споразумението между Народна република България и Чехословашката социалистическа република за правна помощ и уреждане на отношенията по граждански, семейни и наказателно въпроси, подписано в София на 25 ноември 1976 г.,
- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписана в Лондон на 15 юни 1978 г.,
- Допълнителният Протокол към Конвенцията между Социалистическа Република Румъния и Кралство Белгия за правна помощ по граждански и търговски въпроси, подписан в Букурещ на 30 октомври 1979 г.,
- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Кралство Белгия за признаване и прилагане на решенията за задължения за издръжка, подписана в Букурещ на 30 октомври 1979 г.,
- Конвенцията между Социалистическа република Румъния и Кралство Белгия за признаване и прилагане на бракоразводни решения, подписана в Букурещ на 6 ноември 1980 г.,
- Споразумението между Народна република България и Република Кипър за правна помощ по граждански и наказателни въпроси, подписано в Никозия на 29 Април 1983 г.,
- Споразумението между Правителството на Народна република България и Правителството на Република Франция за взаимна помощ по граждански въпроси, подписано в София на 18 януари 1989 г.,
- Споразумението между Народна република България и Република Италия за правна помощ и прилагането на решения по граждански въпроси, подписано в Рим на 18 май 1990 г.,
- Споразумението между Република България и Кралство Испания за взаимна помощ по граждански въпроси, подписано в София на 23 май 1993 г.,
- Договор между Румъния и Чешката република за съдебна помощ по граждански въпроси, подписан в Букурещ на 11 юли 1994 г.,
- Конвенцията между Румъния и Кралство Испания за юрисдикцията, признаването и прилагането на решения по граждански и търговски въпроси, подписана в Букурещ на 17 ноември 1997 г.,
- Конвенцията между Румъния и Кралство Испания - допълваща Хагската конвенция във връзка с гражданското процесуално право (Хага, 1 март 1954 г.), подписана в Букурещ на 17 ноември 1997 г.,

- Договорът между Румъния и Република Полша за правна помощ и правни отношения по граждански дела, подписан в Букурещ на 15 май 1999 г.”

б) Към приложение I се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„- в България: член 4, параграф 1, кодексът на международното частно право”  
и между вписванията за Португалия и Словения:

„- в Румъния: членове 148 - 157 от Закон № 105/1992 за отношенията по международно частно право,”

в) Към приложение II се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„- в България, „Софийският градски съд”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„- в Румъния, „Tribunal”,”

г) Към приложение III се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„- в България, „Апелативният съд - София”„

и между вписванията за Португалия и Словения:

„- в Румъния, „Curte de Apel”.”

д) Към приложение IV се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„- в България, „обжалване пред Върховния касационен съд”„

и между вписванията за Португалия и Словения:

„- в Румъния, а „contestatie in anulare” или „revizuire”.”

## Б. ВИЗОВА ПОЛИТИКА

1. 31995 R 1683: Регламент (ЕО) № 1683/95 на Съвета от 29 май 1995 г., за определяне на единен формат за визи (ОВ L 164, 14.7.1995 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32002 R 0334: Регламент (ЕО) № 334/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 7),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Към приложението, точка 3 се заменя със следното:

„3. Логото, състоящо се от буква или букви, които посочват държавата-членка, която го издава (или „BNL” в случая на страните от Бенелюкс, а именно Белгия, Люксембург и Нидерландия) с ефект скрит образ се появява на това място. Логото изглежда светло, когато стои хоризонтално и тъмно, когато е обърнато на 90°. Използват се следните лога: А за Австрия, BG за България, BNL за Бенелюкс, CY за Кипър, CZE за Чешката република, D за Германия, DK за Дания, E за Испания, EST за Естония, F за Франция, FIN за Финландия, GR за Гърция, H за Унгария, I за Италия, IRL за Ирландия, LT за Литва, LVA за Латвия, M за Малта, P за Португалия, PL за Полша, ROU за Румъния, S за Швеция, SK за Словакия, SVN за Словения, UK за Обединеното кралство.”.

2. 41999 D 0013: Окончателният текст на Общите консулски инструкции (SCH/Com-ex (99)) 13 (ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 317), както е приет с Решение на Изпълнителния комитет от 28 Април 1999 г., е изменен оттогава с изброените по-долу актове. Преработен текст на Общите консулски инструкции, които съдържа тези изменения и включва други изменения, направени в съответствие с разпоредбите от Регламент (ЕО) № 789/2001 на Съвета от 24 април 2001 г. (ОВ L 116, 26.4.2001 г., стр. 2), е публикуван в ОВ С 326, 22.12.2005 г., стр. 1.

- 32001 D 0329: Решение 2001/329/ЕО на Съвета от 24 април 2001 г. (ОВ L 116, 26.4.2001 г., стр. 32),

- 32001 D 0420: Решение 2001/420/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. (ОВ L 150, 6.6.2001 г., стр. 47),

- 32001 R 0539: Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета от 15 март 2001 г. (ОВ L 81, 21.3.2001 г., стр. 1),

- 32001 R 1091: Регламент (ЕО) № 1091/2001 на Съвета от 28 май 2001 г. (ОВ L 150, 6.6.2001 г., стр. 4),

- 32001 R 2414: Регламент (ЕО) № 2414/2001 на Съвета от 7 декември 2001 г. (ОВ L 327, 12.12.2001 г., стр. 1),

- 32002 D 0044: Решение 2002/44/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. (ОВ L 20, 23.1.2002 г., стр. 5),

- 32002 R 0334: Регламент (ЕО) № 334/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 7),

- 32002 D 0352: Решение 2002/352/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. (ОВ L 123, 9.5.2002 г., стр. 47),
- 32002 D 0354: Решение 2002/354/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. (ОВ L 123, 9.5.2002 г., стр. 50),
- 32002 D 0585: Решение 2002/585/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. (ОВ L 187, 16.7.2002 г., стр. 44),
- 32002 D 0586: Решение 2002/586/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. (ОВ L 187, 16.7.2002 г., стр. 48),
- 32002 D 0587: Решение 2002/587/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. (ОВ L 187, 16.7.2002 г., стр. 50),
- 32003 R 693: Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 8),
  
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32003 D 0454: Решение 2003/454/ЕО на Съвета от 13 юни 2003 г. (ОВ L 152, 20.6.2003 г., стр. 82),
- 32003 D 0585: Решение 2003/585/ЕО на Съвета от 28 юли 2003 г. (ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 13),
- 32003 D 0586: Решение 2003/586/ЕО на Съвета от 28 юли 2003 г. (ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 15),
- 32004 D 0014: Решение 2004/14/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 74),
- 32004 D 0015: Решение 2004/15/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 76),
- 32004 D 0016: Решение 2004/16/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 78),
- 32004 D 0017: Решение 2004/17/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 79),
- 32006 D 0440: Решение 2006/440/ЕО на Съвета от 1 юни 2006 г. (ОВ L 175, 29.6.2006 г., стр. 77).

На Общите консулски инструкции се направени следните адаптации:

а) Към приложение 1, част II, следните вписвания се заличават:

„България”,  
 „Румъния”.

б) Към приложение 2, следното вписване се заличава от таблица А:

„Румъния”.

в) Към приложение 2, таблица А се добавят следните вписвания:

	“BG	RO
Албания	DS (*)	D
Алжир		D
Ангола		
Антигуа и Барбуда		
Армения	D	DS
Азербайджан	DS	DS
Бахамите		
Барбадос		
Беларус		DS
Бенин		
Босна и Херцеговина	DS	DS
Ботсуана		
Буркина Фасо		
Камбоджа		
Кабо Верде		
Централна Африка		DS
Чад		
Китайска народна република	DS(**)	DS
Колумбия		DS
Конго		DS
Кот д'Ивоар		
Куба		
Доминика		
Доминиканска република		
Еквадор		
Египет		
Фиджи		
Бивша югославска република Македония	DS(**)	DS
Габон		
Гамбия		
Гана		DS



Гвинея		DS
Гвиана		
Грузия	D(*)	DS
Индия		
Иран	DS(**)	DS
Ямайка		
Йордания		D
Казахстан		DS
Кения		
Кувейт		
Киргизстан		DS
Лаос		
Лесото		
Малави		
Малдиви		
Мароко	DS	DS
Мавритания		DS
Молдова	DS	DS
Монголия	DS	DS
Мозамбик		
Намибия		
Нигер		
Северна Корея	DS(*)	
Пакистан		DS
Перу	DS	DS
Филипини		DS
Руска федерация	DS(*)	DS
Самоа		
Сао Томе и Принсипи		
Сенегал		DS
Сърбия и Черна гора	DS(**)	
Сейшелски острови		
Сиера Леоне		DS
Южна Африка	DS	DS
Свазиленд		
Таджикистан		DS
Танзания		DS
Тайланд		DS
Того		

Тринидад и Тобаго		
Тунис		DS
Турция	DS(*) (**)	DS
Туркменистан		DS
Уганда		
Украйна	DS	DS
Узбекистан		
Виетнам	DS	DS
Йемен		
Замбия		D
Зимбабве		

(\*) Притежателите на дипломатически и/или служебни паспорти, които са акредитирани като членове на дипломатически или консулски персонал на територията на България са обект на изискванията за виза при първото им влизане, но са освободени от тези изисквания за останалата част от назначението им.

(\*\*) Притежателите на дипломатически и/или служебни паспорти, които не са акредитирани като членове на дипломатически или консулски персонал на територията на България се освобождават от изискванията за виза за максимален период от тридесет (30) дни.”

г) Към приложение 2, в таблица Б се добавят следните вписвания:

	“BG	RO
Австралия	X	
Чили		
Израел		
Мексико		
Съединени американски щати	X”	

д) На част I към приложение 3, бележката под линия, отнасяща се до Иран, се заменя със следното:

„За България, Германия и Кипър:

следните лица се освобождават от изискването за летищна транзитна виза (ATV):

- притежатели на дипломатически и служебни паспорти.

За Полша:

следните лица се освобождават от изискването за летищна транзитна виза (ATV):

- притежатели на дипломатически паспорти.”

(е) На част II към приложение 3, в списъка се добавят следните вписвания:

	„BG	RO
Албания		
Ангола	X	
Армения		
Азербайджан		
Буркина Фасо		
Камерун		
Конго		
Кот д'Ивоар		
Куба		
Египет		
Етиопия		X
Гамбия		
Гвинея		
Гвинея Бисау		
Хаити		
Индия		X
Йордания		
Ливан		
Либерия	X	
Либия		
Мали		
Северна Корея		
Северни мариански острови		
Филипини		
Руанда		
Сенегал		
Сиера Леоне		
Судан	X	
Сирия		
Того		
Турция		
Виетнам”		

ж) Към приложение 7 се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„БЪЛГАРИЯ

Съгласно Акта за чужденците и регламента за неговото прилагане, чужденец, който желае да влезе за кратък престой или за транзитно преминаване през Република България, представя доказателство за притежаването на:

- достатъчно финансови средства за ежедневна издръжка в Република България – минимална сума от 50 лева на ден или тяхната равностойност в друга валута;

- достатъчно финансови средства за отпътуване от Република България; В брой, в безналични средства за разплащане (например, кредитна карта, чек и т.н.), туристически ваучер или друго достоверно доказателство.”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„РУМЪНИЯ

Правителствената спешна наредба № 194/2002 за режима за чужденци в Румъния, съдържа следните разпоредби:

Член 6

„Влизането на румънска територия може да се разреши на чужденци, които отговарят на следните условия:

(...)

в) те представят, при спазване на ограниченията на тази Спешна наредба, документите, които обосновават целта и условията на техния престой и които доказват наличието на съответните средства, както за тяхната издръжка по време на периода на техния престой, така и за завръщане в държавата на произход или за транзитното пътуване до друга държава, където е сигурно, че е разрешено влизането;

(...)”

Член 29, параграф 2

„Пари в брой в конвертируема валута, пътнически чекове, чекови книжки от валутна банкова сметка, кредитни карти с извлечение от сметка с дата не повече от 2 дни преди искането за виза или друг начин, които осигуряват наличието на достатъчни финансови ресурси, могат да бъдат приети като доказателство за финансови средства.”

Член 35

„За получаване на виза за краткосрочен престой в румънските дипломатически мисии и консулски служби, освен другите условия, предвидени по закон, чужденците представят доказателство за финансови средства в размер

на 100 EUR на ден или равностойността им в конвертируема валута за целия период на престоя.

Изпълнението на това условие се изисква за следните видове визи за краткосрочен престой:

Туризм;

Посещение;

Бизнес;

Културни, научни, хуманитарни дейности, краткосрочно медицинско лечение или други дейности, които не нарушават румънското законодателство.”

з) В приложението към приложение 8, точка 3 се заменя със следното:

„3. Логото, което се състои от буква или букви, които посочват държавата-членка, която го издава (или „BNL” в случая на страните от Бенелюкс, а именно Белгия, Люксембург и Нидерландия) с ефект скрит образ се появява на това място. Логото изглежда светло, когато стои хоризонтално и тъмно, когато е обърнато на 90°. Използват се следните логa: А за Австрия, BG за България, BNL за Бенелюкс, CY за Кипър, CZE за Чешката република, D за Германия, DK за Дания, E за Испания, EST за Естония, F за Франция, FIN за Финландия, GR за Гърция, H за Унгария, I за Италия, IRL за Ирландия, LT за Литва, LVA за Латвия, M за Малта, P за Португалия, PL за Полша, ROU за Румъния, S за Швеция, SK за Словакия, SVN за Словения, UK за Обединеното кралство.”

3. 32001 R 0539: Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета от 15 март 2001 г., относно определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите-членки, както и тези, чиито граждани се освободени от това изискване (ОВ L 81, 21.3.2001 г., стр. 1), както се изменя с:

- 32001 R 2414: Регламент (ЕО) № 2414/2001 на Съвета от 7 декември 2001 г. (ОВ L 327, 12.12.2001 г., стр. 1),

- 32003 R 0453: Регламент (ЕО) № 453/2003 на Съвета от 6 март 2003 г. (ОВ L 69, 13.3.2003 г., стр. 10),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32005 R 0851: Регламент (ЕО) № 851/2005 на Съвета от 2 юни 2005 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 539/2001 (ОВ L 141, 4.6.2005 г., стр. 3).

Към приложение II, параграф 1, следните вписвания се заличават:

„БЪЛГАРИЯ”,  
„РУМЪНИЯ”.

## В. ДРУГИ

41994 D 0028: Решение на Изпълнителния комитет от 22 декември 1994 г. за сертификата, предвиден в член 75 за превоз на наркотични средства и психотропни вещества (SCH/Com-ex (94) 28 rev.) (ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 463), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

Към приложение II, следното се добавя между вписванията за Белгия и Чешката република:

„БЪЛГАРИЯ:  
Министерство на здравеопазването  
Пл. Света неделя 5,  
София 1000  
Tel: + 359 2930 11 52  
Fax: + 359 2981 18 33”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„РУМЪНИЯ  
Главна фармацевтична дирекция  
Министерство на здравеопазването  
Strada Cristian Popisteanu nr. 1-3  
Bucharest Sector 3  
Tel: + 40 21 307 25 49  
Fax: + 40 21 307 25 48”.

## 12. МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

### ТЕХНИЧЕСКИ ПРИСПОСОБЯВАНИЯ НА МИТНИЧЕСКИЯ КОДЕКС

31992 R 2913: Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1) както се изменя с:

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31997 R 0082: Регламент (ЕО) № 82/97 на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 1996 г. (ОВ L 17, 21.1.1997 г., стр. 1),

- 31999 R 0955 Регламент (ЕО) № 955/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 1999 г. (ОВ L 119, 7.5.1999 г., стр. 1),

- 32000 R 2700: Регламент (ЕО) № 2700/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2000 г. (ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 17),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32004 R 0060: Регламент (ЕО) № 60/2004 на Комисията от 14 януари 2004 г. (ОВ L 9, 15.1.2004 г., стр. 8),

- 32005 R 0648: Регламент (ЕО) № 648/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 13).

Следното се добавя към член 3, параграф 1:

„- Територията на Република България,  
- Територията на Румъния.”

### 13. ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

1. 31993 R 3030: Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни (ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1), както се изменя с:

- 31993 R 3617: Регламент (ЕО) № 3617/93 на Комисията от 22 декември 1993 г. (ОВ L 328, 29.12.1993 г., стр. 22),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 31994 R 0195: Регламент (ЕО) № 195/94 на Комисията от 12 януари 1994 г. (ОВ L 29, 2.2.1994 г., стр. 1),

- 31994 R 3169: Регламент (ЕО) № 3169/94 на Комисията от 21 декември 1994 г. (ОВ L 335, 23.12.1994 г., стр. 33),

- 31994 R 3289: Регламент (ЕО) № 3289/94 на Съвета от 22 декември 1994 г. (ОБ L 349, 31.12.1994 г., стр. 85),
- 31995 R 1616: Регламент (ЕО) № 1616/95 на Комисията от 4 юли 1995 г. (ОБ L 154, 5.7.1995 г., стр. 3),
- 31995 R 3053: Регламент (ЕО) № 3053/95 на Комисията от 20 декември 1995 г. (ОБ L 323, 30.12.1995 г., стр. 1),
- 31996 R 0941: Регламент (ЕО) № 941/96 на Комисията от 28 май 1996 г. (ОБ L 128, 29.5.1996 г., стр. 15),
- 31996 R 1410: Регламент (ЕО) № 1410/96 на Комисията от 19 юли 1996 г. (ОБ L 181, 20.7.1996 г., стр. 15),
- 31996 R 2231: Регламент (ЕО) № 2231/96 на Комисията от 22 ноември 1996 г. (ОБ L 307, 28.11.1996 г., стр. 1),
- 31996 R 2315: Регламент (ЕО) № 2315/96 на Съвета от 25 ноември 1996 г. (ОБ L 314, 4.12.1996 г., стр. 1),
- 31997 R 0152: Регламент (ЕО) № 152/97 на Комисията от 28 януари 1997 г. (ОБ L 26, 29.1.1997 г., стр. 8),
- 31997 R 0447: Регламент г. (ЕО) № 447/97 на Комисията от 7 март 1997 г. (ОБ L 68, 8.3.1997 г., стр. 16),
- 31997 R 0824: Регламент (ЕО) № 824/97 на Съвета от 29 април 1997 г. (ОБ L 119, 8.5.1997 г., стр. 1),
- 31997 R 1445: Регламент (ЕО) № 1445/97 на Комисията от 24 юли 1997 г. (ОБ L 198, 25.7.1997 г., стр. 1),
- 31998 R 0339: Регламент (ЕО) № 339/98 на Комисията от 11 февруари 1998 г. (ОБ L 45, 16.2.1998 г., стр. 1),
- 31998 R 0856: Регламент (ЕО) № 856/98 на Комисията от 23 април 1998 г. (ОБ L 122, 24.4.1998 г., стр. 11),
- 31998 R 1053: Регламент (ЕО) № 1053/98 на Комисията от 20 май 1998 г. (ОБ L 151, 21.5.1998 г., стр. 10),
- 31998 R 2798: Регламент (ЕО) № 2798/98 на Комисията от 22 декември 1998 г. (ОБ L 353, 29.12.1998 г., стр. 1),
- 31999 R 1072: Регламент (ЕО) № 1072/1999 на Комисията от 10 май 1999 г. (ОБ L 134, 28.5.1999 г., стр. 1),
- 32000 R 1591: Регламент (ЕО) № 1591/2000 на Комисията от 10 юли 2000 г. (ОБ L 186, 25.7.2000 г., стр. 1)
- 32000 R 1987: Регламент (ЕО) № 1987/2000 на Комисията от 20 септември 2000 г. (ОБ L 237, 21.9.2000 г., стр. 24),
- 32000 R 2474: Регламент (ЕО) № 2474/2000 на Съвета от 9 ноември 2000 г. (ОБ L 286, 11.11.2000 г., стр. 1),
- 32001 R 0391: Регламент (ЕО) № 391/2001 на Съвета от 26 февруари 2001 г. (ОБ L 58, 28.2.2001 г., стр. 3),
- 32001 R 1809: Регламент (ЕО) № 1809/2001 на Комисията от 9 август 2001 г. (ОБ L 252, 20.9.2001 г., стр. 1),



- 32002 R 0027: Регламент (ЕО) № 27/2002 на Комисията от 28 декември 2001 г. (ОВ L 9, 11.1.2002 г., стр. 1),
- 32002 R 0797: Регламент (ЕО) № 797/2002 на Комисията от 14 май 2002 г. (ОВ L 128, 15.5.2002 г., стр. 29),
- 32002 R 2344: Регламент (ЕО) № 2344/2002 на Комисията от 18 декември 2002 г. (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 91),
- 32003 R 0138: Регламент (ЕО) № 138/2003 на Съвета от 21 януари 2003 г. (ОВ L 23, 28.1.2003 г., стр. 1),
  
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32004 R 0260: Регламент (ЕО) № 260/2004 на Комисията от 6 февруари 2004 г. (ОВ L 51, 20.2.2004 г., стр. 1),
- 32004 R 0487: Регламент (ЕО) № 487/2004 на Съвета от 11 март 2004 г. (ОВ L 79, 17.3.2004 г., стр. 1),
- 32004 R 1627: Регламент (ЕО) № 1627/2004 на Съвета от 13 септември 2004 г. (ОВ L 295, 18.9.2004 г., стр. 1),
- 32004 R 2200: Регламент (ЕО) № 2200/2004 на Съвета от 13 декември 2004 г. (ОВ L 374, 22.12.2004 г., стр. 1),
- 32005 R 0930: Регламент (ЕО) № 930/2005 на Комисията от 6 юни 2005 г. (ОВ L 162, 23.6.2005 г., стр. 1),
- 32005 R 1084: Регламент (ЕО) № 1084/2005 на Комисията от 8 юли 2005 г. (ОВ L 177, 9.7.2005 г., стр. 19),
- 32005 R 1478: Регламент (ЕО) № 1478/2005 на Комисията от 12 септември 2005 г. (ОВ L 236, 13.9.2005 г., стр. 3),
- 32006 R 0035: Регламент (ЕО) № 35/2006 на Комисията от 11 януари 2006 г. (ОВ L 7, 12.1.2006 г., стр. 8).

а) Следният параграф се добавя към член 2:

„10. Пускането в свободно обръщение в една от двете нови държави-членки, присъединили се към Европейския съюз на 1 януари 2007 г., именно България и Румъния, на текстилни продукти, които подлежат на количествени ограничения или на контрол в Общността и които са били изпратени преди 1 януари 2007 г. и са влезли в двете нови държави-членки на или след 1 януари 2007 г. подлежат на представяне на разрешение за внос. Такова разрешение за внос се дава автоматично и без количествено ограничение от компетентните органи на съответните държави-членки, при достатъчно доказателство, като коносамент, че продуктите са изпратени преди 1 януари 2007 г. Комисията следва да бъде информирана за такива лицензии.”

б) Към член 5 се добавя следната алинея:

„ Пускането в свободно обръщение на текстилни продукти, изпратени от една от двете нови държави-членки, присъединили се към Европейския съюз на 1 януари 2007 г. за местоназначение извън Общността за преработка преди 1 януари 2007 г. и реимпорта в същата държава-членка на или след тази дата, при подходящо доказателство, като декларация за износ, няма да подлежи на количествени ограничения или изисквания за разрешение за внос. Компетентните органи на съответната държава-членка предоставят информация за този внос на Комисията.”

в) Следното се добавя към приложение III, член 28, параграф 6, второто тире, между вписванията за Австрия и Бенелюкс:

„- BG = България”

и между вписванията за Португалия и Швеция:

„- RO = РУМЪНИЯ”.

2. 31994 R 0517: Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета от 7 март 1994 г. относно общите правила за внос на текстилни продукти от някои трети страни, които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености или от други специфични правила на Общността за вноса (ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 1), както се изменя с:

- 31994 R 1470: Регламент (ЕО) № 1470/94 на Комисията от 27 юни 1994 г. (ОВ L 159, 28.6.1994 г., стр. 14),

- 31994 R 1756: Регламент (ЕО) № 1756/94 на Комисията от 18 юли 1994 г. (ОВ L 183, 19.7.1994 г., стр. 9),

- 31994 R 2612: Регламент (ЕО) № 2612/94 на Комисията от 27 октомври 1994 г. (ОВ L 279, 28.10.1994 г., стр. 7),

- 31994 R 2798: Регламент (ЕО) № 2798/94 на Съвета от 14 ноември 1994 г. (ОВ L 297, 18.11.1994 г., стр. 6),

- 31994 R 2980: Регламент (ЕО) № 2980/94 на Комисията от 7 декември 1994 г. (ОВ L 315, 8.12.1994 г., стр. 2),

- 31995 R 1325: Регламент (ЕО) № 1325/95 на Съвета от 6 юни 1995 г. (ОВ L 128, 13.6.1995 г., стр. 1),

- 31996 R 0538: Регламент (ЕО) № 538/96 на Съвета от 25 март 1996 г. (ОВ L 79, 29.3.1996 г., стр. 1),

- 31996 R 1476: Регламент (ЕО) № 1476/96 на Комисията от 26 юли 1996 г. (ОВ L 188, 27.7.1996 г., стр. 4),

- 31996 R 1937: Регламент (ЕО) № 1937/96 на Комисията от 8 октомври 1996 г. (ОВ L 255, 9.10.1996 г., стр. 4),

- 31997 R 1457: Регламент (ЕО) № 1457/97 на Комисията от 25 юли 1997 г. (ОВ L 199, 26.7.1997 г., стр. 6),

- 31999 R 2542: Регламент (ЕО) № 2542/1999 на Комисията от 25 ноември 1999 г. (ОВ L 307, 2.12.1999 г., стр. 14),

- 32000 R 0007: Регламент (ЕО) № 7/2000 на Съвета от 21 декември 1999 г. (ОВ L 2, 5.1.2000 г., стр. 51),
- 32000 R 2878: Регламент (ЕО) № 2878/2000 на Комисията от 28 декември 2000 г. (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 60),
- 32001 R 2245: Регламент (ЕО) № 2245/2001 на Комисията от 19 ноември 2001 г. (ОВ L 303, 20.11.2001 г., стр. 17),
- 32002 R 0888: Регламент (ЕО) № 888/2002 на Комисията от 24 май 2002 г. (ОВ L 146, 4.6.2002 г., стр. 1),
- 32002 R 1309: Регламент (ЕО) № 1309/2002 на Съвета от 12 юли 2002 г. (ОВ L 192, 20.7.2002 г., стр. 1),
  
- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32003 R 1437: Регламент (ЕО) № 1437/2003 на Комисията от 12 август 2003 г. (ОВ L 204, 13.8.2003 г., стр. 3),
- 32003 R 1484: Регламент (ЕО) № 1484/2003 на Комисията от 21 август 2003 г. (ОВ L 212, 22.8.2003 г., стр. 46),
- 32003 R 2309: Регламент (ЕО) № 2309/2003 на Комисията от 29 декември 2003 г. (ОВ L 342, 30.12.2003 г., стр. 21),
- 32004 R 1877: Регламент (ЕО) № 1877/2004 на Комисията от 28 октомври 2004 г. (ОВ L 326, 29.10.2004 г., стр. 25),
- 32005 R 0931: Регламент (ЕО) № 931/2005 на Комисията от 6 юни 2005 г. (ОВ L 162, 23.6.2005 г., стр. 37).

а) Към приложение III А, следното вписване се заличава под заглавието „Франция, Списък на МФА (Споразумение за текстила в рамките на ГАТТ) и подобни страни, членки на ГАТТ „: „Румъния”

б) Към приложение III А, следното вписване се заличава под заглавието „Държави, които не са членки на ГАТТ”: „България”

в) Към приложение III А, третият параграф под заглавието „Остатъчна област за текстил на Обединеното кралство” се заменя със следното:

„Област на ЦЕФТА” означава Австрия, Белгия, България, Кипър, Чешка република, Дания, Естония, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Исландия, Ирландия, Италия, Латвия, Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Малта,

Нидерландия, Норвегия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария и Обединеното кралство.”

г) Към приложение III А, седмият параграф под заглавието „Остатъчна област за текстил на Обединеното кралство” се заменя със следното:

„Държавна търговска област” означава Албания, Камбоджа, Китай, Корея (Северна), Лаос, Монголия, Съветския съюз и Виетнам.”

3. 32002 R 0152: Регламент (ЕО) № 152/2002 на Съвета от 21 януари 2002 г. за износа на някои изделия от чугун, желязо и стомана ЕОВС и ЕО от Бивша югославска република Македония за Европейската общност (система за двоен контрол) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 190/98 (ОВ L 25, 29.1.2002 г., стр. 1), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32004 R 0885: Регламент (ЕО) № 885/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. (ОВ L 168, 1.5.2004 г., стр. 1).

а) Следният член се добавя след член 4а:

„Член 4б

По отношение на пускането в свободно обръщение в България и Румъния, считано от 1 януари 2007 г. на стоманени продукти, обхванати от настоящия регламент и изпратени преди 1 януари 2007 г. няма да се изисква документ за внос, при условие, че стоките са изпратени преди 1 януари 2007 г. и че е представен коносамент или друг транспортен документ, считан за равностоен от органите на Общността, който доказва датата на експедицията.

б) Заглавието на приложение III се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ КОМПЕТЕНТНИ ОРГАНИ  
LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES  
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ  
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER  
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN  
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ  
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES  
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES  
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS  
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS  
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA  
LISTA TA” L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI  
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES  
LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH  
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES  
LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE  
SEZNAM PRISTOBNIH NACIONALNIH ORGANOV  
ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV  
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA  
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER”

в) Към приложение III се добавя следното между вписванията за Белгия и Чешката република:

„БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката и енергетиката  
(Ministry of Economy и Energy)  
ул. ”Славянска” № 8  
гр. София, 1052  
Tel.: + 359 2 940 71  
Fax: + 359 2 987 2190”

и, между вписванията за Португалия и Словения:

„РУМЪНИЯ

Ministerul Economiei și Comerțului  
Departamentul de Comerț Exterior  
Strada Ion Câmpineanu nr. 16  
Sector 1, București  
Tel.: +40 21 401 0507  
Fax: +40 21 315 9698”.

4. 32002 R 2368: Регламент (ЕО) № 2368/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г., относно въвеждане на схема за сертифициране в рамките на Кимбърлийския процес за международна търговия с необработени диаманти (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 28), както се изменя с:

- 32003 R 0254: Регламент (ЕО) № 254/2003 на Съвета от 11 февруари 2003 г. (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 7),

- 32003 R 0257: Регламент (ЕО) № 257/2003 на Комисията от 11 февруари 2003 г. (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 11),
- 32003 R 0418: Регламент (ЕО) № 418/2003 на Комисията от 6 март 2003 г. (ОВ L 64, 7.3.2003 г., стр. 13),
- 32003 R 0762: Регламент (ЕО) № 762/2003 на Комисията от 30 април 2003 г. (ОВ L 109, 1.5.2003 г., стр. 10),
- 32003 R 0803: Регламент (ЕО) № 803/2003 на Комисията от 8 април 2003 г. (ОВ L 115, 9.5.2003 г., стр. 53),
- 32003 R 1214: Регламент (ЕО) № 1214/2003 на Комисията от 7 юли 2003 г. (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 30),
- 32003 R 1536: Регламент (ЕО) № 1536/2003 на Комисията от 29 август 2003 г. (ОВ L 218, 30.8.2003 г., стр. 31),
- 32003 R 1768: Регламент (ЕО) № 1768/2003 на Комисията от 8 октомври 2003 г. (ОВ L 256, 9.10.2003 г., стр. 9),
- 32003 R 1880: Регламент (ЕО) № 1880/2003 на Комисията от 24 октомври 2003 г. (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 26),
- 32003 R 2062: Регламент (ЕО) № 2062/2003 на Комисията от 24 ноември 2003 г. (ОВ L 308, 25.11.2003 г., стр. 7),
- 32004 R 0101: Регламент (ЕО) № 101/2004 на Комисията от 21 януари 2004 г. (ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 20),
- 32004 R 0657: Регламент (ЕО) № 657/2004 на Комисията от 7 април 2004 г. (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 62),
- 32004 R 0913: Регламент (ЕО) № 913/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. (ОВ L 163, 30.4.2004 г., стр. 73),
- 32004 R 1459: Регламент (ЕО) № 1459/2004 на Комисията от 16 август 2004 г. (ОВ L 269, 17.8.2004 г., стр. 26),
- 32004 R 1474: Регламент (ЕО) № 1474/2004 на Комисията от 18 август 2004 г. (ОВ L 271, 19.8.2004 г., стр. 29),
- 32005 R 0522: Регламент (ЕО) № 522/2005 на Комисията от 1 април 2005 г. (ОВ L 84, 2.4.2005 г., стр. 8),
- 32005 R 0718: Регламент (ЕО) № 718/2005 на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 121, 13.5.2005 г., стр. 64),
- 32005 R 1285: Регламент (ЕО) № 1285/2005 на Комисията от 3 август 2005 г. (ОВ L 203, 4.8.2005 г., стр. 12),
- 32005 R 1574: Регламент (ЕО) № 1574/2005 на Комисията от 28 септември 2005 г. (ОВ L 253, 29.9.2005 г., стр. 11).

а) Към приложение II, следните вписвания се заличават:

„BULGARIA

Ministry of Economy

Multilateral Trade и Economic Policy и Regional Cooperation Directorate  
12, Al. Batenberg str.  
1000 Sofia  
Bulgaria”

„ROMANIA  
National Authority for Consumer Protection  
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1  
Bucarest  
Romania”

б) Към приложение III, следното се добавя между вписванията за Белгия и Чешката република:

„БЪЛГАРИЯ  
Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance (Министерство на финансите)  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 12 07  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и, между вписванията за Германия и Обединеното кралство:

„РУМЪНИЯ  
Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor  
Direcția Metale Prețioase și Pietre Prețioase  
Str. Splaiul Unirii nr. 8, bl B4, sc 1, et 2, ap 6  
Sector 4, București  
Tel.: + 40 21 318 46 35  
Fax: + 40 21 318 46 35”

5. 32005 R 1236: Регламент (ЕО) № 1236/2005 на Съвета от 27 юни 2005 г. относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел прилагане на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание (ОВ L 200, 30.7.2005 г., стр. 1).

Към приложение I, следното се добавя между вписванията за Белгия и Чешката република:

„БЪЛГАРИЯ

БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката и енергетиката

(Ministry of Economy и Energy)

ул. ”Славянска” № 8

гр. София, 1052

Tel.: +359 2 940 71

Fax: +359 2 987 21 90”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMANIA

Ministerul Economiei și Comerțului

Departamentul pentru Comerț Exterior

Direcția Generală Politici Comerciale

Str. Ion Câmpineanu, nr. 16

Sector 1, București

Tel.: + 40 21 40 10 502

+ 40 21 40 10 503

Fax: + 40 21 315 07 73”.

#### 14. ОБЩАТА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ

1. 32000 R 2488: Регламент (ЕО) № 2488/2000 на Съвета от 10 ноември 2000 г., за поддържане замразяването на средства по отношение на господин Милошевич и свързаните с него лица и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1294/1999 и (ЕО) № 607/2000, както и на член 2 от Регламент (ЕО) № 926/98 (ОВ L 287, 14.11.2000 г., стр. 19), както се изменя с:

- 32001 R 1205: Регламент (ЕО) № 1205/2001 на Комисията от 19 юни 2001 г. (ОВ L 163, 20.6.2001 г., стр. 14),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32006 R 0068: Регламент (ЕО) № 68/2006 на Комисията от 16 януари 2006 г. (ОВ L 11, 17.1.2006 г., стр. 11).



Към приложение II между вписванията за Белгия и Чешката република се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: [feedback@minfin.bg](mailto:feedback@minfin.bg)

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: [feedback@minfin.bg](mailto:feedback@minfin.bg)

и между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: [cabinet@mae.ro](mailto:cabinet@mae.ro)

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: [cabinet.ministru@mfinante.ro](mailto:cabinet.ministru@mfinante.ro),

2. 32001 R 2580: Регламент (ЕО) № 2580/2001 на Съвета от 27 декември 2001 г. относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания (ОВ L 344, 28.12.2001 г., стр. 70), както се изменя с:

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария,

Република Малта, Република Полша, Република Словения, Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32003 R 0745: Регламент (ЕО) № 745/2003 на Комисията от 28 април 2003 г. (ОВ L 16, 29.4.2003 г., стр. 22),
- 32005 D 0221: Решение 2005/221/ОПОВОС на Съвета от 14 март 2005 г. (ОВ L 69, 16.3.2005 г., стр. 64),
- 32005 D 0722: Решение 2005/722/ЕО на Съвета от 17 октомври 2005 г. (ОВ L 272, 18.10.2005 г., стр. 15),
- 32005 D 0848: Решение 2005/848/ЕО на Съвета от 29 ноември 2005 г. (ОВ L 314, 30.11.2005 г., стр. 46),
- 32005 R 1207: Регламент (ЕО) № 1207/2005 на Комисията от 27 юли 2005 г. (ОВ L 197, 28.7.2005 г., стр. 16),
- 32005 R 1957: Регламент (ЕО) № 1957/2005 на Комисията от 29 ноември 2005 г. (ОВ L 314, 30.11.2005 г., стр. 16),
- 32006 D 0379: Решение 2006/379/ЕО на Съвета от 29 май 2006 г. (ОВ L 144, 31.5.2006 г., стр. 21).

Към приложението между вписванията за Белгия и Чешката република се добавя следното:

„БЪЛГАРИЯ

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102

София 1000

Тел: (359-2) 985 91

Факс: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance

102 „G.S. Rakovsky” street

Sofia 1000

Tel.: (359-2) 985 91

Fax: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg”

и между вписванията за Португалия и Словения:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe

Aleea Alexandru, nr. 31

Sector 1, București

Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

3. 32002R0881: Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г., за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осам бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан (ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9), както е изменен с:

- 32002 R 0951: Регламент (ЕО) № 951/2002 на Комисията от 3 юни 2002 г. (ОВ L 145, 4.6.2002 г., стр. 14),
- 32002 R 1580: Регламент (ЕО) № 1580/2002 на Комисията от 4 септември 2002 г. (ОВ L 237, 5.9.2002 г., стр. 3),
- 32002 R 1644: Регламент (ЕО) № 1644/2002 на Комисията от 13 септември 2002 г. (ОВ L 247, 14.9.2002 г., стр. 25),
- 32002 R 1754: Регламент (ЕО) № 1754/2002 на Комисията от 1 октомври 2002 г. (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 23),
- 32002 R 1823: Регламент (ЕО) № 1823/2002 на Комисията от 11 октомври 2002 г. (ОВ L 276, 12.10.2002 г., стр. 26),
- 32002 R 1893: Регламент (ЕО) № 1893/2002 на Комисията от 23 октомври 2002 г. (ОВ L 286, 24.10.2002 г., стр. 19),
- 32002 R 1935: Регламент (ЕО) № 1935/2002 на Комисията от 29 октомври 2002 г. (ОВ L 295, 30.10.2002 г., стр. 11),
- 32002 R 2083: Регламент (ЕО) № 2083/2002 на Комисията от 22 ноември 2002 г. (ОВ L 319, 23.11.2002 г., стр. 22),
- 32003 R 0145: Регламент (ЕО) № 145/2003 на Комисията от 27 януари 2003 г. (ОВ L 23, 28.1.2003 г., стр. 22),
- 32003 R 0215: Регламент (ЕО) № 215/2003 на Комисията от 3 февруари 2003 г. (ОВ L 28, 4.2.2003 г., стр. 41),
- 32003 R 0244: Регламент (ЕО) № 244/2003 на Комисията от 7 февруари 2003 г. (ОВ L 33, 8.2.2003 г., стр. 28),
- 32003 R 0342: Регламент (ЕО) № 342/2003 на Комисията от 21 февруари 2003 г. (ОВ L 49, 22.2.2003 г., стр. 13),
- 32003 R 0350: Регламент (ЕО) № 350/2003 на Комисията от 25 февруари 2003 г. (ОВ L 51, 26.2.2003 г., стр. 19),
- 32003 R 0370: Регламент (ЕО) № 370/2003 на Комисията от 27 февруари 2003 г. (ОВ L 53, 28.2.2003 г., стр. 33),
- 32003 R 0414: Регламент (ЕО) № 414/2003 на Комисията от 5 март 2003 г. (ОВ L 62, 6.3.2003 г., стр. 24),
- 32003 R 0561: Регламент (ЕО) № 561/2003 на Съвета от 27 март 2003 г. (ОВ L 82, 29.3.2003 г., стр. 1),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
  
- 32003 R 0742: Регламент (ЕО) № 742/2003 на Комисията от 28 април 2003 г. (ОВ L 106, 29.4.2003 г., стр. 16),
- 32003 R 0866: Регламент (ЕО) № 866/2003 на Комисията от 19 май 2003 г. (ОВ L 124, 20 май 2003 г., стр. 19),
- 32003 R 1012: Регламент (ЕО) № 1012/2003 на Комисията от 12 юни 2003 г. (ОВ L 146, 13.6.2003 г., стр. 50),
- 32002 R 1184: Регламент (ЕО) № 1184/2003 на Комисията от 2 юли 2003 г. (ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 21),
- 32003 R 1456: Регламент (ЕО) № 1456/2003 на Комисията от 14 август 2003 г. (ОВ L 206, 15.8.2003 г., стр. 27),
- 32003 R 1607: Регламент (ЕО) № 1607/2003 на Комисията от 12 септември 2003 г. (ОВ L 229, 13.9.2003 г., стр. 19),
- 32003 R 1724: Регламент (ЕО) № 1724/2003 на Комисията от 29 септември 2003 г. (ОВ L 247, 30.9.2003 г., стр. 18),
- 32003 R 1991: Регламент (ЕО) № 1991/2003 на Комисията от 12 ноември 2003 г. (ОВ L 295, 13.11.2003 г., стр. 81),
- 32003 R 2049: Регламент (ЕО) № 2049/2003 на Комисията от 20 ноември 2003 г. (ОВ L 303, 21.11.2003 г., стр. 20),
- 32003 R 2157: Регламент (ЕО) № 2157/2003 на Комисията от 10 декември 2003 г. (ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 17),
- 32004 R 0019: Регламент (ЕО) № 19/2004 на Комисията от 7 януари 2004 г. (ОВ L 4, 8.1.2004 г., стр. 11),
- 32004 R 0100: Регламент (ЕО) № 100/2004 на Комисията от 21 януари 2004 г. (ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 18),
- 32004 R 0180: Регламент (ЕО) № 180/2004 на Комисията от 30 януари 2004 г. (ОВ L 28, 31.1.2004 г., стр. 15),
- 32004 R 0391: Регламент (ЕО) № 391/2004 на Комисията от 1 март 2004 г. (ОВ L 64, 2.3.2004 г., стр. 36),
- 32004 R 0524: Регламент (ЕО) № 524/2004 на Комисията от 19 март 2004 г. (ОВ L 83, 20.3.2004 г., стр. 10),
- 32004 R 0667: Регламент (ЕО) № 667/2004 на Комисията от 7 април 2004 г. (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 110),
- 32004 R 0950: Регламент (ЕО) № 950/2004 на Комисията от 6 май 2004 г. (ОВ L 173, 7.5.2004 г., стр. 6),
- 32004 R 0984: Регламент (ЕО) № 984/2004 на Комисията от 14 май 2004 г. (ОВ L 180, 15.5.2004 г., стр. 24),

- 32004 R 1187: Регламент (ЕО) № 1187/2004 на Комисията от 25 юни 2004 г. (ОБ L 227, 26.6.2004 г., стр. 19)
- 32004 R 1237: Регламент (ЕО) № 1237/2004 на Комисията от 5 юли 2004 г. (ОБ L 235, 6.7.2004 г., стр. 5),
- 32004 R 1277: Регламент (ЕО) № 1277/2004 на Комисията от 12 юли 2004 г. (ОБ L 241, 13.7.2004 г., стр. 12),
- 32004 R 1728: Регламент (ЕО) № 1728/2004 на Комисията от 1 октомври 2004 г. (ОБ L 36, 2.10.2004 г., стр. 13),
- 32004 R 1840: Регламент (ЕО) № 1840/2004 на Комисията от 21 октомври 2004 г. (ОБ L 322, 23.10.2004 г., стр. 5),
- 32004 R 2034: Регламент (ЕО) № 2034/2004 на Комисията от 26 ноември 2004 г. (ОБ L 353, 27.11.2004 г., стр. 11),
- 32004 R 2145: Регламент (ЕО) № 2145/2004 на Комисията от 15 декември 2004 г. (ОБ L 370, 17.12.2004 г., стр. 6),
- 32005 R 0014: Регламент (ЕО) № 14/2005 на Комисията от 5 януари 2005 г. (ОБ L 5, 7.1.2005 г., стр. 10),
- 32005 R 0187: Регламент (ЕО) № 187/2005 на Комисията от 2 февруари 2005 г. (ОБ L 31, 4.2.2005 г., стр. 4),
- 32005 R 0301: Регламент (ЕО) № 301/2005 на Комисията от 23 февруари 2005 г. (ОБ L 51, 24.2.2005 г., стр. 15),
- 32005 R 0717: Регламент (ЕО) № 717/2005 на Комисията от 11 май 2005 г. (ОБ L 121, 13.5.2005 г., стр. 62),
- 32005 R 0757: Регламент (ЕО) № 757/2005 на Комисията от 18 май 2005 г. (ОБ L 126, 19.5.2005 г., стр. 38),
- 32005 R 0853: Регламент (ЕО) № 853/2005 на Комисията от 3 юни 2005 г. (ОБ L 141, 4.6.2005 г., стр. 8),
- 32005 R 1190: Регламент (ЕО) № 1190/2005 на Комисията от 20 юли 2005 г. (ОБ L 193, 23.7.2005 г., стр. 27),
- 32005 R 1264: Регламент (ЕО) № 1264/2005 на Комисията от 28 юли 2005 г. (ОБ L 201, 2.8.2005 г., стр. 29),
- 32005 R 1278: Регламент (ЕО) № 1278/2005 на Комисията от 2 август 2005 г. (ОБ L 202, 3.8.2005 г., стр. 34),
- 32005 R 1347: Регламент (ЕО) № 1347/2005 на Комисията от 16 август 2005 г. (ОБ L 212, 17.8.2005 г., стр. 26),
- 32005 R 1378: Регламент (ЕО) № 1378/2005 на Комисията от 22 август 2005 г. (ОБ L 219, 24.8.2005 г., стр. 27),
- 32005 R 1551: Регламент (ЕО) № 1551/2005 на Комисията от 22 септември 2005 г. (ОБ L 247, 23.9.2005 г., стр. 30),
- 32005 R 1629: Регламент (ЕО) № 1629/2005 на Комисията от 5 октомври 2005 г. (ОБ L 260, 6.10.2005 г., стр. 9),
- 32005 R 1690: Регламент (ЕО) № 1690/2005 на Комисията от 14 октомври 2005 г. (ОБ L 271, 15.10.2005 г., стр. 31),

- 32005 R 1797: Регламент (ЕО) № 1797/2005 на Комисията от 28 октомври 2005 г. (ОВ L 288, 29.10.2005 г., стр. 44),
- 32005 R 1825: Регламент (ЕО) № 1825/2005 г. на Комисията от 9 ноември 2005 г. (ОВ L 294, 10.11.2005 г., стр. 5),
- 32005 R 1956: Регламент (ЕО) № 1956/2005 на Комисията от 29 ноември 2005 г. (ОВ L 314, 30.11.2005 г., стр. 14),
- 32005 R 2018: Регламент (ЕО) № 2018/2005 на Комисията от 9 декември 2005 г. (ОВ L 324, 10.12.2005 г., стр. 21),
- 32005 R 2100: Регламент (ЕО) № 2100/2005 на Комисията от 20 декември 2005 г. (ОВ L 335, 21.12.2005 г., стр. 34),
- 32006 R 0076: Регламент (ЕО) № 76/2006 на Комисията от 17 януари 2006 г. (ОВ L 12, 18.1.2006 г., стр. 7),
- 32006 R 0142: Регламент (ЕО) № 142/2006 на Комисията от 26 януари 2006 г. (ОВ L 23, 27.1.2006 г., стр. 55),
- 32006 R 0246: Регламент (ЕО) № 246/2006 на Комисията от 10 февруари 2006 г. (ОВ L 40, 11.2.2006 г., стр. 13),
- 32006 R 0357: Регламент (ЕО) № 357/2006 на Комисията от 28 февруари 2006 г. (ОВ L 59, 1.3.2006 г., стр. 35),
- 32006 R 0674: Регламент (ЕО) № 674/2006 на Комисията от 28 април 2006 г. (ОВ L 116, 29.4.2006 г., стр. 58).

Към приложение II между вписванията за Белгия и Чешката република се добавя следното:

#### „БЪЛГАРИЯ

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуправителен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1

1594 София

тел. (359-2) 987 9145

факс (359-2) 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.

1594 Sofia

Tel.: (359-2) 987 9145

Fax: (359-2) 988 0379

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и между вписванията за Португалия и Словения

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului  
Bulevardul Dinicu Golescu nr. 38  
Sector 1, Bucuresti  
Tel.: (40) 21 319 6161  
Fax: (40) 21 312 0772  
e-mail: cabmin@mt.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: +40 21 231 0262  
Fax: +402 1 312 0513”.



4. 32003R1210: Регламент (ЕО) № 1210/2003 на Съвета от 7 юли 2003 г. относно определени специфични ограничения върху икономическите и финансови отношения с Ирак и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2465/96 (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр.6), както е изменен с:

- 32003 R 1799: Регламент (ЕО) № 1799/2003 на Съвета от 13 октомври 2003 г. (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 12),
- 32003 R 2119: Регламент (ЕО) № 2119/2003 на Комисията от 2 декември 2003 г. (ОВ L 318, 3.12.2003 г., стр. 9),
- 32003 R 2204: Регламент (ЕО) № 2204/2003 на Комисията от 17 декември 2003 г. (ОВ L 330, 18.12.2003 г., стр. 7),
- 32004 R 0924: Регламент (ЕО) № 924/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. (ОВ L 163, 30.4.2004 г., стр. 100),
- 32004 R 0979: Регламент (ЕО) № 979/2004 на Комисията от 15 май 2004 г. (ОВ L 180, 15.5.2004 г., стр. 9),
- 32004 R 1086: Регламент (ЕО) № 1086/2004 на Комисията от 9 юни 2004 г. (ОВ L 207, 10.6.2004 г., стр. 10),
- 32004 R 1412: Регламент (ЕО) № 1412/2004 на Съвета от 3 август 2004 г. (ОВ L 257, 4.8.2004 г., стр. 1),
- 32004 R 1566: Регламент (ЕО) № 1566/2004 на Комисията от 31 август 2004 г. (ОВ L 285, 4.9.2004 г., стр. 6),
- 32005 R 1087: Регламент (ЕО) № 1087/2005 на Комисията от 8 юли 2005 г. (ОВ L 177, 9.7.2005 г., стр. 32),
- 32005 R 1286: Регламент (ЕО) № 1286/2005 на Комисията от 3 август 2005 г. (ОВ L 203, 4.8.2005 г., стр. 17),
- 32005 R 1450: Регламент (ЕО) № 1450/2005 на Комисията от 5 септември 2005 г. (ОВ L 230, 7.9.2005 г., стр. 7),
- 32006 R 0785: Регламент (ЕО) № 785/2006 на Комисията от 23 май 2005 г. (ОВ L 138, 25.5.2006 г., стр. 7).

Към приложение V следното се добавя след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102

София 1000

Тел: (359-2) 985 91

Факс: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance

102 „G.S. Rakovsky” street

Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:  
Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната  
бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359 2) 987 9145  
факс: (359 2) 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country  
1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359 2) 987 9145  
Fax: (359 2) 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Administrației și Internelor  
Str. Piața Revoluției, nr. 1A  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 312 1245  
Fax: (40) 21 314 6960  
e-mail: cabinet@mai.gov.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40 21) 231 0262  
Fax: (40 21) 312 0513”.

5. 32004 R 0131: Регламент (ЕО) № 131/2004 на Съвета от 26 януари 2004 г. относно определени ограничителни мерки по отношение на Судан (ОВ L 21, 28.1.2004 г., стр.1), както е изменен с:

- 32004 R 1353: Регламент (ЕО) № 1353/2004 на Съвета от 26 юли 2004 г. (ОВ L 251, 27.7.2004 г., стр. 1),
- 32004 R 1516: Регламент (ЕО) № 1516/2004 на Комисията от 25 август 2004 г. (ОВ L 278, 27.8.2004 г., стр. 15),
- 32005 R 0838: Регламент (ЕО) № 838/2005 на Съвета от 30 май 2005 г. (ОВ L 139, 2 юни 2005 г., стр. 3),
- 32005 R 1354: Регламент (ЕО) № 1354/2005 на Комисията от 17 август 2005 г. (ОВ L 213, 18.8.2005 г., стр. 11).

В приложението се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1

1594 София

тел. (359) 2 987 91 45

факс (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.

1594 Sofia

Tel.: (359) 2 987 91 45

Fax: (359) 2 988 03 79

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102

София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”.

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

6. 32004 R 0234: Регламент (ЕО) № 234/2004 на Съвета от 10 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Либерия и за отмяна на Регламент № 1030/2003 (ОВ L 40, 12.2.2004 г., стр.1), както е изменен с:

- 32004 R 1489: Регламент (ЕО) № 1489/2004 на Комисията от 20 август 2004 г. (ОВ L 273, 21.8.2004 г., стр. 16),

- 32005 R 1452: Регламент (ЕО) № 1452/2005 на Комисията от 6 септември 2005 г. (ОВ L 230, 7.9.2005 г., стр. 11).

Към приложение I се добавя следното след вписването за Белгия:  
„БЪЛГАРИЯ

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1

1594 София

тел. (359) 2 987 91 45

факс (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.

1594 Sofia

Tel.: (359) 2987 91 45

Fax: (359) 2988 03 79

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102

София 1000

Тел: (359-2) 985 91

Факс: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance

102 „G.S. Rakovsky” street

Sofia 1000

Tel.: (359-2) 985 91

Fax: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg”.

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe

Aleea Alexandru, nr. 31

Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

7. 32004 R 0314: Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32004 R 1488: Регламент (ЕО) № 1488/2004 на Комисията от 20 август 2004 г. (ОВ L 273, 21.8.2004 г., стр. 12),
- 32005 R 0898: Регламент (ЕО) № 898/2005 на Комисията от 15 юни 2005 г. (ОВ L 153, 16.6.2005 г., стр. 9),
- 32005 R 1272: Регламент (ЕО) № 1272/2005 на Комисията от 1 август 2005 г. (ОВ L 201, 2.8.2005 г., стр. 40),
- 32005 R 1367: Регламент (ЕО) № 1367/2005 на Комисията от 19 август 2005 г. (ОВ L 216, 20.8.2005 г., стр. 6).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 91 45  
факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation  
Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359) 2987 91 45  
Fax: (359) 2988 03 79

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”.

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152

Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

8. 32004 R 0872: Регламент (ЕО) № 872/2004 на Съвета от 29 април 2004 г. относно по-нататъшни рестриктивни мерки по отношение на Либерия (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 32), както е изменен с:

- 32004 R 1149: Регламент (ЕО) № 1149/2004 на Комисията от 22 юни 2004 г. (ОВ L 222, 23.6.2004 г., стр. 17),
- 32004 R 1478: Регламент (ЕО) № 1478/2004 на Комисията от 18 август 2004 г. (ОВ L 271, 19.8.2004 г., стр. 36),
- 32004 R 1580: Регламент (ЕО) № 1580/2004 на Комисията от 8 септември 2004 г. (ОВ L 289, 10.9.2004 г., стр. 4),
- 32004 R 2136: Регламент (ЕО) № 2136/2004 на Комисията от 14 декември 2004 г. (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 14),
- 32005 R 0874: Регламент (ЕО) № 874/2005 на Комисията от 9 юни 2005 г. (ОВ L 146, 10.6.2005 г., стр. 5),
- 32005 R 1453: Регламент (ЕО) № 1453/2005 на Комисията от 6 септември 2005 г. (ОВ L 230, 7.9.2005 г., стр. 14),
- 32005 R 2024: Регламент (ЕО) № 2024/2005 на Комисията от 12 декември 2005 г. (ОВ L 326, 13.12.2005 г., стр. 10).

Към приложение II, се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg



Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1

1594 София

тел.: (359) 2 987 9145

факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.

1594 Sofia

Tel.: (359) 2 987 9145

Fax: (359) 2 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe

Aleea Alexandru, nr. 31

Sector 1, București

Tel.: (40) 21 319 2183

Fax: (40) 21 319 2226

e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice

Strada Apolodor nr. 17,

Sector 5, București

Tel.: (40) 21 319 9743

Fax: (40) 21 312 1630

e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului

Calea Victoriei, nr. 152

Sector 1, București

Tel.: 0040 21 23 10262

Fax: 0040 21 31 20513”.

9. 32004 R 1763: Регламент (ЕО) № 1763/2004 на Съвета от 11 октомври 2004 г. относно налагането на някои ограничителни мерки в подкрепа на ефективното

изпълнение на мандата на Международния трибунал за Бивша Югославия (МТБЮ) (ОВ L 315, 14.10.2004 г., стр. 14), както е изменен с:

- 32004 R 1965: Регламент (ЕО) № 1965/2004 на Комисията от 15 ноември 2004 г. (ОВ L 339, 16.11.2004 г., стр. 4),
- 32004 R 2233: Регламент (ЕО) № 2233/2004 на Комисията от 22 декември 2004 г. (ОВ L 379, 24.12.2004 г., стр. 75),
- 32005 R 0295: Регламент (ЕО) № 295/2005 на Комисията от 22 февруари 2005 г. (ОВ L 50, 23.2.2005 г., стр. 5),
- 32005 R 0607: Регламент (ЕО) № 607/2005 на Комисията от 18 април 2005 г. (ОВ L 100, 20.4.2005 г., стр. 17),
- 32005 R 0830: Регламент (ЕО) № 830/2005 на Комисията от 30 май 2005 г. (ОВ L 137, 31.5.2005 г., стр. 24),
- 32005 R 1208: Регламент (ЕО) № 1208/2005 на Комисията от 27 юли 2005 г. (ОВ L 197, 28.7.2005 г., стр. 19),
- 32005 R 1636: Регламент (ЕО) № 1636/2005 на Комисията от 6 октомври 2005 г. (ОВ L 261, 7.10.2005 г., стр. 20),
- 32006 R 0023: Регламент (ЕО) № 23/2006 на Комисията от 9 януари 2006 г. (ОВ L 5, 10.1.2006 г., стр. 8),
- 32006 R 0416: Регламент (ЕО) № 416/2006 на Комисията от 10 март 2006 г. (ОВ L 72, 11.3.2006 г., стр. 7).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

**„БЪЛГАРИЯ**

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и след вписването за Португалия:

**„ROMANIA**  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31

Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

10. 32005 R 0174: Регламент (ЕО) № 174/2005 на Съвета от 31 януари 2005 г. за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д’Ивоар (ОВ L 29, 2.2.2005 г., стр. 5), както е изменен с:

- 32005 R 1209: Регламент (ЕО) № 1209/2005 на Комисията от 27 юли 2005 г. (ОВ L 197, 28.7.2005 г., стр. 21).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207

E-mail: [feedback@minfin.bg](mailto:feedback@minfin.bg)

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 9145  
факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359) 2 987 9145  
Fax: (359) 2 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, Bucureşti  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: [cabinet@mae.ro](mailto:cabinet@mae.ro)

Ministerul Finanţelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, Bucureşti  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: [cabinet.ministru@mfinante.ro](mailto:cabinet.ministru@mfinante.ro)

Ministerul Economiei şi Comerţului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, Bucureşti  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

11. 32005 R 0560: Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета от 12 април 2005 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени

лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар (ОВ L 95, 14.4.2005 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32006 R 250: Регламент (ЕО) № 250/2006 на Комисията от 13 февруари 2006 г. (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 24),

- 32006 R 0869: Регламент (ЕО) № 869/2006 на Комисията от 14 юни 2006 г. (ОВ L 163, 15.6.2006 г., стр. 8).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Министерство на финансите

ул. „Г.С. Раковски” № 102

София 1000

Тел: (359-2) 985 91

Факс: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance

102 „G.S. Rakovsky” street

Sofia 1000

Tel.: (359-2) 985 91

Fax: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe

Aleea Alexandru, nr. 31

Sector 1, București

Tel.: (40) 21 319 2183

Fax: (40) 21 319 2226

e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice

Strada Apolodor nr. 17,

Sector 5, București

Tel.: (40) 21 319 9743

Fax: (40) 21 312 1630

e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului

Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

12. 32005 R 0889: Регламент (ЕО) № 889/2005 на Съвета от 13 юни 2005 г., за налагане на някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1727/2003 (ОВ L 152, 15.6.2005 г., стр. 1).

В приложението се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната  
бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 9145  
факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country  
1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia

Tel.: (359) 2 987 9145  
Fax: (359) 2 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

13. 32005 R 1183: Регламент (ЕО) № 1183/2005 на Съвета от 18 юли 2005 г., за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу лица, нарушаващи оръжейното ембарго по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 193, 23.7.2005 г., стр. 1), както е изменен с:

- 32005 R 1824: Регламент (ЕО) № 1824/2005 на Комисията от 9 ноември 2005 г. (ОВ L 294, 10.11.2005 г., стр. 3),

- 3206 R 0084: Регламент (ЕО) № 84/206 на Комисията от 18 януари 2006 г. (ОВ L 14, 19.1.2006 г., стр. 14).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ  
Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207

E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

14. 32005 R 1184: Регламент (ЕО) № 1184/2005 на Съвета от 18 юли 2005, за налагане на някои специфични ограничителни мерки по отношение на определени лица, възпрепятстващи мирния процес и нарушаващи международното право в конфликта в региона на Дарфур в Судан (ОВ L 193, 23.7.2005 г., стр. 9), както е изменен с:

- 32006 R 0760: Регламент (ЕО) № 760/2006 на Комисията от 18 май 2006 г. (ОВ L 132, 19.5.2006 г., стр. 28).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:



„БЪЛГАРИЯ

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance

102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice

Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului

Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel. (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

15. 32005 R 1859: Регламент (ЕО) № 1859/2005 г на Съвета от 14 ноември 2005 г., за налагане на някои ограничителни мерки по отношение на Узбекистан (ОВ L 299, 16.11.2005 г., стр. 23).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната

бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 9145  
факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359) 2 987 9145  
Fax: (359) 2 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226

e-mail: cabinet@mae.ro  
Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

16. 32006 R 0305: Регламент (ЕО) № 305/2006 на Съвета от 21 февруари 2006 г., за налагане на някои специфични ограничителни мерки срещу определени лица, заподозрени в участие в убийството на бившия ливански министър-председател Rafiq Hariri (ОВ L 51, 22.2.2006 г., стр. 1)

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ  
Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183

Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

17. 32006 R 0765: Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно ограничителни мерки срещу гражданина Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ  
Относно замразяване на средства:  
Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната  
бул. „Дондуков” № 1

1594 София  
тел.: (359) 2 987 9145  
факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation  
Preparedness of the Country

1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359) 2 987 9145  
Fax: (359) 2 988 0379”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

18. 32006 R 0817: Регламент (ЕО) № 817/2006 на Съвета от 29 май 2006 г., за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар и за отмяна на Регламент (ЕО) № 798/2004 (ОВ L 148, 2.6.2006 г., стр. 1).

Към приложение II се добавя следното след вписването за Белгия:

„БЪЛГАРИЯ

Относно замразяване на средства:

Министерство на финансите  
ул. „Г.С. Раковски” № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 „G.S. Rakovsky” street  
Sofia 1000  
Tel.: (359-2) 985 91  
Fax: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Относно ограничения за техническа помощ и внос-износ:

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilization  
Preparedness of the Country  
1 „Dondukov” Blvd.  
1594 Sofia  
Tel.: (359) 2 987 91 45  
Fax: (359) 2 988 03 79

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и  
мобилизационната готовност на страната  
бул. „Дондуков” № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 91 45  
факс: (359) 2 988 03 79”

и след вписването за Португалия:

„ROMANIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 319 2183  
Fax: (40) 21 319 2226  
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,

Sector 5, București  
Tel.: (40) 21 319 9743  
Fax: (40) 21 312 1630  
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, București  
Tel.: (40) 21 231 02 62  
Fax: (40) 21 312 05 13”.

## 15. ИНСТИТУЦИИ

1. 31958 R 0001: Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г., за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 385), както е изменен с:

- 11972 В: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединеното кралство (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 14),

- 11979 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

11985 I: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985, стр. 23),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 32005 R 0920: Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета от 13 юни 2005 г. (ОВ L 156, 18.6.2005 г., стр. 3).

а) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

Официалните и работни езици на институциите на Европейския съюз са български, чешки, датски, нидерландски, английски, естонски, фински, френски, немски, гръцки, унгарски, ирландски, италиански, латвийски, литовски, малтийски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, испански и шведски.”

б) Член 4 се заменя със следното:

*„Член 4*

Регламентите и другите документи с общо приложение се изготвят на официалните езици.”

в) Член 5 се заменя със следното:

*„Член 5*

*Официалният вестник на Европейския съюз се публикува на официалните езици.”*

2. 31958 R 0001: Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г., за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 401), както е изменен с:

- 11972 В: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Дания, Ирландия и Обединеното кралство (ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 14),

- 11979 Н: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Гърция (ОВ L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 11985 I: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република (ОВ L 302, 15.11.1985, стр. 23),

- 11994 N: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (ОВ C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт относно условията за присъединяване и корекциите на Договорите за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),



- 32005 R 0920: Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета от 13 юни 2005 г. (ОВ L 156, 18.6.2005 г., стр. 3).

а) Член 1 се заменя със следното:

*„Член 1*

Официалните и работни езици на институциите на Европейския съюз са български, чешки, датски, нидерландски, английски, естонски, фински, френски, немски, гръцки, унгарски, ирландски, италиански, латвийски, литовски, малтийски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, испански и шведски.”

б) Член 4 се заменя със следното:

*„Член 4*

Регламентите и другите документи с общо приложение се изготвят на официалните езици.”

в) Член 5 се заменя със следното:

*„Член 5*

*Официалният вестник на Европейския съюз се публикува на официалните езици.”*